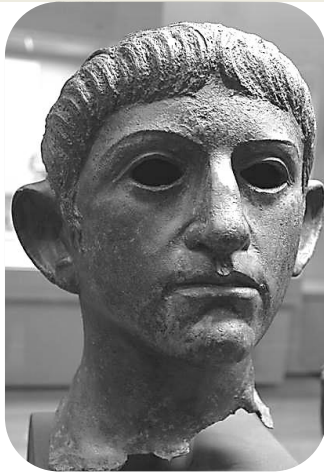


Joyce Lexicography  
Volume Fifty-Three

Vol. 53



Tiberius **Claudius** Caesar  
Augustus Germanicus

București 2013

Edited by  
**C. George Sandulescu**

Redacted by  
**Lidia Vianu**

A Lexicon of  
**Selective Segmentation**  
of *Finnegans Wake*  
(The 'Syllabifications')

**FW Episode**  
**Sixteen**



<http://editura.mttlc.ro>



Contemporary  
LITERATURE PRESS

<http://editura.mttlc.ro>

Director:  
LIDIA VIANU

Executive Advisor:  
GEORGE SANDULESCU

# Contemporary Literature Press

## Editura pentru Studiul Limbii Engleze prin Literatură






*The only online Literature Publishing House of the University of Bucharest*

ISBN: 978-606-8366-82-1

Cover Design, Illustrations, and overall Layout by **Lidia Vianu**

© Clive Hart

© The University of Bucharest

© C. George Sandulescu

### Acknowledgments

Clive Hart: Introduction to *A Concordance to Finnegans Wake*, pages 1-2, entitled 'Syllabifications', followed by Part Two, 'Syllabifications', pp. 345-459. University of Minnesota Press, Minneapolis, 1963.

**N.B.** This Lexicographic Series as a whole is primarily meant as **teaching material** for the larger half of Continental Europe, which, for practically three quarters of a century, was deprived of ready access to the experimental fiction and poetry of the world. All Western literary criticism was also banned. Hence, the imperative necessity of re-issuing a considerable amount of post-war discussions. **The Publisher.**

N.B. Not all *Syllabifications* placement errors have been specifically corrected everywhere, though we have done the maximum to set everything right.

GS & LV

1001 / 1002 / 1003 / 1004 / 1005 / 1006 / 1007 / 1008 / 1009 / 1010 / 1011 / 1012 / 1013 / 1014 / 1015 / 1016 / 1017 / 1018 / 1019 / 1020 / 1021 / 1022 / 1023 / 1024 / 1025 / 1026 / 1027 / 1028 / 1029 / 1030 / 1031 / 1032 / 1033 / 1034 / 1035 / 1036 / 1037 / 1038 / 1039 / 1040 / 1041 / 1042 / 1043 / 1044 / 1045 / 1046 / 1047 / 1048 / 1049 / 1050 / 1051 / 1052 / 1053 / 1054 / 1055 / 1056 / 1057 / 1058 / 1059 / 1060 / 1061 / 1062 / 1063 / 1064 / 1065 / 1066 / 1067 / 1068 / 1069 / 1070 / 1071 / 1072 / 1073 / 1074 / 1075 / 1076 / 1077 / 1078 / 1079 / 1080 / 1081 / 1082 / 1083 / 1084 / 1085 / 1086 / 1087 / 1088 / 1089 / 1090 / 1091 / 1092 / 1093 / 1094 / 1095 / 1096 / 1097 / 1098 / 1099 / 1100 / 1101 / 1102 / 1103 / 1104 / 1105 / 1106 / 1107 / 1108 / 1109 / 1110 / 1111 / 1112 / 1113 / 1114 / 1115 / 1116 / 1117 / 1118 / 1119 / 1120 / 1121 / 1122 / 1123 / 1124 / 1125 / 1126 / 1127 / 1128 / 1129 / 1130 / 1131 / 1132 / 1133 / 1134 / 1135 / 1136 / 1137 / 1138 / 1139 / 1140 / 1141 / 1142 / 1143 / 1144 / 1145 / 1146 / 1147 / 1148 / 1149 / 1150 / 1151 / 1152 / 1153 / 1154 / 1155 / 1156 / 1157 / 1158 / 1159 / 1160 / 1161 / 1162 / 1163 / 1164 / 1165 / 1166 / 1167 / 1168 / 1169 / 1170 / 1171 / 1172 / 1173 / 1174 / 1175 / 1176 / 1177 / 1178 / 1179 / 1180 / 1181 / 1182 / 1183 / 1184 / 1185 / 1186 / 1187 / 1188 / 1189 / 1190 / 1191 / 1192 / 1193 / 1194 / 1195 / 1196 / 1197 / 1198 / 1199 / 1200 / 1201 / 1202 / 1203 / 1204 / 1205 / 1206 / 1207 / 1208 / 1209 / 1210 / 1211 / 1212 / 1213 / 1214 / 1215 / 1216 / 1217 / 1218 / 1219 / 1220 / 1221 / 1222 / 1223 / 1224 / 1225 / 1226 / 1227 / 1228 / 1229 / 1230 / 1231 / 1232 / 1233 / 1234 / 1235 / 1236 / 1237 / 1238 / 1239 / 1240 / 1241 / 1242 / 1243 / 1244 / 1245 / 1246 / 1247 / 1248 / 1249 / 1250 / 1251 / 1252 / 1253 / 1254 / 1255 / 1256 / 1257 / 1258 / 1259 / 1260 / 1261 / 1262 / 1263 / 1264 / 1265 / 1266 / 1267 / 1268 / 1269 / 1270 / 1271 / 1272 / 1273 / 1274 / 1275 / 1276 / 1277 / 1278 / 1279 / 1280 / 1281 / 1282 / 1283 / 1284 / 1285 / 1286 / 1287 / 1288 / 1289 / 1290 / 1291 / 1292 / 1293 / 1294 / 1295 / 1296 / 1297 / 1298 / 1299 / 1300 / 1301 / 1302 / 1303 / 1304 / 1305 / 1306 / 1307 / 1308 / 1309 / 1310 / 1311 / 1312 / 1313 / 1314 / 1315 / 1316 / 1317 / 1318 / 1319 / 1320 / 1321 / 1322 / 1323 / 1324 / 1325 / 1326 / 1327 / 1328 / 1329 / 1330 / 1331 / 1332 / 1333 / 1334 / 1335 / 1336 / 1337 / 1338 / 1339 / 1340 / 1341 / 1342 / 1343 / 1344 / 1345 / 1346 / 1347 / 1348 / 1349 / 1350 / 1351 / 1352 / 1353 / 1354 / 1355 / 1356 / 1357 / 1358 / 1359 / 1360 / 1361 / 1362 / 1363 / 1364 / 1365 / 1366 / 1367 / 1368 / 1369 / 1370 / 1371 / 1372 / 1373 / 1374 / 1375 / 1376 / 1377 / 1378 / 1379 / 1380 / 1381 / 1382 / 1383 / 1384 / 1385 / 1386 / 1387 / 1388 / 1389 / 1390 / 1391 / 1392 / 1393 / 1394 / 1395 / 1396 / 1397 / 1398 / 1399 / 1400 / 1401 / 1402 / 1403 / 1404 / 1405 / 1406 / 1407 / 1408 / 1409 / 1410 / 1411 / 1412 / 1413 / 1414 / 1415 / 1416 / 1417 / 1418 / 1419 / 1420 / 1421 / 1422 / 1423 / 1424 / 1425 / 1426 / 1427 / 1428 / 1429 / 1430 / 1431 / 1432 / 1433 / 1434 / 1435 / 1436 / 1437 / 1438 / 1439 / 1440 / 1441 / 1442 / 1443 / 1444 / 1445 / 1446 / 1447 / 1448 / 1449 / 1450 / 1451 / 1452 / 1453 / 1454 / 1455 / 1456 / 1457 / 1458 / 1459 / 1460 / 1461 / 1462 / 1463 / 1464 / 1465 / 1466 / 1467 / 1468 / 1469 / 1470 / 1471 / 1472 / 1473 / 1474 / 1475 / 1476 / 1477 / 1478 / 1479 / 1480 / 1481 / 1482 / 1483 / 1484 / 1485 / 1486 / 1487 / 1488 / 1489 / 1490 / 1491 / 1492 / 1493 / 1494 / 1495 / 1496 / 1497 / 1498 / 1499 / 1500 / 1501 / 1502 / 1503 / 1504 / 1505 / 1506 / 1507 / 1508 / 1509 / 1510 / 1511 / 1512 / 1513 / 1514 / 1515 / 1516 / 1517 / 1518 / 1519 / 1520 / 1521 / 1522 / 1523 / 1524 / 1525 / 1526 / 1527 / 1528 / 1529 / 1530 / 1531 / 1532 / 1533 / 1534 / 1535 / 1536 / 1537 / 1538 / 1539 / 1540 / 1541 / 1542 / 1543 / 1544 / 1545 / 1546 / 1547 / 1548 / 1549 / 1550 / 1551 / 1552 / 1553 / 1554 / 1555 / 1556 / 1557 / 1558 / 1559 / 1560 / 1561 / 1562 / 1563 / 1564 / 1565 / 1566 / 1567 / 1568 / 1569 / 1570 / 1571 / 1572 / 1573 / 1574 / 1575 / 1576 / 1577 / 1578 / 1579 / 1580 / 1581 / 1582 / 1583 / 1584 / 1585 / 1586 / 1587 / 1588 / 1589 / 1590 / 1591 / 1592 / 1593 / 1594 / 1595 / 1596 / 1597 / 1598 / 1599 / 1600 / 1601 / 1602 / 1603 / 1604 / 1605 / 1606 / 1607 / 1608 / 1609 / 1610 / 1611 / 1612 / 1613 / 1614 / 1615 / 1616 / 1617 / 1618 / 1619 / 1620 / 1621 / 1622 / 1623 / 1624 / 1625 / 1626 / 1627 / 1628 / 1629 / 1630 / 1631 / 1632 / 1633 / 1634 / 1635 / 1636 / 1637 / 1638 / 1639 / 1640 / 1641 / 1642 / 1643 / 1644 / 1645 / 1646 / 1647 / 1648 / 1649 / 1650 / 1651 / 1652 / 1653 / 1654 / 1655 / 1656 / 1657 / 1658 / 1659 / 1660 / 1661 / 1662 / 1663 / 1664 / 1665 / 1666 / 1667 / 1668 / 1669 / 1670 / 1671 / 1672 / 1673 / 1674 / 1675 / 1676 / 1677 / 1678 / 1679 / 1680 / 1681 / 1682 / 1683 / 1684 / 1685 / 1686 / 1687 / 1688 / 1689 / 1690 / 1691 / 1692 / 1693 / 1694 / 1695 / 1696 / 1697 / 1698 / 1699 / 1700 / 1701 / 1702 / 1703 / 1704 / 1705 / 1706 / 1707 / 1708 / 1709 / 1710 / 1711 / 1712 / 1713 / 1714 / 1715 / 1716 / 1717 / 1718 / 1719 / 1720 / 1721 / 1722 / 1723 / 1724 / 1725 / 1726 / 1727 / 1728 / 1729 / 1730 / 1731 / 1732 / 1733 / 1734 / 1735 / 1736 / 1737 / 1738 / 1739 / 1740 / 1741 / 1742 / 1743 / 1744 / 1745 / 1746 / 1747 / 1748 / 1749 / 1750 / 1751 / 1752 / 1753 / 1754 / 1755 / 1756 / 1757 / 1758 / 1759 / 1760 / 1761 / 1762 / 1763 / 1764 / 1765 / 1766 / 1767 / 1768 / 1769 / 1770 / 1771 / 1772 / 1773 / 1774 / 1775 / 1776 / 1777 / 1778 / 1779 / 1780 / 1781 / 1782 / 1783 / 1784 / 1785 / 1786 / 1787 / 1788 / 1789 / 1790 / 1791 / 1792 / 1793 / 1794 / 1795 / 1796 / 1797 / 1798 / 1799 / 1800 / 1801 / 1802 / 1803 / 1804 / 1805 / 1806 / 1807 / 1808 / 1809 / 1810 / 1811 / 1812 / 1813 / 1814 / 1815 / 1816 / 1817 / 1818 / 1819 / 1820 / 1821 / 1822 / 1823 / 1824 / 1825 / 1826 / 1827 / 1828 / 1829 / 1830 / 1831 / 1832 / 1833 / 1834 / 1835 / 1836 / 1837 / 1838 / 1839 / 1840 / 1841 / 1842 / 1843 / 1844 / 1845 / 1846 / 1847 / 1848 / 1849 / 1850 / 1851 / 1852 / 1853 / 1854 / 1855 / 1856 / 1857 / 1858 / 1859 / 1860 / 1861 / 1862 / 1863 / 1864 / 1865 / 1866 / 1867 / 1868 / 1869 / 1870 / 1871 / 1872 / 1873 / 1874 / 1875 / 1876 / 1877 / 1878 / 1879 / 1880 / 1881 / 1882 / 1883 / 1884 / 1885 / 1886 / 1887 / 1888 / 1889 / 1890 / 1891 / 1892 / 1893 / 1894 / 1895 / 1896 / 1897 / 1898 / 1899 / 1900 / 1901 / 1902 / 1903 / 1904 / 1905 / 1906 / 1907 / 1908 / 1909 / 1910 / 1911 / 1912 / 1913 / 1914 / 1915 / 1916 / 1917 / 1918 / 1919 / 1920 / 1921 / 1922 / 1923 / 1924 / 1925 / 1926 / 1927 / 1928 / 1929 / 1930 / 1931 / 1932 / 1933 / 1934 / 1935 / 1936 / 1937 / 1938 / 1939 / 1940 / 1941 / 1942 / 1943 / 1944 / 1945 / 1946 / 1947 / 1948 / 1949 / 1950 / 1951 / 1952 / 1953 / 1954 / 1955 / 1956 / 1957 / 1958 / 1959 / 1960 / 1961 / 1962 / 1963 / 1964 / 1965 / 1966 / 1967 / 1968 / 1969 / 1970 / 1971 / 1972 / 1973 / 1974 / 1975 / 1976 / 1977 / 1978 / 1979 / 1980 / 1981 / 1982 / 1983 / 1984 / 1985 / 1986 / 1987 / 1988 / 1989 / 1990 / 1991 / 1992 / 1993 / 1994 / 1995 / 1996 / 1997 / 1998 / 1999 / 2000 / 2001 / 2002 / 2003 / 2004 / 2005 / 2006 / 2007 / 2008 / 2009 / 2010 / 2011 / 2012 / 2013 / 2014 / 2015 / 2016 / 2017 / 2018 / 2019 / 2020 / 2021 / 2022 / 2023 / 2024 / 2025 / 2026 / 2027 / 2028 / 2029 / 2030 / 2031 / 2032 / 2033 / 2034 / 2035 / 2036 / 2037 / 2038 / 2039 / 2040 / 2041 / 2042 / 2043 / 2044 / 2045 / 2046 / 2047 / 2048 / 2049 / 2050 / 2051 / 2052 / 2053 / 2054 / 2055 / 2056 / 2057 / 2058 / 2059 / 2060 / 2061 / 2062 / 2063 / 2064 / 2065 / 2066 / 2067 / 2068 / 2069 / 2070 / 2071 / 2072 / 2073 / 2074 / 2075 / 2076 / 2077 / 2078 / 2079 / 2080 / 2081 / 2082 / 2083 / 2084 / 2085 / 2086 / 2087 / 2088 / 2089 / 2090 / 2091 / 2092 / 2093 / 2094 / 2095 / 2096 / 2097 / 2098 / 2099 / 2100 / 2101 / 2102 / 2103 / 2104 / 2105 / 2106 / 2107 / 2108 / 2109 / 2110 / 2111 / 2112 / 2113 / 2114 / 2115 / 2116 / 2117 / 2118 / 2119 / 2120 / 2121 / 2122 / 2123 / 2124 / 2125 / 2126 / 2127 / 2128 / 2129 / 2130 / 2131 / 2132 / 2133 / 2134 / 2135 / 2136 / 2137 / 2138 / 2139 / 2140 / 2141 / 2142 / 2143 / 2144 / 2145 / 2146 / 2147 / 2148 / 2149 / 2150 / 2151 / 2152 / 2153 / 2154 / 2155 / 2156 / 2157 / 2158 / 2159 / 2160 / 2161 / 2162 / 2163 / 2164 / 2165 / 2166 / 2167 / 2168 / 2169 / 2170 / 2171 / 2172 / 2173 / 2174 / 2175 / 2176 / 2177 / 2178 / 2179 / 2180 / 2181 / 2182 / 2183 / 2184 / 2185 / 2186 / 2187 / 2188 / 2189 / 2190 / 2191 / 2192 / 2193 / 2194 / 2195 / 2196 / 2197 / 2198 / 2199 / 2200 / 2201 / 2202 / 2203 / 2204 / 2205 / 2206 / 2207 / 2208 / 2209 / 2210 / 2211 / 2212 / 2213 / 2214 / 2215 / 2216 / 2217 / 2218 / 2219 / 2220 / 2221 / 2222 / 2223 / 2224 / 2225 / 2226 / 2227 / 2228 / 2229 / 2230 / 2231 / 2232 / 2233 / 2234 / 2235 / 2236 / 2237 / 2238 / 2239 / 2240 / 2241 / 2242 / 2243 / 2244 / 2245 / 2246 / 2247 / 2248 / 2249 / 2250 / 2251 / 2252 / 2253 / 2254 / 2255 / 2256 / 2257 / 2258 / 2259 / 2260 / 2261 / 2262 / 2263 / 2264 / 2265 / 2266 / 2267 / 2268 / 2269 / 2270 / 2271 / 2272 / 2273 / 2274 / 2275 / 2276 / 2277 / 2278 / 2279 / 2280 / 2281 / 2282 / 2283 / 2284 / 2285 / 2286 / 2287 / 2288 / 2289 / 2290 / 2291 / 2292 / 2293 / 2294 / 2295 / 2296 / 2297 / 2298 / 2299 / 2300 / 2301 / 2302 / 2303 / 2304 / 2305 / 2306 / 2307 / 2308 / 2309 / 2310 / 2311 / 2312 / 2313 / 2314 / 2315 / 2316 / 2317 / 2318 / 2319 / 2320 / 2321 / 2322 / 2323 / 2324 / 2325 / 2326 / 2327 / 2328 / 2329 / 2330 / 2331 / 2332 / 2333 / 2334 / 2335 / 2336 / 2337 / 2338 / 2339 / 2340 / 2341 / 2342 / 2343 / 2344 / 2345 / 2346 / 2347 / 2348 / 2349 / 2350 / 2351 / 2352 / 2353 / 2354 / 2355 / 2356 / 2357 / 2358 / 2359 / 2360 / 2361 / 2362 / 2363 / 2364 / 2365 / 2366 / 2367 / 2368 / 2369 / 2370 / 2371 / 2372 / 2373 / 2374 / 2375 / 2376 / 2377 / 2378 / 2379 / 2380 / 2381 / 2382 / 2383 / 2384 / 2385 / 2386 / 2387 / 2388 / 2389 / 2390 / 2391 / 2392 / 2393 / 2394 / 2395 / 2396 / 2397 / 2398 / 2399 / 2400 / 2401 / 2402 / 2403 / 2404 / 2405 / 2406 / 2407 / 2408 / 2409 / 2410 / 2411 / 2412 / 2413 / 2414 / 2415 / 2416 / 2417 / 2418 / 2419 / 2420 / 2421 / 2422 / 2423 / 2424 / 2425 / 2426 / 2427 / 2428 / 2429 / 2430 / 2431 / 2432 / 2433 / 2434 / 2435 / 2436 / 2437 / 2438 / 2439 / 2440 / 2441 / 2442 / 2443 / 2444 / 2445 / 2446 / 2447 / 2448 / 2449 / 2450 / 2451 / 2452 / 2453 / 2454 / 2455 / 2456 / 2457 / 2458 / 2459 / 2460 / 2461 / 2462 / 2463 / 2464 / 2465 / 2466 / 2467 / 2468 / 2469 / 2470 / 2471 / 2472 / 2473 / 2474 / 2475 / 2476 / 2477 / 2478 / 2479 / 2480 / 2481 / 2482 / 2483 / 2484 / 2485 / 2486 / 2487 / 2488 / 2489 / 2490 / 2491 / 2492 / 2493 / 2494 / 2495 / 2496 / 2497 / 2498 / 2499 / 2500 / 2501 / 2502 / 2503 / 2504 / 2505 / 2506 / 2507 / 2508 / 2509 / 2510 / 2511 / 2512 / 2513 / 2514 / 2515 / 2516 / 2517 / 2518 / 2519 / 2520 / 2521 / 2522 / 2523 / 2524 / 2525 / 2526 / 2527 / 2528 / 2529 / 2530 / 2531 / 2532 / 2533 / 2534 / 2535 / 2536 / 2537 / 2538 / 2539 / 2540 / 2541 / 2542 / 2543 / 2544 / 2545 / 2546 / 2547 / 2548 / 2549 / 2550 / 2551 / 2552 / 2553 / 2554 / 2555 / 2556 / 2557 / 2558 / 2559 / 2560 / 2561 / 2562 / 2563 / 2564 / 2565 / 2566 / 2567 / 2568 / 2569 / 2570 / 2571 / 2572 / 2573 / 2574 / 2575 / 2576 / 2577 / 2578 / 2579 / 2580 / 2581 / 2582 / 2583 / 2584 / 2585 / 2586 / 2587 / 2588 / 2589 / 2590 / 2591 / 2592 / 2593 / 2594 / 2595 / 2596 / 2597 / 2598 / 2599 / 2600 / 2601 / 2602 / 2603 / 2604 / 2605 / 2606 / 2607 / 2608 / 2609 / 2610 / 2611 / 2612 / 2613 / 2614 / 2615 / 2616 / 2617 / 2618 / 2619 / 2620 / 2621 / 2622 / 2623 / 2624 / 2625 / 2626 / 2627 / 2628 / 2629 / 2630 / 2631 / 2632 / 2633 / 2634 / 2635 / 2636 / 2637 / 2638 / 2639 / 2640 / 2641 / 2642 / 2643 / 2644 / 2645 / 2646 / 2647 / 2648 / 2649 / 2650 / 2651 / 2652 / 2653 / 2654 / 2655 / 2656 / 2657 / 2658 / 2659 / 2660 / 2661 / 2662 / 2663 / 2664 / 2665 / 2666 / 2667 / 2668 / 2669 / 2670 / 2671 / 2672 / 2673 / 2674 / 2675 / 2676 / 2677 / 2678 / 2679 / 2680 / 2681 / 2682 / 2683 / 2684 / 2685 / 2686 / 2687 / 2688 / 2689 / 2690 / 2691 / 2692 / 2693 / 2694 / 2695 / 2696 / 2697 / 2698 / 2699 / 2700 / 2701 / 2702 / 2703 / 2704 / 2705 / 2706 / 2707 / 2708 / 2709 / 2710 / 2711 / 2712 / 2713 / 2714 / 2715 / 2716 / 2717 / 2718 / 2719 / 2720 / 2721 / 2722 / 2723 / 2724 / 2725 / 2726 / 2727 / 2728 / 2729 / 2730 / 2731 / 2732 / 2733 / 2734 / 2735 / 2736 / 2737 / 2738 / 2739 / 2740 / 2741 / 2742 / 2743 / 2744 / 2745 / 2746 / 2747 / 2748 / 2749 / 2750 / 2751 / 2752 / 2753 / 2754 / 2755 / 2756 / 2757 / 2758 / 2759 / 2760 / 2761 / 2762 / 2763 / 2764 / 2765 / 2766 / 2767 / 2768 / 2769 / 2770 / 2771 / 2772 / 2773 / 2774 / 2775 / 2776 / 2777 / 2778 / 2779 / 2780 / 2781 / 2782 / 2783 / 2784 / 2785 / 2786 / 2787 / 2788 / 2789 / 2790 / 2791 / 2792 / 2793 / 2794 / 2795 / 2796 / 2797 / 2798 / 2799 / 2800 / 2801 / 2802 / 2803 / 2804 / 2805 / 2806 / 2807 / 2808 / 2809 / 2810 / 2811 / 2812 / 2813 / 2814 / 2815 / 2816 / 2817 / 2818 / 2819 / 2820 / 2821 / 2822 / 2823 / 2824 / 2825 / 2826 / 2827 / 2828 / 2829 / 2830 / 2831 / 2832 / 2833 / 2834 / 2835 / 2836 / 2837 / 2838 / 2839 / 2840 / 2841 / 2842 / 2843 / 2844 / 2845 / 2846 / 2847 / 2848 / 2849 / 2850 / 2851 / 2852 / 2853 / 2854 / 2855 / 2856 / 2857 / 2858 / 2859 / 2860 / 2861 / 2862 / 2863 / 2864 / 2865 / 2866 / 2867 / 2868 / 2869 / 2870 / 2871 / 2872 / 2873 / 2874 / 2875 / 2876 / 2877 / 2878 / 2879 / 2880 / 2881 / 2882 / 2883 / 2884 / 2885 / 2886 / 2887 / 2888 / 2889 / 2890 / 2891 / 2892 /

Joyce Lexicography  
Volume Fifty~Three

**A Lexicon of  
Selective Segmentation  
of *Finnegans Wake***  
(The '*Syllabifications*')  
(The 'Syllabifications')

Edited by  
**C. George Sandulescu**

Redacted by  
**Lidia Vianu**

**FW Episode  
Sixteen**

## Table of Contents

C. George Sandulescu and Lidia Vianu	<b>By Way of Introduction: The Chopping Up of FW Lexical Items.</b>	p. 10
Clive Hart	<b>Syllabifications</b>	p. 12
<b>A Lexicon of Selective Segmentation of <i>Finnegans Wake</i> (The 'Syllabifications')</b>	FW Episode Sixteen	p. 13

## We have so far published in this James Joyce Lexicography Series:

### Part Two

Volume:	Title:	Number of Pages:	Launched on:
vol. 36.	A Lexicon of <b>Selective Segmentation</b> of <i>Finnegans Wake</i> (The 'Syllabifications'). FW Episode One. <a href="http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html">http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html</a>	205 pp	9 September 2013
vol. 37.	A Lexicon of <b>Selective Segmentation</b> of <i>Finnegans Wake</i> (The 'Syllabifications'). FW Episode Two. <a href="http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html">http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html</a>	127 pp	9 September 2013
vol. 38.	A Lexicon of <b>Selective Segmentation</b> of <i>Finnegans Wake</i> (The 'Syllabifications'). FW Episode Three.	193 pp	9 September 2013

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

3

<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>

vol. **39.** A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* 208 pp 9 September 2013  
(The 'Syllabifications'). FW Episode Four.

<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>

vol. **40.** A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* 136 pp 9 September 2013  
(The 'Syllabifications'). FW Episode Five.

<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>

vol. **41.** A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* 266 pp 9 September 2013  
(The 'Syllabifications'). FW Episode Six.

<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>

vol. **42.** A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* 173 pp 9 September 2013  
(The 'Syllabifications'). FW Episode Seven.

<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

4

- vol. **43.** A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* 146 pp 9 September 2013  
(The 'Syllabifications'). FW Episode Eight.  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>
- vol. **44.** A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* 280 pp 9 September 2013  
(The 'Syllabifications'). FW Episode Nine.  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>
- vol. **45.** A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* 290 pp 9 September 2013  
(The 'Syllabifications'). FW Episode Ten.  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>
- vol. **46.** A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* 271 pp 9 September 2013  
(The 'Syllabifications'). FW Episode Eleven. Part One.  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>
- vol. **47.** A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* 266 pp 9 September 2013  
(The 'Syllabifications'). FW Episode Eleven. Part Two.

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

5

<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>

- vol. **48.** A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* 116 pp 9 September 2013  
(The 'Syllabifications'). FW Episode Twelve.  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>
- vol. **49.** A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* 169 pp 9 September 2013  
(The 'Syllabifications'). FW Episode Thirteen.  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>
- vol. **50.** A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* 285 pp 9 September 2013  
(The 'Syllabifications'). FW Episode Fourteen.  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>
- vol. **51.** A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* 260 pp 9 September 2013  
(The 'Syllabifications'). FW Episode Fifteen. Part One.  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

6

- vol. **52.** A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* 268 pp 9 September 2013  
(The 'Syllabifications'). FW Episode Fifteen. Part Two.  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>
- vol. **53.** A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* 247 pp 9 September 2013  
(The 'Syllabifications'). FW Episode Sixteen.  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>
- vol. **54.** A Lexicon of **Selective Segmentation** of *Finnegans Wake* 241 pp 9 September 2013  
(The 'Syllabifications'). FW Episode Seventeen.  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html>

You are kindly asked to address your comments, suggestions, and criticism to the Publisher: [lidia.vianu@g.unibuc.ro](mailto:lidia.vianu@g.unibuc.ro)

If you want to have all the information you need about *Finnegans Wake*, including the full text of *Finnegans Wake* line-numbered, go to the personal site **Sandulescu Online**, at the following internet address:

<http://sandulescu.perso.monaco.mc/>

## By Way of Introduction:

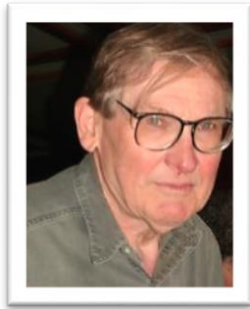
### The Chopping Up of FW Lexical Items.

After having dealt with so many things in *Finnegans Wake* — from Song to Story, and passing through Motif and Allusion —, the most important operation has still not been done, and it remains to be done. That happens to be by far more important than all the Forty Languages taken together. And what is that? It is the chopping up of the words themselves in bits and pieces.

It did not take much time to be looking around in order to see that it had been done already — **alphabetically**. And long ago. As far back in time as the early 1960's! Who by? This was done by the most competent lexicographer

Clive Hart, who includes them as Part Two of his *Concordance* (pages 345 to 459) under the title of 'Syllabifications' (we prefer the term Segmentation – which happens to be the exact technical term in the field of linguistics called Word Building). The Selective Segmentation of *Finnegans Wake* covers 19 volumes, and 4,150 pages, in the **linearized** and **contextualized** form. Our modest belief is that the whole operation is of utmost importance.

C. George Sandulescu and Lidia Vianu



Clive Hart

## Syllabifications

I have used this term to designate an alphabetically arranged list of the inner parts of the compounds and portmanteau-words. Thus from “paltipsypote” (listed under “P” in the Primary Index), “tipsypote” and “pote” are listed under “T” and “P” respectively in the Syllabifications. Usually the whole later part of the word is printed, in order to include as much as possible of the context of the relevant syllable or word-part. Thus “tipsypote” is listed, rather than “tipsy.” With some very long words, however, the inclusive method grows rather unwieldy; in these cases the existence of further syllables after the one listed is indicated by a hyphen: e.g., “skawn-” (from the 100-letter word on page 3). The page/line number given is always that on which the whole word starts.

My principal object in syllabifying has been to put on show the English words hidden away in the portmanteaux, together with some of the most obvious of the other meaningful syllables. The points of syllabification are necessarily limited to what seem to me to be the most useful ones. The alternative, brute-force method of including everything by syllabifying at each letter would produce a hopelessly cumbersome list containing about half a million items—just twenty times as many as the present index.

From Clive Hart's Introduction to *A Concordance to Finnegans Wake*, pages 1-2. University of Minnesota Press, Minneapolis, 1963.

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

11

A Lexicon of  
Selective Segmentation  
of *Finnegans Wake*  
(The 'Syllabifications')

**FW Episode  
Sixteen**

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**12**

## 16. Episode Sixteen (36 pages, from 555 to 590)

Address	Selected Segment	FQ	Inventory of FQ	FW555	Line
				What was thaas? Fog was whaas? Too mult sleepth. Let	1
				sleepth.	2
555.03:	abouts	13	010.26, 069.24, 108.25, 155.25, 203.14, 206.05, 222.24, 255.07, 328.10, 469.02, 506.25, 555.03, 558.33	But really now when <b>abouts</b> ? Expatiate then how much times	3
				we live in. Yes?	4
				So, nat by night by naught by naket, in those good old lousy	5
				days gone by, the days, shall we say? of Whom shall we say?	6
555.07:	bed	21	005.20, 018.18, 040.02, 051.13, 156.34, 180.19, 188.01, 254.34, 256.33, 332.17, 339.05, 376.35, 392.06, 441.29, 457.28, 541.36, 544.30, 555.07, 565.36, 600.08, 619.07	while kinder <b>wardens</b> minded their <b>twinsbed</b> , therenow they-	7

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**13**

555.07:	stood	1	555.07		
555.07:	wardens	2	116.27, 555.07,		
555.07:	winsbed	1	555.07,		
555.08:	comores	2	203.21, 555.08	<b>stood</b> , the sy <b>comores</b> , all four of them, in their quartan agues, the	<b>8</b>
555.08:	mores	6	003.04, 203.21, 384.01, 388.24, 555.08, 626.01,		
				majorchy, the minorchy, the everso and the fermentarian with	<b>9</b>
555.10:	hooric	1	555.10	their bally <b>hooric</b> blow <b>reaper</b> , ti <b>tranicht</b> by tetra <b>noxst</b> , at their	<b>10</b>
555.10:	nicht	1	555.10		
555.10:	noxst	1	555.10		
555.10:	reaper	1	555.10		
555.10:	tranicht	1	555.10		
555.11:	ass	21	006.21, 067.19, 093.09, 096.01, 141.34, 174.15, 231.18, 254.15, 260.18, 323.21, 343.19, 373.29, 380.25, 423.18, 479.09, 495.15, 512.35, 538.32, 555.11, 581.22, 625.27	pussy <b>corners</b> , and that old time pally <b>ollogass</b> , playing copers fear-	<b>11</b>
555.11:	corners	1	555.11		
555.11:	gass	1	555.11		
555.11:	logass	1	555.11		
555.11:	ollogass	1	555.11		
				some, with Gus Walker, the cuddy, and his poor old dying	<b>12</b>



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**14**

555.13:	gard	3	555.13, 555.15, 609.17	boosy cough, esker, newcsle, sag <b>gard</b> , crumlin, dell me, donk,	13
555.14:	line	19	008.30, 031.36, 040.30, 073.32, 088.17, 178.05, 186.07, 202.08, 212.22, 223.32, 294.02, 398.09, 447.01, 513.30, 535.01, 548.29, 555.14, 560.30, 582.32	the way to wumblin. Follow me bee <b>line</b> and you're bumblin,	14
555.15:	died	5	159.12, 308.17, 319.03, 470.13, 555.15	esker, newcsle, sag <b>gard</b> , crumlin. And listening. So glad <b>died</b> up	15
555.15:	gard	3	555.13, 555.15, 609.17		
555.16:	child	2	555.16, 579.01	when nice <b>child</b> Kevin Mary (who was going to be comman-	16
555.17:	boys'	1	555.17	deering chief of the choir <b>boys'</b> brigade the moment he grew up	17
555.18:	smiled	1	555.18	under all the auspices) irish <b>smiled</b> in his milky way of cream	18
555.19:	age	25	053.03, 079.12, 115.31, 151.34, 183.13, 223.08, 243.27, 296.12, 270.10, 324.18, 329.23, 332.11, 355.29, 395.29, 410.13, 450.23, 491.08, 510.12, 534.23, 541.09, 545.34, 555.19, 559.31, 564.16, 607.07	dwibble and <b>onage</b> tustard and dessed tabbage, frightened out when	19
555.19:	nage	4	082.19, 239.13, 381.04, 555.19		
555.20:	brat	2	555.20, 563.07	bad <b>brat</b> Jerry God <b>dolphing</b> (who was hurrying to be cardinal	20
555.20:	dolphing	2	300.28, 555.20		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**15**

555.21:	cullion	1	555.21	<b>scullion</b> in a night refuge as bald as he was cured enough	21
555.21:	lion	3	223.19, 380.10, 555.21		
555.22:	err	1	555.22	<b>unerr</b> all the hospitals) furr <b>infrowned</b> down his wrinkly waste	22
555.22:	frowned	1	555.22		
555.22:	infrowned	1	555.22		
555.22:	rinfrowned	33	555.22		
				of methylated spirits, ick, and lemoncholy lees, ick, and pulverised	23
555.24:	barbarorum	1	555.24	rhu <b>barbarorum</b> , icky;	24
				FW556	
556.01:	bel	12	005.23, 071.03, 146.17, 210.12, 210.12, 337.08, 538.10, 556.01, 556.05, 556.16, 562.03, 595.06	night by silent <b>sailing</b> night while infantina Isobel (who will be	1
556.01:	sailing	1	556.01		
556.02:	day	116	004.21, 005.10, 005.13, 005.24, 016.05, 027.11, 035.04, 042.06, 050.32, 058.05, 058.29, 059.11, 059.19, 066.03, 066.04, 069.28, 070.26, 076.23, 079.10, 086.11, 089.14, 089.18, 102.15, 102.28, 107.23, 110.28, 112.10,	blushing all day to be, when she growed up one Sunday,	2

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

16

			112.25, 119.31, 125.21, 129.13, 135.24, 138.17, 145.01, 169.07, 176.20, 182.26, 192.19, 194.11, 205.16, 209.28, 211.16, 219.04, 233.36, 257.01, 264.04, 275.25, 276.27, 278.22, 284.29, 294.04, 294.F4, 301.20, 301.20, 301.21, 301.21, 301.21, 301.21, 304.F1, 322.16, 337.28, 338.18, 338.18, 347.01, 348.35, 378.20, 390.06, 407.08, 433.07, 433.12, 434.17, 436.27, 436.27, 455.05, 455.24, 456.34, 457.19, 457.19, 457.19, 457.20, 460.19, 460.29, 472.29, 481.07, 481.07, 481.08, 485.06, 486.27, 488.27, 489.35, 490.27, 491.27, 493.02, 497.27, 502.13, 513.12, 514.22, 517.31, 520.03, 520.17, 521.10, 530.01, 539.28, 544.28, 547.33, 556.02, 556.05, 556.08, 570.09, 570.11, 570.12, 596.16, 602.20, 613.08, 617.21, 620.12		
				Saint Holy and Saint Ivory, when she took the veil, the	3

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

17

				beautiful presentation nun, so barely twenty, in her pure coif,	4
556.05:	bel	12	005.23, 071.03, 146.17, 210.12, 210.12, 337.08, 538.10, 556.01, 556.05, 556.16, 562.03, 595.06	sister Iso <b>bel</b> , and next Sunday, Mistle <b>mas</b> , when she looked	5
556.05:	day	116	004.21, 005.10, 005.13, 005.24, 016.05, 027.11, 035.04, 042.06, 050.32, 058.05, 058.29, 059.11, 059.19, 066.03, 066.04, 069.28, 070.26, 076.23, 079.10, 086.11, 089.14, 089.18, 102.15, 102.28, 107.23, 110.28, 112.10, 112.25, 119.31, 125.21, 129.13, 135.24, 138.17, 145.01, 169.07, 176.20, 182.26, 192.19, 194.11, 205.16, 209.28, 211.16, 219.04, 233.36, 257.01, 264.04, 275.25, 276.27, 278.22, 284.29, 294.04, 294.F4, 301.20, 301.20, 301.21, 301.21, 301.21, 301.21, 304.F1, 322.16, 337.28, 338.18, 338.18, 347.01, 348.35, 378.20, 390.06, 407.08, 433.07, 433.12, 434.17, 436.27, 436.27, 455.05, 455.24, 456.34, 457.19, 457.19,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**18**

			457.19, 457.20, 460.19, 460.29, 472.29, 481.07, 481.07, 481.08, 485.06, 486.27, 488.27, 489.35, 490.27, 491.27, 493.02, 497.27, 502.13, 513.12, 514.22, 517.31, 520.03, 520.17, 521.10, 530.01, 539.28, 544.28, 547.33, 556.02, 556.05, 556.08, 570.09, 570.11, 570.12, 596.16, 602.20, 613.08, 617.21, 620.12		
556.05:	mas	21	091.05, 092.30, 101.28, 176.26, 182.24, 186.16, 209.25, 211.04, 219.22, 243.27, 281.01, 296.01, 301.F5, 328.21, 374.10, 421.02, 460.35, 483.35, 556.05, 577.32, 598.15		
				a peach, the beautiful Samaritan, still as beautiful and still	6
556.07:	belle	9	027.16, 201.35, 327.06, 527.30, 553.26, 556.07, 571.15, 610.21, 610.21	in her teens, nurse Saintette Isa <b>belle</b> , with stiff <b>starched</b> cuffs but	7
556.07:	starched	1	556.07		
556.08:	day	116	004.21, 005.10, 005.13, 005.24, 016.05, 027.11, 035.04, 042.06, 050.32, 058.05, 058.29, 059.11, 059.19, 066.03, 066.04, 069.28, 070.26, 076.23,	on Holi <b>day</b> , Christmas, Easter mornings when she wore a wreath,	8

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

19

		<p>079.10, 086.11, 089.14, 089.18, 102.15, 102.28, 107.23, 110.28, 112.10, 112.25, 119.31, 125.21, 129.13, 135.24, 138.17, 145.01, 169.07, 176.20, 182.26, 192.19, 194.11, 205.16, 209.28, 211.16, 219.04, 233.36, 257.01, 264.04, 275.25, 276.27, 278.22, 284.29, 294.04, 294.F4, 301.20, 301.20, 301.21, 301.21, 301.21, 301.21, 304.F1, 322.16, 337.28, 338.18, 338.18, 347.01, 348.35, 378.20, 390.06, 407.08, 433.07, 433.12, 434.17, 436.27, 436.27, 455.05, 455.24, 456.34, 457.19, 457.19, 457.19, 457.20, 460.19, 460.29, 472.29, 481.07, 481.07, 481.08, 485.06, 486.27, 488.27, 489.35, 490.27, 491.27, 493.02, 497.27, 502.13, 513.12, 514.22, 517.31, 520.03, 520.17, 521.10, 530.01, 539.28, 544.28, 547.33, 556.02, 556.05, 556.08, 570.09, 570.11, 570.12,</p>	
--	--	--	--

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**20**

			596.16, 602.20, 613.08, 617.21, 620.12		
				the wonderful widow of eighteen springs, Madame Isa Veuve La	9
556.10:	blue's	1	556.10	Belle, so sad but lucksome in her boy <b>blue's</b> long black with	10
				orange blossoming weeper's veil) for she was the only girl they	11
				loved, as she is the queenly pearl you prize, because of the way	12
556.13:	thinks	4	116.13, 149.03, 242.04, 556.13	the night that first we met she is bound to be, meth <b>thinks</b> , and not	13
				in vain, the darling of my heart, sleeping in her april cot, within	14
556.15:	achamer	1	556.15	her sing <b>achamer</b> , with her green <b>gageflavoured</b> candy <b>whistle</b>	15
556.15:	chamer	1	556.15		
556.15:	flavoured	3	111.34, 444.22, 556.15		
556.15:	gageflavoured	1	556.15		
556.15:	whistle	1	556.15,		
556.16:	bel	12	005.23, 071.03, 146.17, 210.12, 210.12, 337.08, 538.10, 556.01, 556.05, 556.16, 562.03, 595.06	duetted to the crazy <b>quilt</b> , <b>Isobel</b> , she is so pretty, truth to tell,	16
556.16:	quilt	1	556.16		
556.17:	arose	2	302.27, 556.17	wild <b>wood's</b> eyes and prim <b>arose</b> hair, quietly, all the woods so	17
556.17:	rose	17	015.01, 039.36, 158.11, 210.10, 229.11, 248.02, 302.27, 324.04, 361.22, 362.16, 407.17, 433.11,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**21**

			520.36, 553.06, 556.17, 582.02, 608.20		
556.17:	wood's	4	157.16, 450.33, 556.17, 578.30,		
556.18:	dews	2	504.30, 556.18	wild, in mauves of moss and daphne <b>dews</b> , how all so still she lay,	18
556.19:	happy	5	110.07, 111.29, 131.15, 257.02, 556.19	neath of the white <b>thorn</b> , child of tree, like some lost <b>happy</b> leaf,	19
556.19:	thorn	4	015.03, 015.03, 114.11, 556.19		
				like blowing flower stilled, as fain would she anon, for soon again	20
				'twill be, win me, woo me, wed me, ah weary me! deeply, now	21
556.22:	calm	1	556.22	even <b>calm</b> lay sleeping;	22
556.23:	look	14	007.18, 021.18, 022.05, 022.29, 059.18, 130.33, 162.36, 182.20, 312.30, 324.33, 534.31, 544.29, 556.23, 570.32	nowth upon nacht, while in his tumbril Wachtman Have <b>look</b>	23
556.24:	queerscenes	1	556.24	see <b>queerscenes</b> , from yon <b>sides</b> of the choppy, punkt by his	24
556.24:	scenes	2	358.04, 556.24		
556.24:	sides	17	007.34, 008.32, 035.09, 041.03, 141.10, 352.04, 362.05, 370.26, 375.24, 382.16, 384.28, 463.33, 484.14, 507.07, 507.10, 556.24, 568.26		
556.25:	bog	4	376.03, 398.30, 531.03, 556.25	curser <b>bog</b> , went long the grass <b>gross</b> bumpin <b>strass</b> that henders	25
556.25:	gross	2	284.22, 556.25		



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**22**

556.25:	strass	2	178.29, 556.25		
				the pubbel to pass, stowing his bottle in a hole for at whet his	26
556.27:	crooksman	1	556.27	w <b>huskle</b> to stretch <b>ecrooksman</b> , sequestering for lovers' lost pro-	27
556.27:	huskle	1	556.27		
556.28:	neiss	1	556.28	pertied offices the leave <b>things</b> from all <b>purgers'</b> night, og g <b>neiss</b>	28
556.28:	purgers'	1	556.28		
556.28:	things	10	338.17, 368.20, 373.27, 379.14, 379.17, 556.28, 598.01, 599.01, 599.35, 625.24		
556.29:	boon	4	029.11, 181.25, 556.29, 612.20	ogas g <b>nasty</b> , kikkers, brillers, <b>knappers</b> and bands, hands <b>boon</b>	29
556.29:	gas	12	036.13, 160.30, 171.35, 176.31, 229.16, 239.05, 485.29, 494.23, 496.13, 511.21, 556.29		
556.29:	nappers	1	556.29		
556.29:	nasty	3	444.29, 503.07, 556.29		
556.30:	diketsflaskers	1	556.30	and s <b>trumpers</b> , sminky <b>sticks</b> and ed <b>diketsflaskers</b> ;	30
556.30:	flaskers	1	556.30		
556.30:	rumpers	1	556.30		
556.30:	sticks	2	149.22, 556.30		
556.30:	trumpers	1	556.30		
				wan fine night and the next fine night and last find night while	31

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**23**

556.32:	cushy	1	556.32	Kothereen the Slop in her native's chamber <b>cushy</b> , with dreamings	32
556.33:	asleep	4	397.16, 449.35, 476.22, 556.33	of simmering my veal a <b>store</b> , was basquing to her pill <b>asleep</b> how	33
556.33:	sleep	9	037.18, 064.01, 074.02, 397.16, 411.07, 411.07, 449.35, 476.22, 556.33		
556.33:	store	5	326.23, 327.05, 390.12, 552.21, 556.33		
556.34:	awght	2	141.32, 556.34	she th <b>awght</b> a <b>knogg</b> came to the do <b>wanstairs</b> dour at that howr	34
556.34:	nogg	1	556.34		
556.34:	stairs	6	362.33, 373.09, 461.18, 556.34, 560.11, 561.02		
556.34:	wanstairs	1	556.34,		
556.35:	ratt	2	380.02, 556.35	to peirce the yare and do <b>wandshe</b> went, schritt be sch <b>ratt</b> , to see	35
556.35:	wandshe	1	556.35,		
556.36:	cramp	1	556.36	was it Sch <b>weeps's</b> mingerals or Shu <b>horn</b> the posth with a tilly-	36
556.36:	horn	13	084.08, 091.27, 118.23, 157.03, 245.01, 274.07, 316.15, 414.07, 428.15, 479.35, 482.19, 556.36, 563.06		
556.36:	weeps's	1	556.36,		
				FW557	

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**24**

557.01:	quara	1	557.01	<b>cramp</b> for Hem <b>self</b> and Co, <b>Esquara</b> , or them four hoarsemen on	1
557.01:	self	35	003.20, 020.21, 032.07, 036.35, 073.21, 101.19, 114.23, 114.31, 140.34, 143.26, 161.01, 168.01, 171.04, 186.06, 187.04, 193.31, 242.32, 261.07, 266.29, 288.08, 301.08, 313.33, 321.06, 329.19, 358.13, 384.34, 395.02, 426.13, 447.10, 460.11, 499.22, 540.33, 557.01, 611.21, 627.06		
557.01:	squara	1	557.01		
557.02:	bys	3	210.27, 557.02, 595.01	their a <b>polkaloops</b> , Nor <b>reys</b> , Sooth <b>bys</b> , Yates and Welks, and,	2
557.02:	loops	2	510.28, 557.02		
557.02:	polkaloops	1	557.02		
557.02:	reys	3	311.35, 541.15, 557.02		
557.03:	bit	13	019.02, 061.19, 223.04, 266.26, 247.09, 288.05, 312.14, 469.01, 498.22, 547.01, 557.03, 559.34, 561.24	galory <b>bit</b> of the sanes in hevel, there was a crick up the stir <b>kiss</b>	3
557.03:	kiss	10	015.16, 062.31, 066.06, 096.05, 203.35, 215.21, 446.16, 523.14, 533.20, 557.03		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**25**

557.04:	hery	2	051.17, 557.04	and when she ruz the cankle to see, galo <b>hery</b> , downand she went	4
557.05:	juggles	1	557.05	on her knees to blesser <b>sef</b> that were <b>knogging</b> together like milk-	5
557.05:	nogging	1	557.05		
557.05:	sef	1	557.05		
557.06:	purus	1	557.06	<b>juggles</b> as if it was the w <b>rake</b> of the haps <b>purus</b> or old Kong	6
557.06:	rake	4	012.25, 377.29, 448.10, 557.06		
557.06:	spurus	1	557.06		
557.07:	Toole	2	433.05, 557.07	Gander O' <b>Toole</b> of the Mountains or his googoo goosth she	7
557.08:	dust	13	018.04, 055.03, 108.25, 184.23, 245.31, 314.16, 441.05, 447.13, 468.33, 535.29, 557.08, 568.02, 601.02	seein, sliving off over the saw <b>dust</b> lobby out of the back <b>room</b> , wan	8
557.08:	room	25	008.09, 008.10, 010.22, 040.02, 041.16, 052.25, 079.25, 100.29, 101.26, 137.29, 156.06, 159.22, 265.F2, 315.18, 319.27, 396.11, 417.14, 492.17, 498.07, 557.08, 559.01, 562.17, 613.03, 618.27, 627.09		
557.09:	moon	8	059.01, 167.34, 233.34, 280.07, 329.19, 375.12, 395.09, 557.09,	ter, that was every <b>wans</b> in turr <b>runs</b> , in his honey <b>moon</b> trim, holding	9
557.09:	runs	2	557.09, 594.30		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**26**

557.09:	wans	1	557.09,		
557.10:	ball	11	079.16, 083.27, 114.27, 129.29, 157.07, 316.23, 317.13, 339.10, 541.19, 557.10, 584.23	up his finger <b>hals</b> , with the clookey in his fist <b>ball</b> , tocher of davy's,	10
557.10:	hals	1	557.10		
557.11:	belly	8	080.13, 095.36, 113.36, 206.36, 270.F2, 393.18, 485.32, 557.11	tocher of ivi <b>leagh</b> , for her to whisht, you sow <b>belly</b> , and the	11
557.11:	leagh	1	557.11		
557.12:	bulbs	3	354.01, 531.08, 557.12	whites of his pious eye <b>bulbs swering</b> her to silence and coort;	12
557.12:	wering	1	557.12,		
				each and every juridical sessions night, whenas goodmen	13
				twelve and true at fox and geese in their numbered habitations	14
557.15:	members	2	008.06, 557.15	tried old wireless over boord in their jure <b>remembers</b> , whereas by	15
557.15:	remembers	1	557.15		
				reverendum they found him guilty of their and those imputations	16
557.17:	bowcrural	1	557.17	of fornic <b>olopulation</b> with two of his al <b>bowcrural correlations</b> on	17
557.17:	colopulation	1	557.17		
557.17:	crural	1	557.17		
557.17:	relations	1	557.17		
				whom he was said to have enjoyed by anticipation when school-	18
557.19:	mown	1	557.19,	ing them in a <b>mown</b> , mid grass, she sat, when man was, amazingly	19

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**27**

557.19:	own	19	005.20, 090.08, 119.28, 125.14, 156.13, 197.05, 208.18, 274.23, 313.05, 333.14, 351.05, 381.03, 429.21, 456.05, 481.12, 524.34, 557.19, 565.21, 595.34		
				frank, for their first conjugation whose colours at standing up	20
				from the above were of a pretty carnation but, if really 'twere	21
557.22:	retane	2	228.28, 557.22	not so, of some deretane denudation with intent to excitation,	22
557.22:	tane	2	228.28, 557.22		
557.23:	armed	2	507.12, 557.23	caused by his retrogradation, among firearmed forces proper to	23
557.23:	gradation	1	557.23		
				this nation but apart from all titillation which, he said, was under	24
				heat pressure and a good mitigation without which in any case	25
				he insists upon being worthy of continued alimentation for him	26
557.27:	probate	1	557.27	having displayed, he says, such grand toleration, reprobate so	27
557.28:	leather	1	557.28	noted and all, as he was, with his washleather sweeds and his	28
557.28:	weeds	4	141.12, 469.17, 527.03, 557.28,		
557.29:	stump	3	070.17, 544.09, 557.29	smokingstump, for denying transubstantiation nevertheless in	29
557.29:	substantiation	1	557.29		
557.30:	powered	1	426.09, 557.30	respect ofs his highpowered station, whereof more especially as	30

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**28**

557.31:	time	60	007.21, 032.28, 052.01, 083.09, 083.17, 085.36, 088.34, 097.21, 099.35, 104.02, 108.22, 123.15, 130.35, 137.15, 137.36, 170.26, 191.28, 192.06, 194.25, 204.14, 209.05, 211.22, 224.11, 228.34, 230.19, 239.16, 290.17, 314.31, 319.10, 319.35, 323.30, 325.30, 365.07, 368.34, 372.07, 390.06, 395.34, 413.04, 427.13, 427.34, 432.33, 444.25, 455.31, 478.04, 496.29, 528.05, 543.24, 548.32, 550.34, 557.31, 560.09, 562.07, 570.07, 571.36, 576.31, 610.35, 611.08, 611.28, 612.21, 624.03	probably he was mean <b>time</b> suffering genteel tortures from the	31
557.32:	times	27	027.09, 101.15, 108.34, 113.27, 121.09, 133.19, 193.33, 254.22, 263.17, 338.02, 357.35, 359.05, 361.26, 365.14, 384.08, 462.24, 463.12, 482.22, 489.22, 506.13, 537.21, 544.19, 557.32, 566.02, 575.15, 593.08, 603.18	best medical attestation, as he oftent <b>imes</b> did, having only	32
557.33:	nation	13	023.02, 026.19, 036.22, 058.08, 068.34, 130.17, 142.19, 241.21, 352.26,	strength enough, by way of festin <b>ation</b> , to implore (or I believe	33

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**29**

			366.27, 414.08, 505.12, 557.33		
557.34:	plore	1	557.34	you have might have said better) to complore, with complete	34
557.35:	secration	1	557.35	obsecration, on everybody connected with him the curse of co-	35
557.36:	side	73	010.11, 010.35, 019.12, 031.03, 031.31, 035.13, 042.25, 059.04, 070.20, 073.05, 079.07, 082.14, 090.07, 095.09, 095.15, 102.09, 114.06, 127.03, 128.10, 134.01, 135.32, 138.01, 153.16, 160.15, 204.24, 205.26, 205.28, 208.21, 230.03, 239.29, 264.23, 301.27, 301.29, 311.03, 311.26, 314.32, 315.10, 331.17, 355.29, 356.34, 363.21, 394.27, 405.05, 428.24, 443.28, 444.28, 450.02, 456.17, 466.07, 476.05, 485.31, 486.33, 486.33, 507.06, 521.28, 533.05, 547.18, 551.23, 557.36, 562.23, 563.01, 564.22, 565.23, 574.34, 577.30, 578.01, 585.29, 596.04, 605.28, 611.04, 611.22, 611.27, 612.14	agulation for, he tells me outside Sammon's in King Street, after	36



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**30**

				FW558	
558.01:	fabulation	1	558.01	two or three hours of close confabulation, by this pewterpint of	1
558.01:	pint	1	558.01		
558.02:	bey's	1	558.02	Gilbey's goatswhey which is his prime consolation, albeit in-	2
558.02:	whey	1	558.02,		
558.03:	certain	7	022.17, 031.09, 084.05, 100.33, 185.30, 558.03, 609.35	volving upon the same no uncertain amount of esophagous re-	3
558.03:	gurgitation	1	558.03		
558.04:	occupied	1	558.04	gurgitation, he being personally unpreoccupied to the extent of	4
558.04:	preoccupied	1	558.04		
				a flea's gizzard anent eructation, if he was still extremely offen-	5
558.06:	wise	32	013.32, 019.20, 056.20, 078.30, 084.24, 113.06, 118.27, 119.18, 146.28, 235.02, 253.05, 263.19, 278.07, 279.F21, 281.22, 286.29, 314.25, 405.19, 411.04, 413.30, 437.25, 439.01, 480.28, 483.03, 483.18, 519.34, 525.11, 546.07, 547.03, 558.06, 563.30, 596.25,	sive to a score and four nostrils' dilatation, still he was likewise,	6
				on the other side of him, for some nepmen's eyes a delectation, as	7

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**31**

				he asserts without the least alienation, so prays of his faultt you	8
				would make obliteration but for our friend behind the bars,	9
558.10:	later	3	043.20, 170.32, 558.10	though like Adam Find <b>later</b> , a man of estimation, summing him	10
				up to be done, be what will of excess his exaltation, still we think	11
558.12:	tinuation	1	558.12	with Sully there can be no right ex <b>tinuation</b> for contravention	12
				of common and statute legislation for which the fit remedy	13
				resides, for Mr Sully, in corporal amputation: so three months for	14
558.15:	boam	1	558.15	Gubbs Jero <b>boam</b> , the froth <b>whiskered</b> pest of the park, as per	15
558.15:	whiskered	1	558.15,		
				act one, section two, schedule three, clause four of the fifth of	16
558.17:	morn	4	347.04, 376.11, 558.17, 571.32,	King Jark, this sentence to be carried out tomorrow <b>morn</b> by	17
558.18:	clock	11	068.30, 087.15, 219.01, 406.09, 427.34, 449.24, 517.25, 519.31, 531.24, 558.18, 617.21	Nolans Volans at six o' <b>clock</b> shark, and may the <b>yeastwind</b> and	18
558.18:	eastwind	1	558.18		
558.18:	wind	7	133.12, 281.F2, 360.36, 428.13, 448.30, 534.04, 558.18,		
558.19:	hail	2	552.35, 558.19	the hopping <b>hail</b> malt mercy on his seven honey <b>meads</b> and his	19
558.19:	meads	1	558.19		
558.20:	burlygrowth	1	558.20	hurly <b>burlygrowth</b> , Amen, says the Clarke;	20

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**32**

558.20:	growth	2	128.20, 558.20		
				niece by nice by neat by natty, whilst amongst revery's happy	21
558.22:	arters	1	558.22	gardens nine with twenty Leix <b>lip</b> yearlings, d <b>arters</b> all, had such a	22
558.22:	lip	8	069.34, 170.29, 326.35, 377.26, 397.19, 539.24, 558.22, 597.12		
558.23:	shaun	2	092.32, 558.23	ripping time with gleeful cries of what is nice topping <b>shaun</b> made	23
				of made for and weeping like fun, him to be gone, for they were	24
				never happier, huhu, than when they were miserable, haha;	25
558.26:	ship	36	023.13, 027.23, 040.12, 042.07, 045.09, 053.31, 090.36, 118.03, 123.16, 129.25, 137.22, 139.04, 174.35, 186.30, 193.32, 289.07, 312.16, 325.17, 326.28, 332.23, 343.29, 344.13, 390.35, 391.10, 428.19, 433.11, 472.09, 475.27, 492.36, 542.18, 545.07, 547.25, 547.27, 558.26, 575.28, 583.21	in their bed of trial, on the bolster of hard <b>ship</b> , by the glimmer	26
558.27:	anzer	1	558.27	of memory, under coverlets of cowardice, Al <b>batrus</b> Ny <b>anzer</b> with	27
558.27:	atrus	1	558.27		
558.27:	batrus	1	558.27		
558.28:	anza	1	558.28	Victa Ny <b>anza</b> , his mace of might mortified, her beautif <b>ell</b> hung	28

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**33**

558.28:	fell	7	119.10, 238.14, 305.12, 350.21, 541.15, 552.35, 558.28		
558.29:	rue	5	291.03, 320.21, 378.28, 523.29, 558.29	up on a nail, he, Mr of our fathers, she, our moddereen ru <b>arue</b>	29
558.30:	poker	2	493.10, 558.30	rue, they, ay, by the hody <b>poker</b> and blazier, they are, as sure as	30
				dinny drops into the dyke . . .	31
				A cry off.	32
558.33:	abouts	13	010.26, 069.24, 108.25, 155.25, 203.14, 206.05, 222.24, 255.07, 328.10, 469.02, 506.25, 555.03, 558.33	Where are we at all? and when <b>abouts</b> in the name of space?	33
558.34:	see	11	205.04, 239.05, 296.F1, 297.18, 324.09, 360.31, 495.03, 497.27, 531.33, 558.34, 600.13	I don't understand. I fail to say. I dear <b>see</b> you too.	34
558.35:	balm	1	558.35	House of the ceder <b>balm</b> of mead. Garth of Fyon. Scene and	35
558.36:	manager's	1	558.36	property plot. Stage <b>manager's</b> prompt. Interior of dwelling on out-	36
558.36:	skirts	1	558.36		
				FW559	
559.01:	room	25	008.09, 008.10, 010.22, 040.02, 041.16, 052.25, 079.25, 100.29, 101.26, 137.29, 156.06, 159.22,	<b>skirts</b> of city. Groove two. Chamber scene. Boxed. Ordinary bed-	1

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**34**

			265.F2, 315.18, 319.27, 396.11, 417.14, 492.17, 498.07, 557.08, 559.01, 562.17, 613.03, 618.27, 627.09		
559.02:	papered	2	461.19, 559.02	<b>room</b> set. Salmon <b>papered</b> walls. Back, empty Irish grate, Adam's	<b>2</b>
				mantel, with wilting elopement fan, soot and tinsel, condemned.	<b>3</b>
				North, wall with window practicable. Argentine in casement.	<b>4</b>
559.05:	mit	2	492.03, 559.05,	Vamp. Pel <b>mit</b> above. No curtains. Blind drawn. South, party wall.	<b>5</b>
559.06:	berry	13	027.16, 041.25, 064.28, 066.17, 228.18, 310.29, 430.25, 435.21, 444.28, 529.02, 544.17, 559.06, 566.04	Bed for two with straw <b>berry</b> bed <b>spread</b> , wicker <b>worker</b> club <b>sessel</b>	<b>6</b>
559.06:	essel	1	559.06		
559.06:	sessel	1	559.06		
559.06:	spread	4	365.31, 453.24, 559.06, 628.10		
559.06:	worker	3	008.35, 080.08, 559.06,		
559.07:	towel	2	513.33, 559.07	and cane <b>seated</b> millik <b>instool</b> . Book <b>shrine</b> without, facet <b>towel</b> upon.	<b>7</b>
559.07:	instool	1	559.07		
559.07:	seated	3	108.01, 430.05, 559.07		
559.07:	shrine	1	559.07		
559.07:	stool	6	040.23, 130.06, 229.29, 358.36, 443.29, 559.07		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**35**

				Chair for one. Woman's garments on chair. Man's trousers with	8
559.09:	belt	3	027.06, 534.19, 559.09	cross <b>belt</b> braces, collar on bed <b>knob</b> . Man's corduroy sur <b>coat</b> with	9
559.09:	coat	15	024.29, 030.22, 043.06, 043.20, 150.28, 190.26, 193.19, 242.34, 391.14, 404.17, 404.25, 451.02, 497.32, 559.09, 567.30		
559.09:	knob	3	241.24, 344.14, 559.09		
559.10:	acre	8	080.07, 111.02, 257.21, 320.33, 390.01, 559.10, 567.34, 567.35	ta <b> Brets</b> and taces, sea <b>pan nacre</b> buttons on nail. Woman's gown	10
559.10:	brets	1	559.10		
559.10:	pan	14	151.14, 206.02, 211.11, 224.19, 292.13, 310.11, 423.09, 435.27, 440.04, 466.02, 486.18, 559.10, 562.14, 581.09		
559.11:	piece	11	033.03, 052.07, 131.33, 161.11, 209.27, 328.16, 455.26, 533.07, 559.11, 590.11, 619.02	on ditto. Over mantel <b>piece</b> picture of Michael, lance, slaying	11
				Satan, dragon with smoke. Small table near bed, front. Bed with	12
559.13:	patch	4	009.03, 009.03, 031.23, 559.13	bedding. Spare. Flag <b>patch</b> quilt. Y <b>verdown</b> design. Limes.	13
559.13:	verdown	9	559.13,		
				Lighted lamp without globe, scarf, gazette, tumbler, quantity	14
559.15:	lepote	1	559.15	of water, ju <b>lepot</b> , ticker, side props, eventials, man's gummy	15

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**36**

559.15:	pot	25	020.07, 031.03, 093.32, 117.18, 152.11, 194.08, 209.11, 210.30, 221.13, 242.15, 251.05, 294.31, 305.27, 329.08, 356.03, 406.01, 408.11, 424.07, 494.34, 496.19, 499.12, 538.35, 559.15, 582.14, 593.23		
				article, pink.	16
				A time.	17
559.18:	show	6	120.07, 163.13, 246.23, 386.27, 507.23, 559.18	Act: dumb <b>show</b> .	18
				Closeup. Leads.	19
559.20:	cap	14	023.21, 185.35, 198.32, 247.19, 257.06, 321.10, 406.14, 415.07, 495.30, 518.09, 541.12, 559.20, 567.07, 583.05	Man with night <b>cap</b> , in bed, fore. Woman, with curl <b>pins</b> , hind.	20
559.20:	pins	9	006.01, 014.22, 113.02, 144.17, 193.08, 312.21, 531.07, 549.36, 559.20		
				Discovered. Side point of view. First position of harmony. Say!	21
				Eh? Ha! Check action. Matt. Male partly masking female. Man	22
559.23:	liped	1	559.23	looking round, beastly expression, fishy eyes, parallel <b>liped</b>	23
559.23:	ped	1	559.23		
559.24:	hazometron	1	559.24	homoplatts, ghazometron pondus, exhibits rage. Business. Ruddy	24

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**37**

559.24:	metron	1	559.24,		
559.24:	platts	1	559.24		
				blond, Armenian bole, black patch, beer wig, gross build,	25
559.26:	scopalian	1	559.26	episcopalian, any age. Woman, sitting, looks at ceiling, haggish	26
559.27:	kant		297.09, 414.22, 432.32, 559.27	expression, peaky nose, trekant mouth, fithery wight, exhibits	27
559.28:	rabbit	2	366.18, 559.28	fear. Welshrabbit teint, Nubian shine, nasal fossette, turfy tuft,	28
559.28:	sette	1	559.28		
559.29:	sized	11	059.08, 084.11, 111.08, 123.26, 170.19, 255.29, 457.16, 548.09, 559.29, 602.02, 602.05	undersized, free kirk, no age. Closeup. Play!	29
559.30:	boy	33	010.14, 010.15, 010.19, 027.09, 043.17, 051.33, 142.09, 152.13, 159.21, 177.36, 228.31, 237.15, 242.08, 245.04, 277.23, 344.29, 362.08, 363.14, 372.29, 377.13, 410.29, 417.17, 439.30, 442.05, 443.11, 451.27, 453.16, 466.29, 488.21, 530.21, 559.30, 563.26, 614.29	Callboy. Cry off. Tabler. Her move.	30
559.31:	age	25	053.03, 079.12, 115.31, 151.34, 183.13, 223.08, 243.27, 296.12, 270.10, 324.18, 329.23, 332.11, 355.29, 395.29, 410.13,	Footage.	31



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**38**

			450.23, 491.08, 510.12, 534.23, 541.09, 545.34, 555.19, 559.31, 564.16, 607.07		
559.32:	hontas	1	559.32	By the sinewy fore <b>quarters</b> of the mare Poca <b>hontas</b> and by the	32
559.32:	quarters	6	051.32, 202.16, 285.F5, 410.04, 498.04, 559.32		
559.33:	nuala	1	559.33	white shoulders of Fin <b>nuala</b> you should have seen how that	33
559.34:	bit	13	019.02, 061.19, 223.04, 266.26, 247.09, 288.05, 312.14, 469.01, 498.22, 547.01, 557.03, 559.34, 561.24	smart sallow <b>lass</b> just hopped a nanny's gamb <b>bit</b> out of bunk like	34
559.34:	lass	7	136.25, 159.30, 179.12, 293.22, 407.27, 415.28, 559.34		
559.35:	four	10	022.23, 087.15, 221.30, 250.12, 393.22, 405.22, 430.03, 517.30, 559.35, 581.22	old mother Mes <b>opotomac</b> and in eight and eight sixty <b>four</b> she	35
559.35:	mac	3	176.36, 329.18, 559.35		
559.35:	potomac	1	559.35		
559.35:	sopotomac	1	559.35		
559.36:	lamp	3	327.05, 559.36, 613.01	was off, door, k <b>nighlamp</b> with her, billy's large <b>limbs</b> prodgering	36
559.36:	limbs	5	238.30, 337.26, 431.14, 537.29, 559.36		
559.36:	nightlamp	29	559.36		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**39**

				FW560	
560.01:	bound	12	007.01, 055.27, 064.33, 243.05, 292.26, 317.06, 323.32, 439.15, 461.23, 525.01, 560.01, 590.03	after to queen's lead. Promiscuous Ome <b>bound</b> to Fiam <b>melle</b> la	1
560.01:	melle	2	560.01, 563.05		
				Diva. Huff! His move. Blackout.	2
560.03:	dor	11	099.29, 189.14, 332.08, 332.13, 333.08, 378.05, 379.03, 406.36, 477.34, 538.31, 560.03	Circus. Corri <b>dor</b> .	3
560.04:	light	39	003.13, 004.33, 011.17, 020.20, 024.01, 030.13, 064.06, 100.23, 131.28, 145.36, 147.25, 190.33, 208.28, 224.12, 236.02, 266.13, 320.26, 321.18, 328.23, 358.01, 378.17, 383.20, 397.29, 417.07, 425.21, 427.16, 438.30, 441.16, 449.07, 450.12, 450.14, 460.29, 495.13, 495.14, 498.25, 506.27, 544.35, 560.04, 587.03	Shifting scene. Wall flats: sink and fly. Spot <b>light</b> working wall	4
				cloths. Spill playing rake and bridges. Room to sink: stairs to	5

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**40**

560.06:	play	9	095.21, 283.05, 484.18, 501.11, 516.35, 521.33, 560.06, 569.34, 589.27	sink behind room. Two pieces. Haying after queue. Re <b>play</b> .	6
560.07:	burgh	5	018.23, 057.36, 384.17, 487.09, 560.07	The old hum <b>burgh</b> looks a thing <b>incomplete</b> so. It is so. On its	7
560.07:	complete	1	560.07		
				dead. But it will pawn up a fine head of porter when it is finished.	8
560.09:	case	7	131.17, 356.23, 498.04, 543.31, 560.09, 576.30, 582.12	In the quick <b>time</b> . The castle ark <b>wright</b> put in a chequered stair <b>case</b>	9
560.09:	time	60	007.21, 032.28, 052.01, 083.09, 083.17, 085.36, 088.34, 097.21, 099.35, 104.02, 108.22, 123.15, 130.35, 137.15, 137.36, 170.26, 191.28, 192.06, 194.25, 204.14, 209.05, 211.22, 224.11, 228.34, 230.19, 239.16, 290.17, 314.31, 319.10, 319.35, 323.30, 325.30, 365.07, 368.34, 372.07, 390.06, 395.34, 413.04, 427.13, 427.34, 432.33, 444.25, 455.31, 478.04, 496.29, 528.05, 543.24, 548.32, 550.34, 557.31, 560.09, 562.07, 570.07, 571.36, 576.31, 610.35, 611.08, 611.28, 612.21, 624.03		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**41**

560.09:	wright	3	014.19, 269.08, 560.09,		
560.10:	stumbling	2	514.05, 560.10	certainly. It has only one square step, to be steady, yet not <b>with-</b>	10
560.10:	tumbling	6	013.18, 404.35, 514.05, 514.11, 560.10, 598.08		
560.10:	withstumbling	1	560.10,		
560.11:	gammoner	1	560.11	<b>stumbling</b> are they stale <b>mating</b> back <b>gammoner</b> sup <b>stairs</b> by skips	11
560.11:	mating	1	560.11		
560.11:	stairs	6	362.33, 373.09, 461.18, 556.34, 560.11, 561.02		
560.12:	top	22	005.02, 031.02, 063.29, 087.29, 144.01, 144.01, 152.34, 210.32, 244.03, 299.15, 315.32, 320.27, 331.05, 376.25, 420.12, 423.33, 449.23, 475.20, 483.19, 499.25, 560.12, 624.11	and trestles til <b>top</b> double corner. Whist while and game.	12
560.13:	altar	3	344.27, 560.13, 606.02	What scenic artist! It is ideal residence for re <b>altar</b> . By hims	13
560.13:	tar	12	059.24, 288.22, 328.30, 341.12, 341.12, 343.21, 393.13, 406.07, 406.07, 560.13, 610.20, 610.20		
560.14:	gang	5	376.11, 466.29, 478.16, 480.36, 560.14	in <b>gang</b> tilt tinkt a tunning bell that Limen Mr, that Boggey	14
560.15:	waked	1	560.15,	Godde, be air <b>waked</b> . Lingling, lingling. Be their maggies in all.	15
				Chump, do your ephort. Shop! Please shop! Shop ado please!	16

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**42**

560.17:	ominous	4	543.06, 552.24, 560.17, 613.28	O ado please shop! How <b>hominous</b> his house, haunt it? Yesses	17
560.18:	dead	3	488.20, 505.21, 560.18	in <b>dead</b> it be! Nogen, of imperial measure, is be <b>graved</b> be <b>neadher</b> .	18
560.18:	graved	1	560.18		
560.18:	neadher	1	560.18		
560.19:	adim	1	560.19	Here are his naggins poured, his all <b>ladim</b> lamps. Around the	19
560.19:	dim	6	019.22, 157.29, 258.21, 297.F2, 395.01, 560.19		
560.19:	ladim	1	560.19		
560.20:	biered	1	560.20	bloom <b>biered</b> , booty with the bedst. For them whom he have	20
				fordone make we newly thankful!	21
				Tell me something. The Porters, so to speak, after their	22
560.23:	baggers	1	560.23	shadow <b>stealers</b> in the news <b>baggers</b> , are very nice people, are they	23
560.23:	stealers	1	560.23		
				not? Very, all fourlike tellt. And on this wise, Mr Porter (Bar-	24
560.25:	amatt	1	560.25	tholomew, heavy man, a <b>stern</b> , mackerel shirt, hay <b>amatt</b> peruke)	25
560.25:	matt	2	415.13, 560.25		
560.25:	ruke	1	560.25		
560.25:	stern	3	407.30, 560.25, 598.10		
560.26:	father	19	015.08, 033.04, 045.13, 055.08, 094.33, 095.20, 191.34, 206.02, 215.14, 234.11, 246.06, 266.F2,	is an excellent fore <b>father</b> and Mrs Porter (leading lady, a	26

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**43**

			313.09, 325.18, 382.18, 431.18, 480.26, 482.01, 560.26		
560.27:	ahead	4	234.27, 426.23, 494.24, 560.27	poop <b>ahead</b> , gaffney <b>saffron</b> night <b>dress</b> , is <b>zoppy</b> che <b>pelure</b> ) is a	27
560.27:	dress	20	004.35, 102.12, 115.10, 157.08, 159.09, 212.17, 239.09, 246.18, 297.01, 331.09, 360.35, 384.31, 441.30, 455.05, 489.22, 514.17, 529.32, 529.33, 560.27, 617.18		
560.27:	elure	1	560.27		
560.27:	head	55	003.20, 004.30, 004.34, 006.34, 015.31, 020.16, 029.24, 031.10, 040.25, 119.29, 131.13, 132.12, 143.20, 178.34, 204.01, 212.13, 229.32, 234.27, 241.20, 254.12, 262.F6, 274.04, 274.08, 275.13, 292.19, 299.F2, 311.24, 316.24, 339.02, 344.26, 349.02, 373.33, 376.24, 415.03, 426.08, 426.23, 439.10, 450.06, 452.15, 471.14, 474.12, 482.23, 486.21, 490.15, 494.24, 511.24, 525.28, 538.34, 549.03, 560.27, 582.26,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**44**

			589.06, 589.15, 600.19, 611.33		
560.27:	lure	3	359.34, 478.23, 560.27		
560.27:	pelure	1	560.27		
560.27:	saffron	1	560.27		
560.27:	szoppy	1	560.27		
560.27:	zoppy	1	560.27,		
560.28:	amater	1	560.28	most kindhearted messmother. A so united family pateramater	28
560.28:	hearted	4	171.01, 240.22, 560.28, 608.18		
560.28:	mater	2	297.01, 560.28		
560.28:	mother	17	011.09, 125.12, 149.23, 167.32, 187.24, 200.03, 242.25, 253.02, 253.02, 253.03, 299.10, 439.08, 449.36, 473.17, 502.22, 545.09, 560.28,		
560.28:	ramater	1	560.28		
560.29:	master	16	004.04, 035.30, 237.13, 251.28, 279.F09, 337.18, 358.18, 360.36, 462.02, 479.29, 560.29, 568.35, 587.33, 596.18, 613.32, 624.11	is not more existing on papel or off of it. As keymaster fits the	29
560.30:	line	19	008.30, 031.36, 040.30, 073.32, 088.17, 178.05, 186.07, 202.08, 212.22,	lock it weds so this bally builder to his streamline secret. They	30

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

45

			223.32, 294.02, 398.09, 447.01, 513.30, 535.01, 548.29, 555.14, 560.30, 582.32		
560.31:	porterous	1	560.31	care for nothing except everything that is all <b>porterous</b> . <i>Porto</i>	31
				<i>da Brozzo!</i> Isn't that terribly nice of them? You can ken that they	32
				come of a rarely old family by their costumance and one must	33
560.34:	arts	2	460.17, 560.34	to <b>give</b> that one supped of it in all tone <b>arts</b> from awe to zest. I	34
560.34:	give	2	434.14, 560.34		
				think I begin to divine so much. Only snakkest me truesome! I	35
				stone us I'm hable.	36
				FW561	
561.01:	ra	1	561.01	To reachy a skeer do! Still hoyh <b>ra</b> , till venstra! Here are two	1
561.02:	flank	1	561.02	rooms on the up <b>stairs</b> , at fork <b>flank</b> and at knife <b>kanter</b> . Whom in	2
561.02:	kanter	1	561.02		
561.02:	stairs	6	362.33, 373.09, 461.18, 556.34, 560.11, 561.02		
				the wood are they for? Why, for little Porter babes, to be saved!	3
561.04:	buy	5	077.29, 172.06, 247.18, 537.23, 561.04	The coeds, boy <b>tom</b> th <b>wackers</b> and tim <b>buy</b> teaser. Here is one-	4
561.04:	thing	18	058.02, 077.31, 133.35, 178.05, 207.22, 208.24,		



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

46

			231.22, 253.08, 256.27, 284.08, 295.28, 359.25, 415.22, 426.19, 455.22, 541.09, 561.04, 627.33		
561.04:	tom	15	021.31, 048.18, 088.36, 122.07, 163.19, 252.35, 296.06, 333.34, 333.34, 344.17, 344.30, 463.01, 496.20, 561.04, 582.01		
561.04:	wackers	1	561.04,		
				thing you owed two noe. This one once upon awhile was the	5
561.06:	days	24	039.25, 041.01, 045.15, 054.03, 069.10, 089.18, 101.15, 127.25, 133.18, 221.06, 240.29, 280.07, 282.27, 408.19, 432.33, 470.17, 473.09, 542.33, 547.28, 553.15, 553.16, 561.06, 565.05, 615.25	other but this is the other one nigha <b>days</b> . Ah so? The Corsicos?	6
561.07:	hive	1	561.07	They are numerable. Guest them. Major bed, minor bick <b>hive</b> .	7
561.08:	buth	1	561.08	Ha <b>losobuth</b> , sov us! Who sleeps in now number one, for ex-	8
561.08:	losobuth	1	561.08		
561.09:	simple	1	561.09	ample? A pussy, purr e <b>simple</b> . Cunina, Statulina and Edulia,	9
561.10:	name	22	032.18, 094.34, 108.21, 145.21, 177.22, 182.32, 186.28, 244.08, 261. F3, 276.F1, 358.07, 408.18, 414.03, 441.29, 485.05,	but how sweet of her! Has your pussy a pess <b>name</b> ? Yes, indeed,	10

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

47

			490.12, 506.01, 515.25, 561.10, 561.13, 567.14, 575.06		
561.11:	letta	8	087.23, 157.08, 157.17, 159.05, 159.06, 329.35, 422.33, 561.11	you will hear it passim in all the nove <b>letta</b> and she is named	11
561.11:	veletta	2	087.23, 561.11,		
561.12:	cup	11	004.11, 138.29, 237.01, 261.25, 321.16, 334.10, 345.24, 450.31, 561.12, 561.14, 616.20	Butter <b>cup</b> . Her bare name will tellt it, a monitress. How very	12
561.13:	charming	1	561.13	sweet of her and what an excessively love <b>charming</b> missy <b>name</b>	13
561.13:	name	22	032.18, 094.34, 108.21, 145.21, 177.22, 182.32, 186.28, 244.08, 261. F3, 276.F1, 358.07, 408.18, 414.03, 441.29, 485.05, 490.12, 506.01, 515.25, 561.10, 561.13, 567.14, 575.06		
561.14:	cup	11	004.11, 138.29, 237.01, 261.25, 321.16, 334.10, 345.24, 450.31, 561.12, 561.14, 616.20	to for <b>sake</b> , now that I come to drink of it filtred, a grace <b>cup</b>	14
561.14:	sake	12	007.08, 028.35, 043.36, 130.29, 145.33, 279.09, 300.13, 359.04, 453.28, 561.14, 603.14, 617.06		
561.15:	pearl	1	561.15	fulled of bitterness. She is dadad's lottiest daughter <b>pearl</b> and	15

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**48**

561.16:	back	35	004.19, 009.12, 023.31, 057.25, 060.13, 064.25, 067.29, 084.03, 108.01, 134.11, 144.07, 160.21, 183.11, 204.25, 238.05, 289.F3, 294.28, 309.02, 322.20, 324.19, 332.36, 381.01, 385.06, 386.09, 389.04, 412.21, 426.22, 470.29, 498.04, 510.27, 517.22, 561.16, 564.07, 579.05, 586.17	brooder's cissiest aunty <b>bride</b> . Her shell <b>back</b> thimble <b>casket</b> mirror	16
561.16:	bride	12	013.27, 022.26, 203.02, 500.21, 500.22, 500.22, 500.27, 500.27, 500.30, 501.03, 561.16, 576.06		
561.16:	casket	3	415.01, 561.16, 578.07		
				only can show her dearest friendeen. To speak well her grace	17
				it would ask of Grecian language, of her goodness, that legend	18
561.19:	aindua	1	561.19	golden. Bir <b>yina</b> <b>Saindua</b> ! Loreas with lillias floca <b>flake</b> <b>arrosas</b> !	19
561.19:	dua	1	561.19		
561.19:	flake	2	041.20, 561.19		
561.19:	rosas	1	561.19		
561.19:	yina	1	561.19,		
561.20:	borne	6	041.07, 285.15, 383.20, 469.15, 495.18, 561.20	Here's new <b>yearspray</b> , the posqui <b>flor</b> , a winda <b>borne</b> and helio-	20
561.20:	flor	1	561.20		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**49**

561.20:	pray	3	213.19, 561.20, 598.14		
561.20:	spray	1	561.20		
561.20:	trope	4	461.09, 533.02, 561.20, 610.36		
561.20:	yearspray	1	561.20,		
561.21:	aranth	1	561.21	trope; there miriamsweet and amaranth and marygold to crown.	21
561.21:	gold	6	075.10, 127.34, 179.34, 214.02, 289.06, 561.21		
561.21:	maranth	1	561.21		
561.21:	sweet	5	170.07, 357.24, 398.12, 561.21, 582.27		
				Add lightest knot unto tiptition. O Charis! O Charissima!	22
				A more intriguant bambolina could one not colour up out	23
561.24:	ameron	1	561.24	of Bocuccia's Enameron. Would one but to do apart a lilybit her	24
561.24:	bit	13	019.02, 061.19, 223.04, 266.26, 247.09, 288.05, 312.14, 469.01, 498.22, 547.01, 557.03, 559.34, 561.24		
561.24:	cuccia's	1	561.24		
561.24:	nameron	1	561.24		
561.25:	between	3	250.35, 367.01, 561.25	virginelles and, so, to breath, so, therebetween, behold, she had	25
561.26:	made	18	084.28, 089.30, 138.07, 184.08, 192.27, 230.34, 232.34, 252.26, 320.11, 321.09, 357.30, 381.14,	instantt with her handmade as to graps the myth inmid the air.	26

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

50

			432.24, 454.36, 504.02, 561.26, 581.17, 581.36		
561.26:	mid	5	357.01, 357.07, 357.07, 561.26, 606.04,		
561.27:	word	17	051.05, 056.11, 072.18, 129.08, 152.31, 211.30, 227.23, 236.05, 262.07, 306.19, 390.20, 441.36, 442.16, 468.06, 487.12, 498.26, 561.27,	Mother of moth! I will to show her <b>word</b> in flesh. Approach not for	27
				ghost sake! It is dormition! She may think, what though little doth	28
				she realise, as morning fresheth, it hath happened her, you know	29
561.30:	colded	1	561.30	what, as they too what two dare not utter. Sil <b>voo</b> plush, if <b>scolded</b>	30
561.30:	voo	1	561.30,		
561.31:	coat's	1	561.31	she draws a face. Petticoat's asleep but in the gentle <b>nest</b> of her	31
561.31:	nest	17	011.15, 065.09, 070.03, 177.17, 234.10, 241.10, 241.13, 242.06, 290.22, 318.17, 333.27, 441.01, 527.03, 535.19, 561.31, 576.28, 627.30		
561.32:	bushi	1	561.32	thoughts a <b>poo</b> is a nurse <b>pin</b> . To be presented, Babs for Bim-	32
561.32:	pin	15	060.35, 094.24, 148.22, 211.12, 212.08, 266.F2, 331.12, 336.30, 370.08, 419.23, 441.17, 486.30, 491.06, 561.32, 588.05		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**51**

561.32:	poo	5	256.02, 276.17, 302.02, 389.29, 561.32		
				<b>bushi?</b> Of courts and with enticers. Up, girls, and at him! Alone?	33
561.34:	stirrer	1	561.34	Alone what? I mean, our strife <b>stirrer</b> , does she do fleurty winkies	34
				with herself. Pussy is never alone, as records her chambrette, for	35
561.36:	names	8	029.31, 030.03, 098.27, 201.32, 234.22, 468.13, 561.36, 595.34	she can always look at Biddles and talk pet <b>names</b> with her little	36
				FW562	
562.01:	filly	3	101.16, 395.20, 562.01	play <b>filly</b> when she is sitting downy on the p <b>loshmat</b> . O, she	1
562.01:	loshmat	1	562.01		
562.01:	mat	5	137.04, 198.13, 262.F4, 524.25, 562.01		
562.02:	petalleted	1	562.02	talks, does she? Marry, how? Rose <b>petalleted</b> sounds. Ah Biddles	2
562.03:	bel	12	005.23, 071.03, 146.17, 210.12, 210.12, 337.08, 538.10, 556.01, 556.05, 556.16, 562.03, 595.06	es ma plik <b>plak</b> . Ah plik <b>plak</b> wed ma Biddles. A nice jeze <b>bel</b> bary-	3
562.03:	plak	3	562.03, 562.03, 562.15		
562.03:	plak	3	562.03, 562.03, 562.15		
562.04:	nomer	1	562.04	tinette she will gift but I much prefer her miss <b>nomer</b> in maidenly	4
562.05:	capes	1	562.05	golden lasslike gladsome wenchful flowery girlish beauty <b>capes</b> .	5

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**52**

562.06:	ma	74	020.17, 033.18, 050.06, 056.31, 069.14, 079.28, 092.25, 093.22, 093.22, 098.04, 100.36, 102.15, 115.32, 120.34, 124.16, 130.05, 133.36, 135.27, 143.03, 147.14, 147.15, 195.04, 200.33, 205.31, 224.29, 224.30, 241.21, 256.04, 260.F1, 261.F2, 264.12, 264.13, 268.24, 273.02, 289.29, 290.27, 290.27, 297.30, 298.27, 306.F1, 306.F1, 307.04, 318.06, 332.13, 348.11, 376.01, 380.25, 389.15, 395.23, 426.03, 433.03, 450.32, 456.27, 461.17, 471.05, 474.05, 487.22, 502.36, 517.02, 517.25, 562.06, 568.01, 578.05, 580.20, 586.07, 595.27, 596.24, 598.12, 601.28, 602.13, 619.16, 621.08, 621.09, 625.27,	So do I, much. Dulce delicatissi <b>ma</b> ! Doth Dolly weeps she is	6
562.07:	liefest	1	562.07	hastings. Will Dally bump <b>setty</b> it is tub <b>time</b> . Alla <b>liefest</b> , she who	7
562.07:	setty	1	562.07		
562.07:	time	60	007.21, 032.28, 052.01, 083.09, 083.17, 085.36, 088.34, 097.21, 099.35, 104.02, 108.22, 123.15,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**53**

			130.35, 137.15, 137.36, 170.26, 191.28, 192.06, 194.25, 204.14, 209.05, 211.22, 224.11, 228.34, 230.19, 239.16, 290.17, 314.31, 319.10, 319.35, 323.30, 325.30, 365.07, 368.34, 372.07, 390.06, 395.34, 413.04, 427.13, 427.34, 432.33, 444.25, 455.31, 478.04, 496.29, 528.05, 543.24, 548.32, 550.34, 557.31, 560.09, 562.07, 570.07, 571.36, 576.31, 610.35, 611.08, 611.28, 612.21, 624.03		
				pities very pebbles, dare we not wish on her our thrice onsk?	8
562.09:	tip	3	313.26, 321.34, 562.09	A lovely fear! That she seven <del>tip</del> toe her chrysming, that she spin	9
562.10:	lad	14	051.08, 219.22, 231.29, 251.01, 251.01, 331.26, 343.08, 442.24, 493.03, 496.11, 548.10, 562.10, 563.26, 593.15	blue to scar <del>lad</del> till her temple's veil, that the Mount of Whoam it	10
562.11:	fuller	1	562.11	open it her to shelterer! She will blow ever so much more pro-	11
562.12:	gales	2	468.14, 562.12	misef <del>fuller</del> , blee me, than all the other common mary <del>gales</del> that	12
562.13:	hambers	1	562.13	romp round brigid <del>school</del> , charming Carry Wh <del>ambers</del> or saucy	13
562.13:	school	4	051.11, 327.08, 430.02, 562.13		



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**54**

562.14:	box	21	022.22, 066.27, 082.24, 091.26, 098.12, 122.13, 165.31, 207.10, 276.25, 287.11, 299.18, 326.36, 393.28, 397.11, 439.31, 442.33, 469.30, 503.02, 562.14, 563.32, 618.12	Susy Mauce <b>pan</b> of Merry Anna Patch <b>box</b> or silly Polly Flinders.	14
562.14:	pan	14	151.14, 206.02, 211.11, 224.19, 292.13, 310.11, 423.09, 435.27, 440.04, 466.02, 486.18, 559.10, 562.14, 581.09		
562.15:	plak	3	562.03, 562.03, 562.15	Platsch! A plika <b>plak</b> .	15
562.16:	asloop	1	562.16	And since we are talking amnessly of bruk <b>asloop</b> crazedle <b>daze</b> ,	16
562.16:	daze	1	562.16		
562.16:	loop	9	295.32, 302.24, 325.09, 333.28, 379.30, 394.14, 562.16, 569.05, 597.20		
562.16:	sloop	2	562.16, 597.20		
562.17:	birds	6	147.07, 180.28, 388.25, 438.35, 527.26, 562.17	who doez in sleep <b>room</b> number two <b>bis</b> ? The two <b>birds</b> . Holy	17
562.17:	bis	7	066.25, 228.26, 419.32, 436.24, 452.08, 514.22, 562.17		
562.17:	room	25	008.09, 008.10, 010.22, 040.02, 041.16, 052.25, 079.25, 100.29, 101.26, 137.29, 156.06, 159.22, 265.F2, 315.18, 319.27,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

55

			396.11, 417.14, 492.17, 498.07, 557.08, 559.01, 562.17, 613.03, 618.27, 627.09		
				policeman, O, I see! Of what age are your birdies? They are to	18
562.19:	inning	1	562.19	come of <b>twinning</b> age so soon as they may be born to be elder-	19
562.19:	winning	2	055.07, 562.19,		
				ing like those olders while they are living under chairs. They are	20
562.21:	attached	1	562.21	and they seem to be so tightly <b>tattached</b> as two maggots to touch	21
562.21:	tached	1	562.21		
				other, I think I notice, do I not? You do. Our bright bull babe	22
562.23:	side	73	010.11, 010.35, 019.12, 031.03, 031.31, 035.13, 042.25, 059.04, 070.20, 073.05, 079.07, 082.14, 090.07, 095.09, 095.15, 102.09, 114.06, 127.03, 128.10, 134.01, 135.32, 138.01, 153.16, 160.15, 204.24, 205.26, 205.28, 208.21, 230.03, 239.29, 264.23, 301.27, 301.29, 311.03, 311.26, 314.32, 315.10, 331.17, 355.29, 356.34, 363.21, 394.27, 405.05, 428.24, 443.28, 444.28, 450.02, 456.17, 466.07, 476.05, 485.31,	Frank Kevin is on hearts <b>leeveside</b> . Do not you waken him! Our	23

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**56**

			486.33, 486.33, 507.06, 521.28, 533.05, 547.18, 551.23, 557.36, 562.23, 563.01, 564.22, 565.23, 574.34, 577.30, 578.01, 585.29, 596.04, 605.28, 611.04, 611.22, 611.27, 612.14		
562.23:	sleeveside	1	562.23		
562.24:	heard	6	017.15, 038.27, 061.29, 121.36, 362.15, 562.24	far <b>heard</b> bode. He is happily to sleep, limb of the Lord, with his	24
				lifted in blessing, his buchel Iosa, like the blissed angel he looks so	25
562.26:	delling	1	562.26	like and his mou is semi <b>ope</b> as though he were blow <b>delling</b> on a	26
562.26:	ope	1	562.26		
				bugigle. Whene'er I see those smiles in eyes 'tis Father Quinn	27
				again. Very shortly he will smell sweetly when he will hear a weird	28
562.29:	night	29	017.33, 039.33, 053.19, 089.16, 100.22, 126.18, 136.27, 153.34, 170.07, 192.19, 202.35, 245.32, 378.11, 381.27, 391.33, 396.31, 425.27, 427.10, 452.26, 470.07, 480.09, 505.24, 510.07, 520.16, 562.29, 570.08, 598.32, 618.06, 623.15	to wean. By gorgeous, that boy will blare some <b>knigh</b> t when he will	29
562.30:	desirable	3	456.30, 517.03, 562.30	take his dane's pledges and quit our inglet <b>ears</b> , spite of un <b>desirable</b>	30

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

57

562.30:	tears	5	015.09, 060.01, 116.12, 219.03, 562.30		
562.31:	morica	1	562.31,	parents, to wend him to A <b>morica</b> to quest a cashy job. That keen	31
562.32:	feen	1	562.32	dean with his veen non <b>solance</b> ! O, I adore the pro <b>feen</b> music!	32
562.32:	lance	4	059.07, 084.02, 265.08, 562.32		
562.32:	solance	1	562.32		
562.33:	mighty	2	128.03, 562.33,	Dollar <b>mighty</b> ! He is too audorable really, eunique! I guess to	33
562.34:	kid	3	441.09, 527.05, 562.34	have seen some <b>kid</b> like him in the story book, guess I met some-	34
562.35:	lam	3	347.21, 363.18, 562.35	where some <b>lam</b> to whom he will be becoming liker. But hush!	35
562.36:	pardonable	1	562.36	How un <b>pardonable</b> of me! I beg for your venials, sincerely I do.	36
				FW563	
563.01:	liverside	1	563.01	Hush! The other, <b>twined</b> on cod <b>liverside</b> , has been crying in	1
563.01:	side	73	010.11, 010.35, 019.12, 031.03, 031.31, 035.13, 042.25, 059.04, 070.20, 073.05, 079.07, 082.14, 090.07, 095.09, 095.15, 102.09, 114.06, 127.03, 128.10, 134.01, 135.32, 138.01, 153.16, 160.15, 204.24, 205.26, 205.28, 208.21, 230.03, 239.29, 264.23, 301.27, 301.29,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**58**

			311.03, 311.26, 314.32, 315.10, 331.17, 355.29, 356.34, 363.21, 394.27, 405.05, 428.24, 443.28, 444.28, 450.02, 456.17, 466.07, 476.05, 485.31, 486.33, 486.33, 507.06, 521.28, 533.05, 547.18, 551.23, 557.36, 562.23, 563.01, 564.22, 565.23, 574.34, 577.30, 578.01, 585.29, 596.04, 605.28, 611.04, 611.22, 611.27, 612.14		
563.01:	wined	3	426.10, 450.16, 563.01,		
563.02:	scissors	1	563.02	his sleep, making sharp <b>shape</b> his in <b>scissors</b> on some first choice	2
563.02:	shape	8	229.21, 265.03, 313.27, 448.23, 471.25, 474.02, 563.02, 608.29		
				sweets fished out of the muck. A stake in our mead. What a	3
563.04:	humious	1	563.04	teething wretch! How his book of craven images! Here are post-	4
563.05:	elle	4	290.02, 528.08, 528.09, 563.05	<b>humious</b> tears on his intim <b>elle</b> . And he has pipettishly bespilled	5
563.05:	melle	2	560.01, 563.05		
563.05:	pettishly	1	563.05		
563.05:	spilled	4	230.05, 305.04, 526.30, 563.05		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

59

563.06:	horn	13	084.08, 091.27, 118.23, 157.03, 245.01, 274.07, 316.15, 414.07, 428.15, 479.35, 482.19, 556.36, 563.06	himself from his foundingpen as illspent from inkinghorn. He is	6
563.06:	kinghorn	1	563.06		
563.06:	pen	7	077.20, 321.20, 359.01, 377.08, 388.03, 563.06, 610.32		
563.06:	spent	1	563.06		
563.07:	brat	2	555.20, 563.07	jem job joy pip poo pat (jot um for a so <b>brat</b> !) Jerry Jehu. You will	7
				know him by name in the capers but you cannot see whose heel he	8
563.09:	folds	2	325.31, 563.09	sheep <b>folds</b> in his wrought hand because I have not told it to you.	9
				O, foetal sleep! Ah, fatal slip! the one loved, the other left, the	10
				bride of pride leased to the stranger! He will be quite within the pale	11
563.12:	beeron	1	563.12	when with lord <b>beeron</b> brow he vows him so tos <b>set</b> to be of the sir	12
563.12:	set	15	078.25, 127.26, 180.29, 183.20, 191.27, 214.13, 215.07, 223.35, 277.F7, 434.06, 447.28, 499.26, 505.13, 553.18, 563.12		
563.13:	blest	5	063.29, 320.12, 334.02, 375.36, 563.13	Blake tribes bleak while through life's un <b>blest</b> he rode backs of	13
				bannars. Are you not somewhat bulgar with your bowels?	14
563.15:	face	22	003.14, 030.21, 046.20, 050.10, 089.32, 095.04, 159.15, 207.19, 315.09,	Whatever do you mean with bleak? With pale blake I write tint-	15

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**60**

			357.23, 363.21, 370.25, 404.01, 442.30, 496.11, 531.08, 550.29, 563.15, 577.11, 582.20, 605.16, 624.02		
563.15:	tingface	1	563.15		
563.16:	mail	6	240.12, 364.05, 457.02, 471.26, 563.16, 565.32	ingface. O, you do? And with steelwhite and blackmail I ha' scint	16
563.16:	scint	1	563.16		
563.16:	white	20	007.14, 008.03, 064.27, 086.11, 121.22, 136.05, 137.21, 187.02, 214.15, 235.06, 241.14, 374.06, 380.03, 433.03, 451.20, 510.30, 563.16, 569.19, 596.32, 621.31,		
				for my sweet an anemone's letter with a gold of my bridest hair	17
563.18:	tied	4	094.08, 279.F23, 315.04, 563.18	betied. Donatus his mark, address as follows. So you did? From	18
				the Cat and Cage. O, I see and see! In the ink of his sweat	19
				he will find it yet. What Gipsy Devereux vowed to Lylian and	20
				why the elm and how the stone. You never may know in the	21
				preterite all perhaps that you would not believe that you ever	22
				even saw to be about to. Perhaps. But they are two very blizky	23
563.24:	crums	2	449.36, 563.24	little portereens after their bredscrums, Jerkoff and Eat <sup>sup</sup> , as	24
563.24:	scrums	2	449.36, 563.24		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**61**

563.24:	sup	8	009.17, 039.03, 265.F2, 377.33, 446.09, 446.03, 563.24, 583.33		
563.25:	starred	3	040.21, 467.29, 563.25	for my part opinion indeed. They would be born so, costarred,	25
563.26:	boy	33	010.14, 010.15, 010.19, 027.09, 043.17, 051.33, 142.09, 152.13, 159.21, 177.36, 228.31, 237.15, 242.08, 245.04, 277.23, 344.29, 362.08, 363.14, 372.29, 377.13, 410.29, 417.17, 439.30, 442.05, 443.11, 451.27, 453.16, 466.29, 488.21, 530.21, 559.30, 563.26, 614.29	puck and prig, the maryboy at Donnybrook Fair, the godolphing-	26
563.26:	brook	5	142.12, 427.11, 514.25, 537.35, 563.26		
563.26:	dolphinglad	1	563.26		
563.26:	glad	2	258.28, 563.26		
563.26:	lad	14	051.08, 219.22, 231.29, 251.01, 251.01, 331.26, 343.08, 442.24, 493.03, 496.11, 548.10, 562.10, 563.26, 593.15		
563.27:	dold	1	563.27	lad in the Hoy's Court. How frilled one shall be as at taledold of	27
562.27:	e'er	1	562.27		



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**62**

	[the item cannot be found at this address in FW]				
563.27:	old	36	009.11, 014.25, 015.32, 060.23, 075.20, 110.16, 113.19, 117.10, 186.08, 225.19, 228.30, 242.05, 255.18, 257.24, 310.16, 311.14, 326.17, 336.17, 337.01, 352.24, 383.23, 411.01, 418.05, 441.19, 450.29, 478.30, 505.02, 505.32, 549.25, 553.26, 563.27, 581.09, 590.14, 606.21, 607.31, 615.06		
				Formio and Cigarette! What folly innocents! Theirs whet pep of	28
563.29:	cake		172.20, 175.29, 239.01, 379.04, 550.13, 563.29	puppy <b>hood</b> ! Both barm <b>hearts</b> shall become y <b>eastcake</b> by their	29
563.29:	eastcake	1	563.29		
563.29:	hearts	2	254.03, 563.29		
563.29:	hood	18	012.33, 029.29, 059.18, 163.05, 188.10, 235.16, 251.10, 270.08, 291.20, 298.12, 329.09, 351.29, 362.21, 452.06, 461.06, 492.08, 563.29, 571.14		
563.30:	fest	6	082.36, 086.13, 275.08, 388.04, 552.05, 563.30	brack <b>fest</b> . I will to leave a my copper <b>wise</b> blessing between the	30

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**63**

563.30:	wise	32	013.32, 019.20, 056.20, 078.30, 084.24, 113.06, 118.27, 119.18, 146.28, 235.02, 253.05, 263.19, 278.07, 279.F21, 281.22, 286.29, 314.25, 405.19, 411.04, 413.30, 437.25, 439.01, 480.28, 483.03, 483.18, 519.34, 525.11, 546.07, 547.03, 558.06, 563.30, 596.25,		
563.31:	dies	16	263.18, 284.12, 314.13, 325.07, 350.33, 351.07, 354.25, 379.28, 435.05, 459.10, 468.30, 499.21, 535.33, 540.36, 554.02, 563.31	pair of them, for ros <b>engorge</b> , for greenaf <b>ang</b> . Blech and tin <b>soldies</b> ,	31
563.31:	engorge	1	563.31		
563.31:	fang	3	418.08, 494.20, 563.31		
563.31:	gorge	2	378.23, 563.31		
563.31:	oldies	1	563.31		
563.32:	box	21	022.22, 066.27, 082.24, 091.26, 098.12, 122.13, 165.31, 207.10, 276.25, 287.11, 299.18, 326.36, 393.28, 397.11, 439.31, 442.33, 469.30, 503.02, 562.14, 563.32, 618.12	weals in a sniff <b>box</b> . Som's w <b>holed</b> , all's parted. Weeping shouldst	32

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**64**

563.32:	holed	4	031.06, 137.36, 336.04, 563.32		
				not thou be when man falls but that divine scheming ever adoring	33
				be. So you be either man or mouse and you be neither fish nor	34
				flesh. Take. And take. Vellicate nyche! Be ones as wes for gives for	35
				gives now the hour of passings sembles quick with quelled. Adieu,	36
563.37:	jevin	1	563.37	soft adieu, for these nice presents, kerry <b>jevin</b> . Still to <b>sorrow</b> !	37
563.37:	sorrow	1	563.37		
				FW 564	
				Jeminy, what is the view which now takes up a second posi-	1
				tion of discordance, tell it please? Mark! You notice it in that	2
564.03:	covert	1	564.03	rere <b>way</b> because the male ent <b>tail</b> partially eclipses the feme <b>covert</b> .	3
564.03:	tail	16	082.21, 097.26, 128.14, 133.14, 294.09, 302.07, 320.25, 333.23, 377.14, 397.32, 436.26, 444.17, 521.11, 539.19, 564.03, 582.11		
564.03:	way	88	009.35, 021.08, 022.28, 022.33, 031.06, 039.08, 040.18, 043.26, 043.27, 043.28, 062.19, 063.19, 078.14, 078.14, 080.02,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.  
**65**

			085.21, 093.14, 109.19, 134.14, 140.36, 153.30, 177.22, 178.10, 178.31, 197.06, 198.32, 202.12, 204.16, 206.26, 208.22, 209.21, 227.05, 227.11, 236.23, 237.15, 242.24, 255.11, 260.13, 281.22, 284.F5, 285.14, 302.14, 315.34, 321.14, 334.34, 343.07, 346.27, 348.36, 355.19, 360.31, 369.19, 370.36, 371.21, 371.21, 391.19, 432.17, 434.26, 445.02, 448.05, 449.14, 450.05, 462.17, 465.35, 468.30, 470.18, 473.05, 478.15, 493.11, 493.25, 510.33, 512.05, 535.10, 535.10, 543.30, 544.03, 544.30, 564.03, 565.21, 565.36, 577.23, 579.04, 581.10, 582.22, 582.29, 585.32, 604.12, 605.16, 607.12,		
564.04:	seedo	1	564.04	It is so called for its discord the me <b>seedo</b> . Do you ever heard the	4
				story about Helius Croesus, that white and gold elephant in our	5
564.06:	park	4	051.20, 321.08, 524.06, 564.06	zoop <b>ark</b> ? You astonish me by it. Is it not that we are command-	6
564.07:	back	35	004.19, 009.12, 023.31, 057.25, 060.13, 064.25,	ing from full <b>back</b> , woman permitting, a profusely fine bird <b>eye</b>	7

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

66

			067.29, 084.03, 108.01, 134.11, 144.07, 160.21, 183.11, 204.25, 238.05, 289.F3, 294.28, 309.02, 322.20, 324.19, 332.36, 381.01, 385.06, 386.09, 389.04, 412.21, 426.22, 470.29, 498.04, 510.27, 517.22, 561.16, 564.07, 579.05, 586.17		
564.07:	eye	19	007.36, 010.21, 013.30, 069.34, 129.14, 169.12, 183.17, 252.16, 273.F3, 294.01, 329.10, 344.05, 347.08, 408.26, 423.07, 431.08, 437.26, 534.27, 564.07		
564.08:	hind	3	222.36, 295.06, 564.08	view from beau <b>hind</b> this park? Finn his park has been much the	8
564.09:	kish	3	144.14, 235.17, 564.09	admiration of all the stranger ones, gre <b>kish</b> and ro <b>manos</b> , who	9
564.09:	manos	1	564.09		
				arrive to here. The straight road down the centre (see relief map)	10
564.11:	sexes	1	564.11	bi <b>sexes</b> the park which is said to be the largest of his kind in the	11
				world. On the right prominence confronts you the handsome	12
564.13:	regent's	1	564.13	vines <b>regent's</b> lodge while, turning to the other supreme piece of	13
				cheeks, exactly opposite, you are confounded by the equally hand-	14
				some chief sacristary's residence. Around is a little amiably tufted	15

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

67

564.16:	age	25	053.03, 079.12, 115.31, 151.34, 183.13, 223.08, 243.27, 296.12, 270.10, 324.18, 329.23, 332.11, 355.29, 395.29, 410.13, 450.23, 491.08, 510.12, 534.23, 541.09, 545.34, 555.19, 559.31, 564.16, 607.07	and man is cheered when he bewonders through the boskage	16
564.16:	wonders	1	564.16,		
564.17:	livened	2	357.28, 564.17	how the nature in all frisko is enlivened by gentlemen's seats.	17
564.18:	aires	4	065.04, 256.20, 354.01, 564.18	Here are heavysuppers — 'tis for daddies housings for hun-	18
564.18:	suppers	3	087.23, 147.16, 564.18		
				dredaires of our super thin thousand. By gum, but you have	19
564.20:	oils	2	564.20, 603.35	resin! Of these tallworts are yielded out juices for jointoils and	20
564.20:	sin	15	018.21, 057.03, 057.03, 057.03, 057.04, 107.23, 116.18, 255.07, 368.21, 437.29, 459.15, 478.10, 505.01, 539.16, 564.20		
564.20:	toils	1	564.20		
564.20:	worts	2	265.27, 564.20,		
564.21:	lave	6	225.14, 244.04, 290.03, 439.32, 564.21, 621.24	pappasses for paynims. Listeneth! 'Tis a tree story. How olave,	21
564.21:	nims	1	564.21		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**68**

564.21:	passes	4	407.35, 564.21, 587.28, 615.36		
564.22:	boom	1	564.22	that firile, was a <b>plantad</b> in her liveside. How tanno <b>boom</b> held	22
564.22:	plantad	1	564.22		
564.22:	side	73	010.11, 010.35, 019.12, 031.03, 031.31, 035.13, 042.25, 059.04, 070.20, 073.05, 079.07, 082.14, 090.07, 095.09, 095.15, 102.09, 114.06, 127.03, 128.10, 134.01, 135.32, 138.01, 153.16, 160.15, 204.24, 205.26, 205.28, 208.21, 230.03, 239.29, 264.23, 301.27, 301.29, 311.03, 311.26, 314.32, 315.10, 331.17, 355.29, 356.34, 363.21, 394.27, 405.05, 428.24, 443.28, 444.28, 450.02, 456.17, 466.07, 476.05, 485.31, 486.33, 486.33, 507.06, 521.28, 533.05, 547.18, 551.23, 557.36, 562.23, 563.01, 564.22, 565.23, 574.34, 577.30, 578.01, 585.29, 596.04, 605.28, 611.04, 611.22, 611.27, 612.14		
564.23:	bloom	2	467.11, 564.23	to <b>nobloom</b> . How rood in <b>norlandes</b> . The black and blue marks	23

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

69

564.23:	nobloom	1	564.23		
564.23:	orlandes	1	564.23		
564.24:	thwart	1	564.24	at <b>thwart</b> the weald, which now barely is so stripped, indicate the	24
564.25:	withal	1	564.25,	presence of sylvious beltings. There <b>withal</b> shady rides lend	25
				themselves out to rustic cavalries. In yonder valley, too,	26
				stays mountain sprite. Any pretty dears are to be caught inside	27
564.28:	arnell	2	108.18, 564.28	but it is a bad pities of the plain. A scarlet pim <b>parnell</b> now	28
564.28:	nell	3	379.10, 553.12, 564.28		
564.28:	parnell	1	564.28		
				mules the mound where anciently first murders were wanted	29
564.30:	ghalian	1	564.30	to take root. By feud fion <b>ghalian</b> . Talking <b>tree</b> and sinning <b>stone</b>	30
564.30:	halian	1	564.30		
564.30:	stone	42	005.17, 008.01, 017.06, 031.32, 036.18, 041.35, 063.28, 068.30, 077.34, 079.29, 100.13, 100.26, 113.19, 113.34, 123.14, 132.01, 140.27, 141.15, 146.34, 182.31, 192.35, 210.29, 221.34, 225.22, 253.34, 262.20, 276.F3, 280.31, 293.14, 331.04, 332.13, 334.06, 370.34, 371.30, 392.24, 430.06,		



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**70**

			479.18, 503.26, 539.03, 550.31, 564.30, 568.23		
564.30:	tree	29	025.13, 025.30, 030.14, 055.27, 062.34, 083.08, 088.02, 100.11, 146.34, 159.04, 180.22, 184.14, 191.18, 247.04, 274.15, 277.17, 291.06, 371.30, 420.11, 439.11, 492.09, 503.13, 503.30, 521.07, 564.30, 588.30, 588.31, 588.31, 588.31		
564.31:	droppings	1	564.31	stay on either hand. Hystorical <b>leavesdroppings</b> may also be gar-	31
564.31:	eavesdropping	1	564.31		
564.32:	chaplain	1	564.32	nered up with sir Shamus Swift <b>patrick</b> , Arch <b>fieldchaplain</b> of Saint	32
564.32:	fieldchaplain	1	564.32		
564.32:	patrick	6	031.31, 051.08, 091.06, 394.12, 404.35, 564.32		
564.33:	venements	1	564.33,	Lucan's. How familiar it is to see all these interesting ad <b>venements</b>	33
564.34:	dom	22	090.26, 101.27, 110.04, 130.29, 188.16, 188.23, 236.30, 241.22, 244.34, 251.36, 307.17, 330.29, 333.31, 373.15, 395.01, 409.01, 424.33, 440.01, 508.24, 564.34, 568.33, 594.06	with one <b>snaked's</b> eyes! Is all? Yet not. Hear one's. At the bod <b>om</b>	34
564.34:	naked's	1	564.34		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

71

564.34:	om	35	059.20, 079.36, 088.36, 100.23, 153.27, 156.16, 179.09, 179.09, 187.21, 188.23, 253.23, 285.F4, 292.21, 310.29, 330.29, 333.34, 336.34, 344.30, 347.02, 356.13, 356.32, 363.18, 365.26, 365.26, 380.21, 412.18, 471.32, 475.21, 508.24, 547.06, 564.34, 574.36, 582.01, 589.07, 606.15		
564.35:	asian	3	166.32, 564.35, 610.12	fundus of this royal park, which, with <b>tvigate</b> shy <b>asian</b> gar <b>deen</b> en,	35
564.35:	deen	1	564.35		
564.35:	gate	16	044.06, 069.21, 128.34, 149.29, 149.32, 197.35, 234.01, 242.24, 329.31, 337.10, 337.10, 373.25, 439.35, 508.22, 564.35, 625.35		
564.35:	vigate	1	564.35,		
564.36:	astrides	1	564.36	is open to the public till night at late, so well the siss <b>astrides</b> so will	36
564.36:	sastrides	1	564.36		
564.36:	strides	1	564.36		
				FW565	

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**72**

565.01:	restians	1	565.01	the peder <b>restians</b> , do not fail to point to yourself a depression	1
565.02:	gloomering	1	565.02	called Holl Hollow. It is often quite gutter <b>gloomering</b> in our	2
565.03:	kyrious	1	565.03	duol and gives wank <b>kyrious</b> thoughts to the head but the banders	3
565.04:	furcers	1	565.04	of the penta <b>politan</b> po <b>leetsfurcers</b> bassoons into it on windy	4
565.04:	leetsfurcers	1	565.04		
565.04:	politan	6	080.01, 306.25, 524.02, 530.16, 543.01, 565.04		
565.05:	booming	2	173.21, 565.05	woodens <b>days</b> their well <b>booming</b> wolver <b>tones</b> . Ul <b>vos</b> ! Ul <b>vos</b> !	5
565.05:	days	24	039.25, 041.01, 045.15, 054.03, 069.10, 089.18, 101.15, 127.25, 133.18, 221.06, 240.29, 280.07, 282.27, 408.19, 432.33, 470.17, 473.09, 542.33, 547.28, 553.15, 553.16, 561.06, 565.05, 615.25		
565.05:	tones	6	138.01, 148.08, 299.22, 318.33, 434.22, 565.05		
565.05:	vos	3	484.32, 565.05, 565.05,		
565.05:	vos	3	484.32, 565.05, 565.05,		
565.06:	hervolk	1	565.06	Wh <b>hervolk</b> dorst <b>ttou</b> begin to tremble by our moving pictures	6
565.06:	tou	2	565.06, 585.04		
565.06:	volk	1	565.06,		
565.07:	shapes	2	313.32, 565.07	at this moment when I am to place my hand of our true friend-	7
				<b>shapes</b> upon thee knee to mark well what I say? Throu shayest	8

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**73**

565.09:	blotting	1	565.09	who? In Amsterdam there lived a . . . But how? You are trem-	9
565.10:	chad	2	138.33, 565.10	<b>blotting</b> , you ret <b>chad</b> , like a verry jerry! Niet? Will you a gui-	10
565.10:	eesser	1	565.10		
565.11:	taub	1	565.11	<b>neeser</b> ? Gaij beutel of <b>staub</b> ? To feel, you? Yes, how it trembles,	11
565.12:	gern	2	565.12, 565.12	the timid! Vort <b>tigern</b> , ah Gort <b>tigern</b> ! Over <b>lord</b> of Mercia! Or	12
565.12:	gern	2	565.12, 565.12		
565.12:	lord	13	025.27, 074.04, 097.24, 135.08, 135.09, 141.24, 254.36, 316.06, 325.16, 336.13, 355.25, 362.09, 565.12		
565.12:	tigern	1	565.12		
565.13:	greef	1	565.13	doth brains <b>kin</b> flinch <b>greef</b> ? Stemming! What boyazhness! Sole	13
565.13:	kin	79	011.34, 017.02, 020.05, 032.06, 039.04, 051.15, 053.21, 079.20, 081.18, 086.06, 094.17, 102.09, 102.09, 110.08, 113.08, 166.08, 169.19, 180.08, 182.11, 184.08, 187.08, 201.26, 205.18, 207.14, 220.15, 229.30, 240.30, 253.16, 253.31, 257.22, 262.24, 268.15, 290.F7, 292.20, 295.F1, 311.07, 326.30, 328.05, 329.04, 333.04, 346.28, 367.33,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**74**

			369.11, 369.28, 372.09, 377.28, 379.07, 381.36, 387.28, 395.35, 413.21, 414.04, 420.09, 428.03, 429.17, 445.05, 446.05, 464.11, 464.19, 478.14, 478.24, 485.13, 507.28, 510.16, 533.06, 537.35, 537.35, 550.15, 552.36, 565.13, 575.25, 576.15, 576.28, 578.16, 581.22, 603.20, 610.31, 621.25, 627.23		
565.13:	skin	24	016.24, 020.05, 051.15, 053.21, 166.08, 169.19, 182.11, 187.08, 220.15, 229.30, 240.30, 253.16, 262.24, 295.F1, 367.33, 377.28, 395.35, 429.17, 445.05, 552.36, 565.13, 603.20, 610.31, 621.25		
565.14:	week's	2	393.13, 565.14,	shadow shows. Tis jest jibber <b>week's</b> joke. It must have stole. O,	14
565.15:	ameyu	1	565.15	keve silence, both! Put <b>shameyu</b> ! I have heard her voice some-	15
565.15:	meyu	1	565.15,		
565.15:	shameyu		565.15		
565.15:	yu	5	499.19, 519.18, 521.01, 527.27, 565.15,		
				where else's before me in these ears still that now are for mine.	16

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

75

				Let op. Slew musies. Thunner in the eire.	17
565.18:	drag	1	565.18	You were dreamend, dear. The paw <b>drag</b> ? The faw <b>thrig</b> ?	18
565.18:	rag	5	010.15, 221.23, 239.07, 565.18, 612.25		
565.18:	rig	7	114.24, 406.30, 464.28, 513.05, 535.02, 565.18, 623.17		
565.18:	thrig	1	565.18		
565.19:	keen	4	210.19, 321.34, 565.19, 620.24	Shoe! Hear are no phan <b>thares</b> in the room at all, a <b>vikkeen</b> . No	19
565.19:	thares	1	565.19		
565.19:	vikkeen	1	565.19,		
565.20:	chily	1	565.20	bad bold faathern, dear one. O <b>pop pop</b> capallo, muy malin <b>chily</b>	20
565.20:	pop	6	013.30, 067.22, 451.24, 540.14, 565.20, 565.20		
565.20:	pop	6	013.30, 067.22, 451.24, 540.14, 565.20, 565.20		
565.21:	chick	1	565.21	mal <b>chick</b> ! Goth <b>gorod</b> father god <b>own</b> follow <b>ay</b> to <b>mollow</b> the	21
565.21:	gorod	1	565.21		
565.21:	mollow	1	565.21,		
565.21:	own	19	005.20, 090.08, 119.28, 125.14, 156.13, 197.05, 208.18, 274.23, 313.05, 333.14, 351.05, 381.03, 429.21, 456.05, 481.12, 524.34, 557.19, 565.21, 595.34		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**76**

565.21:	rod	2	435.13, 565.21		
565.21:	way	88	009.35, 021.08, 022.28, 022.33, 031.06, 039.08, 040.18, 043.26, 043.27, 043.28, 062.19, 063.19, 078.14, 078.14, 080.02, 085.21, 093.14, 109.19, 134.14, 140.36, 153.30, 177.22, 178.10, 178.31, 197.06, 198.32, 202.12, 204.16, 206.26, 208.22, 209.21, 227.05, 227.11, 236.23, 237.15, 242.24, 255.11, 260.13, 281.22, 284.F5, 285.14, 302.14, 315.34, 321.14, 334.34, 343.07, 346.27, 348.36, 355.19, 360.31, 369.19, 370.36, 371.21, 371.21, 391.19, 432.17, 434.26, 445.02, 448.05, 449.14, 450.05, 462.17, 465.35, 468.30, 470.18, 473.05, 478.15, 493.11, 493.25, 510.33, 512.05, 535.10, 535.10, 543.30, 544.03, 544.30, 564.03, 565.21, 565.36, 577.23, 579.04, 581.10, 582.22, 582.29, 585.32, 604.12, 605.16, 607.12,		



<http://editura.mttlc.ro>

București 2013

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**77**

565.22:	bass	2	295.01, 565.22	lucky load to Lublin for make his thorough <b>bass</b> grossman's big-	22
565.23:	side	73	010.11, 010.35, 019.12, 031.03, 031.31, 035.13, 042.25, 059.04, 070.20, 073.05, 079.07, 082.14, 090.07, 095.09, 095.15, 102.09, 114.06, 127.03, 128.10, 134.01, 135.32, 138.01, 153.16, 160.15, 204.24, 205.26, 205.28, 208.21, 230.03, 239.29, 264.23, 301.27, 301.29, 311.03, 311.26, 314.32, 315.10, 331.17, 355.29, 356.34, 363.21, 394.27, 405.05, 428.24, 443.28, 444.28, 450.02, 456.17, 466.07, 476.05, 485.31, 486.33, 486.33, 507.06, 521.28, 533.05, 547.18, 551.23, 557.36, 562.23, 563.01, 564.22, 565.23, 574.34, 577.30, 578.01, 585.29, 596.04, 605.28, 611.04, 611.22, 611.27, 612.14	ness. Take that two piece big slap slap bold honty bottoms <b>side</b>	23
				pap pap pappa.	24
				— <i>Li ne dormis?</i>	25
565.26:	bone	1	565.26	— <i>S! Mal<b>bone</b> dormas.</i>	26



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**78**

				— <i>Kia li krias nikte?</i>	27
565.28:	<i>fanetes</i>	1	565.28	— <i>Parolas in<i>fanetes</i>. S!</i>	28
				Only all in your imagination, dim. Poor little brittle magic	29
				nation, dim of mind! Shoe to me now, dear! Shoom of me! While	30
				elvery stream winds seling on for to keep this barrel of bounty	31
565.32:	farfrom	1	565.32	rolling and the night <i>mail a</i> <b>farfrom</b> morning nears.	32
565.32:	mail	6	240.12, 364.05, 457.02, 471.26, 563.16, 565.32		
565.33:	ised	2	087.18, 565.33	When you're coaching through Lucal <i>ised</i> , on the sulphur <b>spa</b>	33
565.33:	pa	22	055.16, 094.13, 129.15, 147.13, 178.02, 207.29, 221.29, 267.F4, 268.26, 280.17, 311.27, 319.18, 331.01, 414.25, 426.17, 464.11, 485.30, 497.12, 550.15, 565.33, 596.29, 611.19		
				to visit, it's safer to hit than miss it, stop at his inn! The hammers	34
				are telling the cobbles, the pickts are hacking the saxums, it's	35
565.36:	bed	21	005.20, 018.18, 040.02, 051.13, 156.34, 180.19, 188.01, 254.34, 256.33, 332.17, 339.05, 376.35, 392.06, 441.29, 457.28, 541.36, 544.30, 555.07, 565.36, 600.08, 619.07	snugger to burrow a <b>bed</b> than ballet on broad <i>way</i> . Tuck in your	36

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

79

565.36:	way	88	009.35, 021.08, 022.28, 022.33, 031.06, 039.08, 040.18, 043.26, 043.27, 043.28, 062.19, 063.19, 078.14, 078.14, 080.02, 085.21, 093.14, 109.19, 134.14, 140.36, 153.30, 177.22, 178.10, 178.31, 197.06, 198.32, 202.12, 204.16, 206.26, 208.22, 209.21, 227.05, 227.11, 236.23, 237.15, 242.24, 255.11, 260.13, 281.22, 284.F5, 285.14, 302.14, 315.34, 321.14, 334.34, 343.07, 346.27, 348.36, 355.19, 360.31, 369.19, 370.36, 371.21, 371.21, 391.19, 432.17, 434.26, 445.02, 448.05, 449.14, 450.05, 462.17, 465.35, 468.30, 470.18, 473.05, 478.15, 493.11, 493.25, 510.33, 512.05, 535.10, 535.10, 543.30, 544.03, 544.30, 564.03, 565.21, 565.36, 577.23, 579.04, 581.10, 582.22, 582.29, 585.32, 604.12, 605.16, 607.12,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**80**

				FW566	
				blank! For it's race pound race the hosties rear all roads to ruin	1
566.02:	times	27	027.09, 101.15, 108.34, 113.27, 121.09, 133.19, 193.33, 254.22, 263.17, 338.02, 357.35, 359.05, 361.26, 365.14, 384.08, 462.24, 463.12, 482.22, 489.22, 506.13, 537.21, 544.19, 557.32, 566.02, 575.15, 593.08, 603.18	and layers by lifet <b>imes</b> laid down riches from poormen. Cried	2
566.03:	bread	6	124.13, 199.19, 317.01, 416.18, 550.25, 566.03	unions to chip, salt <b>petre</b> to strew, gall <b>pitch</b> to drink, stone <b>bread</b>	3
566.03:	petre	2	059.17, 566.03		
566.03:	pitch	4	009.12, 232.01, 540.14, 566.03		
566.04:	berry	13	027.16, 041.25, 064.28, 066.17, 228.18, 310.29, 430.25, 435.21, 444.28, 529.02, 544.17, 559.06, 566.04	to break but it's bully to gulp good blue <b>berry</b> pudding. Doze	4
566.05:	beams	2	127.15, 566.05	in your warmth! While the elves in the moon <b>beams</b> , feeling why,	5
566.06:	gem	6	456.22, 542.27, 542.27, 542.27, 566.06, 586.30	will keep my lily <b>gem</b> gently gleaming.	6
566.07:	chambers	1	566.07	In the sleeping <b>chambers</b> . The court to go into half morning.	7
566.08:	schals	1	566.08	The four senes <b>schals</b> with their palfrey to be there now, all	8

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**81**

566.09:	aboutes	1	566.09	balaaming in their sellaboutes and sharpening up their penisills. The	9
566.09:	laaming	1	566.09		
566.09:	nisills	1	566.09		
566.09:	sills	1	566.09		
566.10:	either	2	355.36, 566.10	boufeither Soakerssoon at holdup tent sticker. The swabsister	10
566.10:	sister	1	566.10		
566.10:	soon	9	003.10, 055.06, 286.24, 300.04, 312.08, 318.28, 473.18, 566.10, 595.08		
566.10:	wabsister	1	566.10,		
566.11:	hedars	1	566.11	Katya to have duntalking and to keep shakenin dowan her drogh-	11
566.11:	nin	2	391.33, 566.11		
566.11:	talking		327.21, 438.08, 459.05, 566.11		
566.12:	desmally	1	566.12	edars. Those twelve chief barons to stand by due desmally with	12
566.13:	arums	4	445.17, 566.13, 566.14, 566.15	their folded arums and put down all excursions and false alarums	13
566.14:	arums	4	445.17, 566.13, 566.14, 566.15	and after that to go back now to their runameat farums and re-	14
566.14:	compile	1	566.14		
566.14:	meat	6	211.23, 242.25, 428.01, 490.20, 566.14, 594.32		
566.14:	rum	4	019.12, 221.26, 566.14, 566.16		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**82**

566.15:	arums	4	445.17, 566.13, 566.14, 566.15	<b>compile</b> their magnum chart <b>arums</b> with the width of the road	15
566.16:	arrums	1	566.16	between them and all <b>harrums</b> . The maid <b>brides</b> all, in favours	16
566.16:	brides	1	566.16		
566.16:	rums	4	019.12, 221.26, 566.14, 566.16		
				gay, to strew sleety cinders on their falling hair and for wouldbe	17
566.18:	bells	10	007.02, 022.31, 028.28, 208.27, 222.34, 282.F1, 361.22, 371.12, 566.18, 569.12	joy <b>bells</b> to ring sadly ringless hands. The dame dowager to stay	18
				kneeled how she is, as first mutherer with cord in coil. The two	19
				princes of the tower royal, daulphin and deevlin, to lie how they	20
566.21:	gerent	3	566.21, 566.24, 574.33	are without to see. The dame dowager's duff <b>gerent</b> to present	21
				wappon, blade drawn to the full and about wheel without to be	22
566.23:	bella	9	209.24, 279.F31, 368.12, 512.10, 512.10, 512.10, 566.23, 585.24, 619.16	seen of them. The infant Isa <b>bella</b> from her coign to do obeisance	23
566.24:	gerent	3	566.21, 566.24, 574.33	toward the duff <b>gerent</b> , as first futherer with drawn brand. Then	24
				the court to come in to full morning. Herein see ye fail not!	25
566.26:	<i>delikato</i>	1	566.26	— <i>Vidu, porke<b>ego</b>! Ili vi rigardas. Returnu, porke<b>ego</b>! Mal<b>deli-</b></i>	26
566.26:	<i>ego</i>	2	566.26, 566.26,		
566.26:	<i>ego</i>	2	566.26, 566.26,		
				<b>kato!</b>	27

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**83**

566.28:	luxty	1	566.28	Gauze off heaven! Vision. Then. O, p <b>luxty</b> suddly, the sight	28
566.29:	locks	4	256.36, 337.31, 566.29, 615.23	entrancing! Hummels! That crag! Those hul <b>locks</b> ! O Sire! So be	29
566.30:	fore	34	005.18, 013.20, 014.31, 053.27, 064.35, 091.07, 100.24, 130.02, 160.33, 174.24, 208.35, 226.25, 250.17, 264.12, 319.19, 321.02, 326.22, 332.20, 372.13, 378.17, 379.22, 470.12, 488.01, 537.04, 542.15, 566.30, 576.04, 582.02, 584.16, 587.16, 587.35, 594.29, 605.34	accident occur is not going to commence! What have you there-	30
				<b>fore</b> ? Fear you the donkers? Of roovers? I fear lest we have lost	31
				ours (non grant it!) respecting these wildy parts. How is hit finis-	32
				ter! How shagsome all and beastful! What do you show on? I	33
566.34:	fortune	4	113.32, 357.23, 476.02, 566.34	show because I must see before my mis <b>fortune</b> so a stark pointing	34
566.35:	tube	2	036.36, 566.35	pole. Lord of ladders, what for lungit <b>ube</b> ! Can you read the verst	35
566.36:	leary	2	243.29, 566.36	legend hereon? I am hather of the missed. A <b>reed</b> ! To the dun-	36
566.36:	reed	2	196.10, 566.36		
				FW567	
567.01:	belisk	2	335.33, 567.01	<b>leary obelisk</b> via the rock v <b>hat</b> myles <b>knox</b> fur <b>longs</b> ; to the	1

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**84**

567.01:	hat	15	008.16, 009.02, 041.02, 059.06, 242.14, 255.12, 267.F6, 322.01, 351.18, 415.32, 482.11, 513.10, 522.24, 567.01, 584.15		
567.01:	longs	2	545.24, 567.01		
567.01:	nox	2	567.01, 596.20		
567.02:	office	1	567.02	general's post <b>office</b> how <b>sands</b> of patience; to the Wellington	2
567.02:	sands	2	122.01, 567.02		
				memorial half a league wrongwards; to Sara's bridge good hun-	3
				ter and nine to meet her: to the point, one yeoman's yard. He, he,	4
567.05:	fettered	3	118.02, 411.15, 567.05	he! At that do you leer, a setting up? With a such un <b>fettered</b> belly?	5
567.06:	bagbone	1	567.06	Two cascades? I leer (O my big, O my bog, O my big <b>bagbone</b> !)	6
567.06:	bone	15	036.32, 052.19, 085.08, 177.21, 192.29, 193.29, 221.23, 229.30, 249.07, 330.34, 347.12, 425.01, 550.10, 567.06, 603.23		
567.07:	cap	14	023.21, 185.35, 198.32, 247.19, 257.06, 321.10, 406.14, 415.07, 495.30, 518.09, 541.12, 559.20, 567.07, 583.05	because I must see a bunting <b>cap</b> of so a pinky on the point. It is	7
567.08:	lover's	1	567.08	for a true <b>glover's</b> greetings and many burgesses by us, greats	8
				and grosses, uses to pink it in this way at tet-at-tet. For long has	9

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**85**

567.10:	staff	9	035.07, 035.27, 191.36, 235.36, 366.19, 479.27, 512.14, 567.10, 571.05	it been effigy of standard royal when broken on roof <b>staff</b> which	10
567.11:	milit's	1	567.11,	to the gunnings shall cast welcome from Court <b>milit's</b> Fortress,	11
567.12:	dum	8	020.19, 033.35, 089.33, 200.23, 258.20, 296.06, 352.24, 567.12	umptydum dumpty <b>dum</b> . B <b>emark</b> you these hang <b>overs</b> , those	12
567.12:	mark	24	009.32, 017.01, 108.22, 110.19, 112.32, 114.32, 137.25, 189.06, 192.21, 222.03, 244.14, 262.F1, 301.F5, 419.28, 421.29, 430.06, 463.29, 473.09, 493.13, 529.35, 533.35, 567.12, 601.36, 606.26		
567.12:	overs	5	268.F4, 370.31, 385.16, 567.12, 570.05		
567.13:	flux	1	567.13	streamer fields, his in <b>flux</b> . Do you not have heard that, the queen	13
567.14:	name	22	032.18, 094.34, 108.21, 145.21, 177.22, 182.32, 186.28, 244.08, 261. F3, 276.F1, 358.07, 408.18, 414.03, 441.29, 485.05, 490.12, 506.01, 515.25, 561.10, 561.13, 567.14, 575.06	lying abroad from fury of the gales, (meek <b>name</b> mock <b>titles</b> her	14
567.14:	titles	1	567.14		
				Nan Nan Nanetta) her liege of lateenth dignisties shall come on	15
567.16:	lems	1	567.16	their bay tomorrow, Michalsmas, melle <b>ms</b> the third and fourth of	16



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**86**

				the clock, there to all the king's aussies and all their king's men,	17
567.18:	cloak	3	016.34, 155.02, 567.18	knechts tramlers and cavalcadars, led of herald gray <b>cloak</b> , U <b>laf</b>	18
567.18:	laf	1	567.18		
567.19:	arskiled	1	567.19	Gold <b>arskield</b> ? Dog! Dog! Her lofts will be loosed for her and	19
567.19:	skield	1	567.19		
567.20:	cast	7	060.31, 120.14, 314.26, 364.33, 449.02, 534.34, 567.20	their tumblers brood <b>cast</b> . A progress shall be made in walk, ney? I	20
567.21:	costant	1	567.21	trow it well, and uge by uge. He shall come, sidesmen acc <b>ostant</b> , by	21
567.22:	admiral	1	567.22	aryan jubilarian and on brigadier- <b>general</b> Nolan or and buccaneer-	22
567.22:	general	1	567.22		
				<b>admiral</b> Browne, with — who can doubt it? — his golden beagles	23
567.24:	come	6	238.32, 240.06, 280.07, 448.32, 567.24, 623.01	and his white el <b>kox</b> terriers for a hunting on our little <b>go</b> ill <b>come</b>	24
567.24:	go	14	014.16, 060.19, 096.20, 163.09, 208.13, 279.F12, 281.F3, 338.32, 441.29, 449.22, 552.23, 567.24, 570.29, 577.35		
567.24:	kox	1	567.24		
567.24:	ox	11	019.05, 055.03, 456.23, 456.23, 456.23, 456.23, 456.23, 456.23, 456.23, 512.04, 567.24		
567.25:	fort	3	246.04, 567.25, 577.33	faxes. In blue and buff of Beau <b>fort</b> the hunt shall make. It is	25

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**87**

567.26:	blesse	1	567.26	p <b>oblesse noblige</b> . Ommes will grin through collars when each	26
567.26:	oblige	1	567.26		
				riders other's ass. Me Eccls! What cats' killings overall! What	27
567.28:	tened	1	567.28	popping out of guillot <b>ened</b> widows! Quick time! Beware of	28
567.29:	frail	1	567.29	waiting! <b>Squintina</b> plies favours on us from her rush <b>frail</b> and	29
567.29:	quintina	1	567.29		
567.30:	coat	15	024.29, 030.22, 043.06, 043.20, 150.28, 190.26, 193.19, 242.34, 391.14, 404.17, 404.25, 451.02, 497.32, 559.09, 567.30	Zosimus, the crowder, in his sur <b>coat</b> , sues us with souf <b>twister</b> .	30
567.30:	twister	1	567.30		
567.31:	antlets	1	567.31	Apart we! Here are g <b>antlets</b> . I believe, by Plentif <b>olks</b> Mixy <b>most</b> !	31
567.31:	folks	1	567.31		
567.31:	most	52	006.18, 009.16, 014.19, 050.17, 052.20, 056.03, 058.14, 066.32, 118.36, 126.10, 130.03, 151.01, 154.32, 156.17, 167.25, 178.04, 178.29, 187.09, 190.11, 194.03, 194.19, 234.09, 234.13, 246.28, 248.32, 271.F5, 278.23, 292.04, 326.34, 358.11, 362.05, 404.21, 407.25, 407.36, 413.32, 417.04, 422.14, 424.08, 434.19,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**88**

			445.16, 449.28, 450.35, 460.16, 470.17, 526.18, 547.04, 567.31, 568.31, 570.02, 576.31, 590.15, 605.11,		
				Yet if I durst to express the hope how I might be able to be pre-	32
567.33:	gels	5	015.14, 359.32, 567.33, 587.26, 601.01	sent. All these peeplers en <b>trammed</b> and de <b>trained</b> on bi <b>keygels</b>	33
567.33:	keygels	1	567.33		
567.33:	trained	1	567.33		
567.33:	trammed	1	567.33		
567.34:	acre	8	080.07, 111.02, 257.21, 320.33, 390.01, 559.10, 567.34, 567.35	and troy <b>kakyls</b> and those puny farting little soli <b>tires</b> ! Toll <b>acre</b> ,	34
567.34:	kakyls	1	567.34		
567.34:	kyls	1	567.34		
567.34:	tires	1	567.34		
567.35:	acre	8	080.07, 111.02, 257.21, 320.33, 390.01, 559.10, 567.34, 567.35	toll <b>acre</b> ! Polo north will be <b>seem</b> <b>Sibernian</b> and Plein Pel <b>louta</b> will	35
567.35:	ibernian	1	567.35		
567.35:	louta	1	567.35		
567.35:	seem	1	567.35		
567.36:	belling	3	031.32, 518.19, 567.36	be <b>howl</b> ne yerking at lawnc <b>castrum</b> ne ghimb <b>elling</b> on guelf <b>links</b> .	36
567.36:	castrum	1	567.36		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**89**

567.36:	himbelling	1	567.36		
567.36:	howl	2	284.19, 567.36		
567.36:	links	2	567.36, 613.19		
				FW568	
568.01:	ma	74	020.17, 033.18, 050.06, 056.31, 069.14, 079.28, 092.25, 093.22, 093.22, 098.04, 100.36, 102.15, 115.32, 120.34, 124.16, 130.05, 133.36, 135.27, 143.03, 147.14, 147.15, 195.04, 200.33, 205.31, 224.29, 224.30, 241.21, 256.04, 260.F1, 261.F2, 264.12, 264.13, 268.24, 273.02, 289.29, 290.27, 290.27, 297.30, 298.27, 306.F1, 306.F1, 307.04, 318.06, 332.13, 348.11, 376.01, 380.25, 389.15, 395.23, 426.03, 433.03, 450.32, 456.27, 461.17, 471.05, 474.05, 487.22, 502.36, 517.02, 517.25, 562.06, 568.01, 578.05, 580.20, 586.07, 595.27, 596.24, 598.12, 601.28,	Mauser Misma shall cease to stretch her and come abroad for what	1

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**90**

			602.13, 619.16, 621.08, 621.09, 625.27,		
568.02:	dust	13	018.04, 055.03, 108.25, 184.23, 245.31, 314.16, 441.05, 447.13, 468.33, 535.29, 557.08, 568.02, 601.02	the blinkins is to be seen. A ruber, a rancher, a full <b>vide</b> , a veri-	2
568.02:	vide	5	043.24, 212.17, 247.31, 320.08, 568.02,		
568.03:	erdulous	1	568.03	<b>dust</b> and as <b>crerdulous</b> behind as he was before behind a dam <b>son</b>	3
568.03:	son	79	025.04, 043.10, 053.33, 054.32, 058.32, 065.15, 076.17, 087.28, 089.34, 093.17, 113.14, 124.29, 126.05, 133.22, 138.12, 146.16, 149.20, 163.26, 187.35, 211.16, 212.24, 232.28, 235.06, 241.18, 242.01, 248.04, 252.36, 241.18, 242.01, 248.04, 252.36, 297.03, 302.23, 303.30, 315.30, 319.29, 323.16, 325.22, 326.30, 332.08, 347.03, 348.18, 350.33, 369.21, 370.30, 371.06, 371.16, 377.25, 377.32, 382.04, 384.28, 387.04, 410.26, 413.14, 422.30, 423.01, 434.12, 440.08, 446.30, 466.24, 471.30, 482.01, 483.20,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**91**

			483.20, 523.16, 529.20, 529.30, 530.21, 530.22, 530.31, 532.01, 537.36, 568.03, 568.28, 574.02, 575.34, 578.31, 585.06, 608.10		
568.04:	abusies	1	568.04	of a sloe cooch. Mbv! The annamation of evabusies, the livlia-	4
568.04:	busies	1	568.04		
568.04:	lianess	1	568.04		
				ness of her laughings, such as a plurality of bells! Have peacience,	5
568.06:	auner	1	568.06	pray you! Place to dames! Even the Lady Victoria Landauner	6
568.06:	dauner	1	568.06		
568.07:	gasps	1	568.07	will leave to loll and parasol, all giddied into gushgasps with her	7
568.07:	sol	3	108.27, 525.16, 568.07		
				dickey standing. Britus and Gothius shall no more joustle for	8
568.09:	place	25	003.22, 052.10, 065.22, 080.13, 081.15, 114.18, 134.32, 231.24, 262.F1, 362.34, 416.24, 481.21, 488.20, 489.10, 504.08, 504.09, 504.12, 527.06, 548.33, 568.09, 571.24, 600.30, 612.08, 624.34, 625.06	that sonneplace but mark one autonement when, with si so silent,	9
568.09:	tonement	1	568.09		
568.10:	cis	1	568.10	Cloudia Aiduolcis, good and dewed up, shall let fall, yes, no, yet,	10

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**92**

568.10:	duolcis	1	568.10		
				now, a rain. Muchsias grapias! It is how sweet from her, the	11
568.12:	sib	1	568.12	wispful, and they are soon seen swop <b>sib</b> so a saut <b>ril</b> as a meise.	12
568.12:	tril	2	542.17, 568.12		
568.13:	ponce	2	382.20, 568.13	Its ist not the tear on this movent sped. Tix six <b>ponce</b> ! Poum!	13
568.14:	cups	7	144.09, 145.14, 232.35, 321.15, 433.25, 568.14, 616.23	Hool poll the bull? Fool pay the bill. Bec <b>ups</b> a can full. Peal, pull	14
				the bell! Still sayeme of ceremonies, much much more! So please-	15
568.16:	hir	1	568.16	your! It stands in <i>In<b>stopressible</b></i> how Meyn <b>hir</b> Mayour, our	16
568.16:	<i>pressible</i>	1	568.16		
568.16:	<i>stopressible</i>	1	568.16		
568.17:	gomaister	1	568.17	boor <b>gomaister</b> , thon staunch <b>Thorsman</b> , (our Nancy's fancy, our	17
568.17:	horsman	1	568.17		
568.17:	maister	1	568.17		
				own Nanny's Big Billy), his hod hoisted, in best bib and tucker,	18
568.19:	bishkis	10	568.19	with Woolington bottles over buck <b>ram</b> bab <b>bishkis</b> and his clouded	19
568.19:	kis	1	568.19		
568.19:	ram	11	089.05, 112.22, 156.02, 211.12, 228.15, 262.F4, 344.31, 553.32, 568.19, 593.13, 609.22		
568.20:	noose	1	568.20	cane and neck <b>noose</b> <b>aureal</b> , surrounded of his full <b>cooperation</b>	20

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**93**

568.20:	operation	2	568.20, 604.24		
568.20:	real	6	035.33, 145.25, 331.19, 406.36, 426.24, 568.20		
568.21:	blos	1	568.21	with fixed baronets and meng our pue <b>blos</b> , restrained by chain of	21
568.22:	gut	12	022.36, 171.17, 214.19, 365.26, 381.32, 455.10, 455.10, 455.11, 490.14, 507.10, 548.15, 568.22	hands from pinch <b>gut</b> , hog <b>hill</b> , dark <b>lane</b> , gibbet <b>meade</b> and beaux	22
568.22:	hill	18	012.27, 012.27, 012.28, 012.28, 012.29, 022.19, 050.30, 132.22, 202.16, 265.F2, 288.12, 360.34, 415.09, 474.22, 506.02, 529.24, 568.22, 607.27		
568.22:	lane	10	051.08, 100.03, 180.10, 210.10, 287.30, 373.25, 390.04, 491.15, 550.30, 568.22		
568.22:	meade	2	286.07, 568.22		
568.23:	bellye	1	568.23	and laddes and bum <b>bellye</b> , shall receive Dom King at broad <b>stone</b>	23
568.23:	stone	42	005.17, 008.01, 017.06, 031.32, 036.18, 041.35, 063.28, 068.30, 077.34, 079.29, 100.13, 100.26, 113.19, 113.34, 123.14, 132.01, 140.27, 141.15, 146.34, 182.31, 192.35, 210.29, 221.34, 225.22, 253.34, 262.20, 276.F3,		



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**94**

			280.31, 293.14, 331.04, 332.13, 334.06, 370.34, 371.30, 392.24, 430.06, 479.18, 503.26, 539.03, 550.31, 564.30, 568.23		
568.24:	morrow	3	244.34, 380.22, 568.24,	barrow meet a keys of good <b>morrow</b> on to his pompey cushion.	24
568.25:	key	28	008.08, 020.25, 040.29, 043.08, 056.36, 100.29, 113.26, 146.15, 187.02, 266.F1, 306.09, 315.22, 317.05, 317.05, 337.29, 368.10, 368.14, 416.06, 422.07, 464.29, 516.20, 527.01, 533.08, 538.15, 568.25, 568.26, 602.34, 616.11	Me amble dooty to your grace's majers! Arise, sir Pomp <b>key</b>	25
568.26:	ear	9	009.24, 014.35, 038.23, 182.20, 222.12, 327.36, 425.16, 492.16, 568.26	Domp <b>key</b> ! Ear! Ear! Weake <b>ear</b> ! An allness ever <b>sides</b> ! We but	26
568.26:	key	28	008.08, 020.25, 040.29, 043.08, 056.36, 100.29, 113.26, 146.15, 187.02, 266.F1, 306.09, 315.22, 317.05, 317.05, 337.29, 368.10, 368.14, 416.06, 422.07, 464.29, 516.20, 527.01, 533.08, 538.15, 568.25, 568.26, 602.34, 616.11		
568.26:	sides	17	007.34, 008.32, 035.09, 041.03, 141.10, 352.04,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**95**

			362.05, 370.26, 375.24, 382.16, 384.28, 463.33, 484.14, 507.07, 507.10, 556.24, 568.26		
568.27:	leek	2	568.27, 623.26	miss that horse elder yet cherchant of the wise grave <b>leek</b> in	27
568.28:	buchin	1	568.28	cab <b>buchin</b> garden. That his be foi <b>son</b> , old Caubeen <b>hauben</b> !	28
568.28:	chin	10	039.24, 072.22, 136.30, 136.31, 219.20, 257.21, 447.19, 465.28, 568.28, 601.32		
568.28:	hauben	1	568.28		
568.28:	son	79	025.04, 043.10, 053.33, 054.32, 058.32, 065.15, 076.17, 087.28, 089.34, 093.17, 113.14, 124.29, 126.05, 133.22, 138.12, 146.16, 149.20, 163.26, 187.35, 211.16, 212.24, 232.28, 235.06, 241.18, 242.01, 248.04, 252.36, 241.18, 242.01, 248.04, 252.36, 297.03, 302.23, 303.30, 315.30, 319.29, 323.16, 325.22, 326.30, 332.08, 347.03, 348.18, 350.33, 369.21, 370.30, 371.06, 371.16, 377.25, 377.32, 382.04, 384.28, 387.04, 410.26, 413.14, 422.30, 423.01, 434.12,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

96

			440.08, 446.30, 466.24, 471.30, 482.01, 483.20, 483.20, 523.16, 529.20, 529.30, 530.21, 530.22, 530.31, 532.01, 537.36, 568.03, 568.28, 574.02, 575.34, 578.31, 585.06, 608.10		
				'Twill be tropic of all days. By the splendour of Sole! Perfect	29
568.30:	after	13	049.35, 053.07, 093.01, 326.17, 446.23, 492.35, 512.14, 533.04, 568.30, 589.25, 606.07, 612.02, 614.24	weatherest prevailing. Thisafter, swift's mightmace deposing, he	30
568.30:	mace	2	568.30, 604.22		
568.30:	vailing	1	568.30,		
568.31:	most	52	006.18, 009.16, 014.19, 050.17, 052.20, 056.03, 058.14, 066.32, 118.36, 126.10, 130.03, 151.01, 154.32, 156.17, 167.25, 178.04, 178.29, 187.09, 190.11, 194.03, 194.19, 234.09, 234.13, 246.28, 248.32, 271.F5, 278.23, 292.04, 326.34, 358.11, 362.05, 404.21, 407.25, 407.36, 413.32, 417.04, 422.14, 424.08, 434.19, 445.16, 449.28, 450.35,	shall aidress to His Serenemost by a speechreading from his	31

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**97**

			460.16, 470.17, 526.18, 547.04, 567.31, 568.31, 570.02, 576.31, 590.15, 605.11,		
568.31:	reading	2	270.29, 568.31		
568.32:	alter	1	568.32	minated vellum, alfi byrni <b>gamman</b> de <b>alter</b> et <b>cera</b> zezera eacla	32
568.32:	amman	3	205.30, 267.18, 568.32		
568.32:	cera	1	568.32		
568.33:	dom	22	090.26, 101.27, 110.04, 130.29, 188.16, 188.23, 236.30, 241.22, 244.34, 251.36, 307.17, 330.29, 333.31, 373.15, 395.01, 409.01, 424.33, 440.01, 508.24, 564.34, 568.33, 594.06	treaccla y <b>oughta</b> kaptor lom <b>dom</b> noo, who meaningwhile that	33
568.33:	oughta	1	568.33		
568.34:	inregn	1	568.34	illuminated one, Pa <b>pyroy</b> of Pe <b>pinregn</b> , my Sire, great, big King,	34
568.34:	luminatured	1	568.34		
568.34:	natured	1	568.34		
568.34:	pinregn	1	568.34		
568.34:	pyroy	1	568.34		
568.34:	regn	1	568.34		
568.34:	roy	6	027.26, 085.33, 100.05, 208.20, 290.F5, 568.34		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**98**

568.35:	master	16	004.04, 035.30, 237.13, 251.28, 279.F09, 337.18, 358.18, 360.36, 462.02, 479.29, 560.29, 568.35, 587.33, 596.18, 613.32, 624.11	(his scaffold is there set up, as to edify, by Rex Ingram, pageant-	35
				<b>master</b> ) will be poking out with his canule into the arras of	36
				FW569	
569.01:	cloths	2	537.15, 569.01	what brilliant bridge <b>cloths</b> and joking up with his tongues <b>spitz</b>	1
569.01:	spitz	1	569.01		
569.02:	ladies	6	054.11, 348.22, 361.24, 386.15, 492.34, 569.02	to the cri <b>mosing</b> balkon <b>ladies</b> , here's a help undo their modest	2
569.02:	mosing	1	569.02,		
569.03:	belong	1	569.03	stays with a full <b>below</b> may the funny <b>feelbelong</b> . Odds <b>bones</b> ,	3
569.03:	below	2	239.33, 569.03		
569.03:	bones	9	016.03, 031.25, 122.08, 343.04, 387.33, 391.32, 434.25, 504.25, 569.03		
569.03:	feelbelong	1	569.03		
569.04:	peels	1	569.04	that may it! Carilloners will ring their gluck <b>speels</b> . Rng rng!	4
569.04:	speels	1	569.04		
569.05:	butt-in-the-North	1	569.05	Rng rng! S. Pres <b>butt-in-the-North</b> , S. Mark Under <b>loop</b> ,	5

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

99

569.05:	loop	9	295.32, 302.24, 325.09, 333.28, 379.30, 394.14, 562.16, 569.05, 597.20		
569.05:	North	1	569.05		
569.06:	Toolechest	1	569.06	S. Lorenz-by-the- <b>Toolechest</b> , S. Nicholas Myre. You shall	6
569.07:	clay	2	314.21, 569.07	hark to <b>anune</b> S. Gardener, S. George- <b>le-Greek</b> , S. Barclay	7
569.07:	Greek	1	569.07		
569.07:	le-Greek	1	569.07		
569.07:	nune	1	569.07		
569.08:	Aposteln	1	569.08	Moitered, S. Phibb, Iona-in-the- <b>Fields</b> with Paull-the- <b>Aposteln</b> .	8
569.08:	Fields	1	569.08		
569.08:	posteln	1	569.08		
569.09:	alterand	1	569.09	And audial <b>alterand</b> : S. Jude-at- <b>Gate</b> , Bruno Friars, S. Weslen-	9
569.09:	Gate	1	569.09		
569.09:	Row	1	569.09		
569.10:	maries	3	126.18, 435.30, 569.10	on-the- <b>Row</b> , S. Molyneux Without, S. Mary Still <b>maries</b> with	10
569.11:	Audeons-behind- Wardborg	1	569.11	Bride-and- <b>Audeons-behind-Wardborg</b> . How chimant in effect!	11
569.11:	behind- Wardborg	1	569.11		
569.11:	borg	7	005.06, 012.35, 310.03, 316.13, 529.21, 569.11, 582.21		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**100**

569.11:	Wardborg	1	569.11,		
569.12:	abells	1	569.12	Alla ting <b>aling</b> peal <b>abells</b> ! So a many of churches one cannot	12
569.12:	aling	1	569.12		
569.12:	bells	10	007.02, 022.31, 028.28, 208.27, 222.34, 282.F1, 361.22, 371.12, 566.18, 569.12		
569.12:	labells	1	569.12		
569.12:	ling	4	395.19, 419.12, 538.31, 569.12		
569.13:	year's	3	212.31, 327.07, 569.13,	pray own's prayers. 'Tis holy <b>year's</b> day! Juin jully we may!	13
569.14:	borough-the-Less	1	569.14	Agit <b>thetta</b> and Tranquilla shall demure um <b>clausd</b> but Marl-	14
569.14:	clausd	1	569.14		
569.14:	Less	1	569.14		
569.14:	thetta	1	569.14		
569.15:	christ	1	569.15	<b>borough-the-Less</b> , Great <b>christ</b> and Holy Protector shall have	15
				open virgilances. Beata Basilica! But will be not pontifi-	16
569.17:	edge	2	007.21, 569.17	cation? Dock, dock, a <b>game</b> ! Primatially. At water <b>edge</b> . Can-	17
569.17:	game	5	373.26, 445.34, 569.17, 569.25, 614.18		
569.17:	taberra	1	569.17		
569.18:	precate	1	569.18	<b>taberra</b> and Newery <b>ork</b> may sup <b>precate</b> when, by vepers, for	18
569.18:	berra	1	569.18		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**101**

569.18:	york	1	569.18,		
569.19:	lifted	2	054.31, 569.19	towned and tra <b>valled</b> , his gold <b>white</b> sway <b>stick</b> a <b>loft</b> y <b>lifted</b> ,	19
569.19:	loft	8	017.28, 031.01, 191.16, 204.19, 243.28, 361.18, 506.02, 569.19		
569.19:	stick	9	035.35, 094.02, 170.11, 242.09, 336.24, 473.13, 485.08, 535.07, 569.19		
569.19:	valled	1	569.19,		
569.19:	white	20	007.14, 008.03, 064.27, 086.11, 121.22, 136.05, 137.21, 187.02, 214.15, 235.06, 241.14, 374.06, 380.03, 433.03, 451.20, 510.30, 563.16, 569.19, 596.32, 621.31,		
569.20:	brilla-parasoul	1	569.20	um <b>brilla-parasoul</b> , Mon <b>signeur</b> of Deublan shall im <b>part</b> to all.	20
569.20:	parasoul	1	569.20		
569.20:	part	7	091.19, 324.20, 403.18, 405.06, 569.20, 626.31, 626.32		
569.20:	signeur	1	569.20		
569.20:	soul	4	225.01, 225.01, 474.02, 569.20		
569.21:	dicat	1	569.21	<i>Bene<b>dictus</b> bene<b>dicat</b>!</i> To board! And meal <b>sight</b> ! Un <b>joint</b> him	21
569.21:	dictus	1	569.21		



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**102**

569.21:	joint	2	108.14, 569.21		
569.21:	sight	9	075.13, 167.10, 249.02, 392.27, 405.23, 417.23, 540.33, 551.34, 569.21		
				this bittern, frust me this chicken, display yon crane, thigh her	22
569.23:	coole	1	569.23	her pigeon, unl <b>ace</b> allay rabbit and pheasant! Sing: Old Finn <b>coole</b> ,	23
569.23:	lace	5	207.05, 233.09, 235.34, 387.04, 569.23		
569.24:	low	25	023.16, 032.10, 141.24, 153.18, 175.03, 203.01, 203.18, 214.30, 265.12, 277.16, 290.24, 296.27, 301.F4, 316.03, 319.01, 336.29, 360.03, 379.10, 427.18, 434.08, 452.16, 488.11, 553.20, 569.24, 617.10	he's a mell <b>ow</b> old saoul when he swills with his fuddlers free!	24
569.25:	bottle	5	095.27, 182.31, 263.24, 458.18, 569.25	Poppop array! For we're all jolly <b>game</b> fell <b>hellows</b> which no-	25
569.25:	game	5	373.26, 445.34, 569.17, 569.25, 614.18		
569.25:	hellows	1	569.25		
569.26:	poned	2	051.22, 569.26	<b>bottle</b> can deny! Here be trouts cul <b>poned</b> for ye and salmons	26
				chined and sturgeons tranced, sancd capons, lobsters barbed.	27
569.28:	alton	2	248.22, 569.28	Call <b>halton</b> eat <b>words</b> ! Mumm me moe mummers! What, no	28
569.28:	ton	4	294.22, 541.03, 569.28, 612.33		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**103**

569.28:	words	16	073.19, 100.28, 116.15, 169.22, 178.04, 266.F2, 279.F21, 288.03, 369.01, 369.28, 436.12, 478.09, 487.32, 501.13, 569.28, 624.18,		
569.29:	thalian	1	569.29	<b>Ithalian</b> ? How, not one Moll Pamelas? Accordingly! Play actors	29
569.30:	sop	2	377.34, 423.10, 569.30	by us ever have crash to their gate. Mr Mess <b>op</b> and Mr Borry will	30
569.31:	runo	1	569.31	produce of themselves, as they're two genitalmen of Ver <b>runo</b> ,	31
569.32:	owno	1	569.32	Senior N <b>owno</b> and Senior Brolano (finaly! finaly!), all for love of	32
569.33:	hoda's	1	569.33	a fair penitent that, a she be broughton, r <b>hoda's</b> a rosy she. Their	33
569.34:	kins	33	026.02, 026.02, 034.09, 067.24, 131.16, 148.04, 156.19, 178.11, 200.01, 213.28, 222.13, 241.25, 301.F1, 311.23, 317.22, 320.26, 324.12, 355.22, 364.28, 365.12, 370.35, 397.28, 405.31, 464.19, 500.02, 528.36, 569.34, 577.26, 582.19, 587.20, 588.18, 596.17, 600.23	two big <b>skins</b> ! How they str <b>ave</b> to gat her! Such a boy <b>play</b> ! Their	34
569.34:	play	9	095.21, 283.05, 484.18, 501.11, 516.35, 521.33, 560.06, 569.34, 589.27		
569.34:	rave	1	569.34		
569.35:	caulture	1	569.35	bouchi <b>caulture</b> ! What ty <b>ronte</b> power! Buy our fays! My name is	35

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**104**

569.35:	ronte	1	569.35		
				novel and on the Granby in hills. Bravose! Thou traitor slave!	36
				FW570	
570.01:	beyond	1	570.01	Mine name's Ap <b>norval</b> and o'er the Grand <b>beyond</b> Mountains.	1
570.01:	norval	1	570.01		
570.02:	most	52	006.18, 009.16, 014.19, 050.17, 052.20, 056.03, 058.14, 066.32, 118.36, 126.10, 130.03, 151.01, 154.32, 156.17, 167.25, 178.04, 178.29, 187.09, 190.11, 194.03, 194.19, 234.09, 234.13, 246.28, 248.32, 271.F5, 278.23, 292.04, 326.34, 358.11, 362.05, 404.21, 407.25, 407.36, 413.32, 417.04, 422.14, 424.08, 434.19, 445.16, 449.28, 450.35, 460.16, 470.17, 526.18, 547.04, 567.31, 568.31, 570.02, 576.31, 590.15, 605.11,	Bravossi <b>most</b> ! The royal nus <b>sick</b> their show shall shut with song-	2
570.02:	sick	9	155.30, 193.02, 210.20, 235.22, 452.35, 489.20, 538.31, 570.02, 628.04		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**105**

570.02:	slide	1	570.02		
570.03:	lando	2	279.F14, 570.03	<b>slide</b> to nature's solemn silence. Deep Dalchi <b>Dolando</b> ! Might	3
570.03:	olando	1	570.03		
570.04:	lads	5	075.08, 210.04, 465.15, 467.25, 570.04	gentle harp add <b>urge</b> ! It will give pike <b>turns</b> on the tumml <b>lipplads</b>	4
570.04:	lipplads	1	570.04		
570.04:	plads	1	570.04		
570.04:	turns	5	018.05, 369.03, 539.31, 570.04, 606.18		
570.04:	urge	4	049.34, 141.21, 524.32, 570.04		
570.05:	hurdles	1	570.05	and for <b>rain</b> dances and cross <b>hurdles</b> and doll <b>manovers</b> and viceuv-	5
570.05:	manovers	1	570.05		
570.05:	overs	5	268.F4, 370.31, 385.16, 567.12, 570.05		
570.05:	rain	7	059.30, 313.14, 320.31, 338.26, 484.04, 500.35, 570.05		
570.06:	fall	12	023.34, 030.15, 078.08, 088.02, 090.06, 134.30, 140.25, 197.30, 225.36, 257.29, 273.10, 570.06	ious pyro <b>lyphics</b> , a snow of dawn <b>flakes</b> , at dark <b>fall</b> for Grace's	6
570.06:	flakes	3	017.28, 502.35, 570.06		
570.06:	lyphics	1	570.06		
570.07:	amnesty	1	570.07	<b>Mamnesty</b> and our fancy ladies, all ass <b>ombred</b> . Some whole <b>time</b> in	7

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**106**

570.07:	sombred	1	570.07		
570.07:	time	60	007.21, 032.28, 052.01, 083.09, 083.17, 085.36, 088.34, 097.21, 099.35, 104.02, 108.22, 123.15, 130.35, 137.15, 137.36, 170.26, 191.28, 192.06, 194.25, 204.14, 209.05, 211.22, 224.11, 228.34, 230.19, 239.16, 290.17, 314.31, 319.10, 319.35, 323.30, 325.30, 365.07, 368.34, 372.07, 390.06, 395.34, 413.04, 427.13, 427.34, 432.33, 444.25, 455.31, 478.04, 496.29, 528.05, 543.24, 548.32, 550.34, 557.31, 560.09, 562.07, 570.07, 571.36, 576.31, 610.35, 611.08, 611.28, 612.21, 624.03		
570.08:	night	29	017.33, 039.33, 053.19, 089.16, 100.22, 126.18, 136.27, 153.34, 170.07, 192.19, 202.35, 245.32, 378.11, 381.27, 391.33, 396.31, 425.27, 427.10, 452.26, 470.07, 480.09, 505.24, 510.07, 520.16, 562.29, 570.08, 598.32, 618.06, 623.15	hot town tonight! You do not have heard? It stays in book	8

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**107**

570.09:	day	116	004.21, 005.10, 005.13, 005.24, 016.05, 027.11, 035.04, 042.06, 050.32, 058.05, 058.29, 059.11, 059.19, 066.03, 066.04, 069.28, 070.26, 076.23, 079.10, 086.11, 089.14, 089.18, 102.15, 102.28, 107.23, 110.28, 112.10, 112.25, 119.31, 125.21, 129.13, 135.24, 138.17, 145.01, 169.07, 176.20, 182.26, 192.19, 194.11, 205.16, 209.28, 211.16, 219.04, 233.36, 257.01, 264.04, 275.25, 276.27, 278.22, 284.29, 294.04, 294.F4, 301.20, 301.20, 301.21, 301.21, 301.21, 301.21, 304.F1, 322.16, 337.28, 338.18, 338.18, 347.01, 348.35, 378.20, 390.06, 407.08, 433.07, 433.12, 434.17, 436.27, 436.27, 455.05, 455.24, 456.34, 457.19, 457.19, 457.19, 457.20, 460.19, 460.29, 472.29, 481.07, 481.07, 481.08, 485.06, 486.27, 488.27, 489.35, 490.27, 491.27, 493.02, 497.27, 502.13, 513.12,	of that which is. I have heard anyone tell it jester <del>day</del> (master	9
---------	-----	-----	--	---	---

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**108**

			514.22, 517.31, 520.03, 520.17, 521.10, 530.01, 539.28, 544.28, 547.33, 556.02, 556.05, 556.08, 570.09, 570.11, 570.12, 596.16, 602.20, 613.08, 617.21, 620.12		
				currier with brassard was't) how one should come on morrow	10
570.11:	day	116	004.21, 005.10, 005.13, 005.24, 016.05, 027.11, 035.04, 042.06, 050.32, 058.05, 058.29, 059.11, 059.19, 066.03, 066.04, 069.28, 070.26, 076.23, 079.10, 086.11, 089.14, 089.18, 102.15, 102.28, 107.23, 110.28, 112.10, 112.25, 119.31, 125.21, 129.13, 135.24, 138.17, 145.01, 169.07, 176.20, 182.26, 192.19, 194.11, 205.16, 209.28, 211.16, 219.04, 233.36, 257.01, 264.04, 275.25, 276.27, 278.22, 284.29, 294.04, 294.F4, 301.20, 301.20, 301.21, 301.21, 301.21, 301.21, 304.F1, 322.16, 337.28, 338.18, 338.18, 347.01, 348.35, 378.20, 390.06, 407.08, 433.07,	here but it is never here that one to <b>day</b> . Well but remind to think,	11

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**109**

			433.12, 434.17, 436.27, 436.27, 455.05, 455.24, 456.34, 457.19, 457.19, 457.19, 457.20, 460.19, 460.29, 472.29, 481.07, 481.07, 481.08, 485.06, 486.27, 488.27, 489.35, 490.27, 491.27, 493.02, 497.27, 502.13, 513.12, 514.22, 517.31, 520.03, 520.17, 521.10, 530.01, 539.28, 544.28, 547.33, 556.02, 556.05, 556.08, 570.09, 570.11, 570.12, 596.16, 602.20, 613.08, 617.21, 620.12		
570.12:	anas	3	360.09, 570.12, 601.14	you where yestoday Ys Morganas war and that it is always to-	12
570.12:	day	116	004.21, 005.10, 005.13, 005.24, 016.05, 027.11, 035.04, 042.06, 050.32, 058.05, 058.29, 059.11, 059.19, 066.03, 066.04, 069.28, 070.26, 076.23, 079.10, 086.11, 089.14, 089.18, 102.15, 102.28, 107.23, 110.28, 112.10, 112.25, 119.31, 125.21, 129.13, 135.24, 138.17, 145.01, 169.07, 176.20, 182.26, 192.19, 194.11, 205.16, 209.28, 211.16,		



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**110**

			219.04, 233.36, 257.01, 264.04, 275.25, 276.27, 278.22, 284.29, 294.04, 294.F4, 301.20, 301.20, 301.21, 301.21, 301.21, 301.21, 304.F1, 322.16, 337.28, 338.18, 338.18, 347.01, 348.35, 378.20, 390.06, 407.08, 433.07, 433.12, 434.17, 436.27, 436.27, 455.05, 455.24, 456.34, 457.19, 457.19, 457.19, 457.20, 460.19, 460.29, 472.29, 481.07, 481.07, 481.08, 485.06, 486.27, 488.27, 489.35, 490.27, 491.27, 493.02, 497.27, 502.13, 513.12, 514.22, 517.31, 520.03, 520.17, 521.10, 530.01, 539.28, 544.28, 547.33, 556.02, 556.05, 556.08, 570.09, 570.11, 570.12, 596.16, 602.20, 613.08, 617.21, 620.12		
570.12:	ganas	1	570.12		
570.12:	today	3	455.24, 513.12, 570.12		
570.13:	other's	2	546.16, 570.13	morrow in toth's <b>tother's</b> place. Amen.	13
570.14:	picture	1	570.14	True! True! Vouch <b>safe</b> me more sound <b>picture</b> ! It gives furi-	14

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**111**

570.14:	safe	3	082.02, 424.15, 570.14		
				ously to think. Is rich Mr Pornter, a squire, not always in his such	15
				strong health? I thank you for the best, he is in taken deal ex-	16
570.17:	culeneous	2	570.17	ceedingly her <b>culeneous</b> . One sees how he is lot stoutlier than of	17
				formerly. One would say him to hold whole a litteringture of	18
570.19:	ham	27	018.29, 019.15, 030.07, 040.11, 088.21, 090.24, 095.09, 097.16, 123.08, 147.34, 277.F4, 284.F4, 284.F4, 284.F4, 315.04, 318.21, 369.12, 387.28, 388.21, 393.05, 397.18, 422.18, 422.26, 434.12, 492.23, 493.17, 570.19	kidlings under his <b>aproham</b> . Has handsome Sir Pournter always	19
570.19:	proham	1	570.19		
570.20:	familias	3	389.15, 391.10, 570.20	been so long married? O yes, Lord Pournter <b>familias</b> has been	20
570.21:	forth	8	009.16, 073.18, 441.12, 473.10, 537.08, 570.21, 581.28, 583.32	marryingman ever since so long time in Hurtle <b>forth</b> , where he	21
570.22:	peers	2	421.03, 570.22	<b>appeers</b> as our oily the active, and, yes indeed, he has his mic son	22
570.23:	fine	7	051.06, 128.14, 188.07, 346.27, 426.31, 547.25, 570.23	and his two fine mac sons and a super <b>fine</b> mick want they mack	23
570.24:	tween		184.07, 355.30, 432.09, 458.01, 570.24, 600.06	<b>metween</b> them. She, she, she! But on what do you again leer? I am	24
				not leering, I pink you pardons. I am highly sheshe sherious.	25

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**112**

				Do you not must want to go somewhere on the present?	26
570.27:	think	4	056.31, 083.14, 162.21, 570.27	Yes, O pity! At earliest moment! That prickly heat feeling! For-	27
				<b>think</b> not me spill it's at always so guey. Here we shall do a	28
570.29:	airey's	1	570.29	far walk (O pity) any <b>go</b> khai <b>bits</b> till the number one of <b>sairey's</b>	29
570.29:	bits	5	255.35, 285.F1, 334.04, 416.18, 570.29		
570.29:	go	14	014.16, 060.19, 096.20, 163.09, 208.13, 279.F12, 281.F3, 338.32, 441.29, 449.22, 552.23, 567.24, 570.29, 577.35		
				place. Is, is. I want you to admire her sceneries illustrationing	30
				our national first rout, one ought ought one. We shall too	31
570.32:	look	14	007.18, 021.18, 022.05, 022.29, 059.18, 130.33, 162.36, 182.20, 312.30, 324.33, 534.31, 544.29, 556.23, 570.32	down <b>look</b> on that ford where Sylvanus Sanctus washed but	32
570.33:	trorsehim	1	570.33	hurdley those tips of his anointed. Do not show ever re <b>trorsehim</b> ,	33
570.34:	deyled	1	570.34	croocko <b>deyled</b> , till that you become quite crimstone in the face!	34
570.35:	few	3	244.08, 570.35, 607.02	Beware! guarda <b>few</b> ! It is Stealer of the Heart! I am anxious in	35
570.36:	nute	1	570.36	regard you should ever <b>thrown</b> your sillars <b>salt</b> . I will dui sui, tef-	36
570.36:	salt	4	331.30, 373.17, 484.05, 570.36		
570.36:	thrown	2	504.32, 570.36		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**113**

				FW571	
571.01:	leaplighs	1	571.01	nute! These brilling waveleaplighs! Please say me how sing you	1
571.01:	lights	12	015.02, 032.09, 032.26, 038.06, 095.24, 134.18, 135.20, 244.03, 260.F3, 475.10, 492.09, 571.01		
571.02:	hem	14	003.13, 115.14, 147.11, 188.18, 193.09, 348.26, 374.04, 421.19, 484.36, 493.16, 514.29, 571.02, 571.02, 571.25	them. Seekhem seckhem! They arise from a clear springwell in	2
571.02:	hem	14	003.13, 115.14, 147.11, 188.18, 193.09, 348.26, 374.04, 421.19, 484.36, 493.16, 514.29, 571.02, 571.02, 571.25		
571.02:	well	30	022.14, 036.28, 038.07, 039.08, 040.01, 040.32, 060.22, 080.03, 085.18, 093.34, 130.11, 150.31, 172.03, 212.33, 225.30, 246.24, 376.22, 458.14, 468.28, 469.19, 472.13, 492.18, 500.06, 503.35, 512.17, 521.35, 529.01, 533.04, 571.02, 607.04,		
				the near of our park which makes the daft to hear all blend. This	3

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**114**

571.04:	dearment	1	571.04	place of en <b>dearment</b> ! How it is clear! And how they cast their	4
571.05:	staff	9	035.07, 035.27, 191.36, 235.36, 366.19, 479.27, 512.14, 567.10, 571.05	spells upon, the fronds that thereup float, the book <b>staff</b> branch-	5
571.06:	cut	12	043.25, 056.22, 076.19, 156.29, 176.26, 236.36, 240.34, 517.26, 544.16, 551.31, 571.06, 612.14	ings! The druggeted stems, the leaves in <b>cut</b> on trees! Do you	6
571.07:	mistress	3	023.29, 412.23, 571.07,	can their tan <b>trist</b> spellings? I can lese, skill <b>mistress</b> aiding. Elm,	7
571.07:	trist	1	571.07		
571.08:	lex	4	023.20, 083.09, 169.03, 571.08	bay, this way, cull dare, take a message, tawny runes i <b>lex</b> sallow,	8
				meet me at the pine. Yes, they shall have brought us to the water	9
				trysting, by hedjes of maiden ferm, then here in another place is	10
571.11:	eases	2	361.05, 571.11	their chapelof <b>eases</b> , sold for song, of which you have thought	11
				my praise too much my price. O ma ma! Yes, sad one of Ziod?	12
				Sell me, my soul dear! Ah, my sorrowful, his cloister dreeping	13
571.14:	hood	18	012.33, 029.29, 059.18, 163.05, 188.10, 235.16, 251.10, 270.08, 291.20, 298.12, 329.09, 351.29, 362.21, 452.06, 461.06, 492.08, 563.29, 571.14	of his monks <b>hood</b> , how it is triste to death, all his dark ivy <b>tod</b> !	14
571.14:	tod	1	571.14		
571.15:	abelle	5	201.35, 553.26, 571.15, 610.21, 610.21	Where cold in <b>dearth</b> . Yet see, my blanching kiss <b>abelle</b> , in the	15

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**115**

571.15:	belle	9	027.16, 201.35, 327.06, 527.30, 553.26, 556.07, 571.15, 610.21, 610.21		
571.15:	earth	4	155.29, 410.16, 531.13, 571.15		
				under close she is allso gay, her kirtles green, her curtsies white,	16
571.17:	pette	17	014.08, 079.23, 096.14, 143.31, 147.29, 232.25, 248.19, 276.F6, 374.11, 413.24, 478.03, 478.27, 500.23, 500.25, 500.32, 500.32, 571.17	her peony pears, her nistlingsloes! I, pipette, I must also quick-	17
571.17:	sloes	2	571.17, 583.22		
571.18:	chapel	2	374.31, 571.18	lingly to tryst myself softly into this littleeasechapel. I would	18
571.18:	easechapel	1	571.18		
				rather than Ireland! But I pray, make! Do your easiness! O,	19
571.20:	toher	1	571.20	peace, this is heaven! O, Mr Prince of Pouringtoher, whatever	20
571.21:	pease	5	021.18, 022.06, 417.07, 571.21, 573.12	shall I pppease to do? Why do you so lifesighs, my precious, as	21
571.21:	sighs	3	230.28, 502.19, 571.21		
571.22:	mantitions	1	571.22	I hear from you, with limmenings lemantitions, after that swollen	22
				one? I am not sighing, I assure, but only I am soso sorry about	23
571.24:	place	25	003.22, 052.10, 065.22, 080.13, 081.15, 114.18, 134.32, 231.24, 262.F1, 362.34, 416.24, 481.21, 488.20, 489.10, 504.08,	all in my saarasplace. Listen, listen! I am doing it. Hear more to	24

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**116**

			504.09, 504.12, 527.06, 548.33, 568.09, 571.24, 600.30, 612.08, 624.34, 625.06		
571.25:	hem	14	003.13, 115.14, 147.11, 188.18, 193.09, 348.26, 374.04, 421.19, 484.36, 493.16, 514.29, 571.02, 571.02, 571.25	those voices! Always I am hearing them. Horse <b>hem</b> coughs	25
				enough. Annshee lispes privily.	26
				— He is quieter now.	27
571.28:	aptz	1	571.28	— Legal <b>entitled</b> . Accessto <b>partnuzz</b> . Not <b>wildebeestsch</b> . By-	28
571.28:	beestsch	1	571.28		
571.28:	entitled	1	571.28		
571.28:	foaptz	1	571.28		
571.28:	nuzz	1	571.28		
571.28:	oaptz	1	571.28		
571.28:	ofoaptz	1	571.28		
571.28:	partnuzz	1	571.28		
571.28:	rightfoaptz	1	571.28		
571.28:	wildebeestsch	1	571.28,		
571.29:	beonerflsh	1	571.29	<b>rightfoaptz</b> . Twain <b>beonerflsh</b> . Haveand <b>holdpp</b> .	29
571.29:	onerflsh	1	571.29		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**117**

571.29:	flsh	1	571.29		
571.29:	holdpp	1	571.29		
				— S! Let us go. Make a noise. Slee . . .	30
				— Qui . . . The gir . . .	31
571.32:	foldingmorn	1	571.32	— Hue <del>sofrichun</del> <b>foldingmorn</b> . Waken <del>upriseand</del> <b>prove</b> . Pro-	32
571.32:	forsacrifice	1	571.32		
571.32:	frichunfoldingmorn	1	571.32		
571.32:	morn	4	347.04, 376.11, 558.17, 571.32,		
571.32:	priseandprove	1	571.32		
571.32:	prove	1	571.32		
571.32:	riseandprove	1	571.32		
571.32:	sacrifice	1	571.32		
571.32:	sofrichunfoldingmorn	1	571.32		
571.32:	unfoldingmorn	1	571.32		
571.32:	upriseandprove	1	571.32		
				videfor <del>sacrifice</del> .	33
				— Wait! Hist! Let us list!	34



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**118**

571.35:	foes	2	487.10, 571.35	For our nether <b>world's</b> bosom <b>foes</b> are working tooth and nail	35
571.35:	world's	2	318.14, 571.35,		
571.36:	cavites	1	571.36	over <b>time</b> : in earth <b>veins</b> , toad <b>cavites</b> , chess <b>ganglions</b> , salt <b>kles-</b>	36
571.36:	ganglions	1	571.36		
571.36:	klesters	1	571.36		
571.36:	lions	3	129.02, 571.36, 581.31		
571.36:	time	60	007.21, 032.28, 052.01, 083.09, 083.17, 085.36, 088.34, 097.21, 099.35, 104.02, 108.22, 123.15, 130.35, 137.15, 137.36, 170.26, 191.28, 192.06, 194.25, 204.14, 209.05, 211.22, 224.11, 228.34, 230.19, 239.16, 290.17, 314.31, 319.10, 319.35, 323.30, 325.30, 365.07, 368.34, 372.07, 390.06, 395.34, 413.04, 427.13, 427.34, 432.33, 444.25, 455.31, 478.04, 496.29, 528.05, 543.24, 548.32, 550.34, 557.31, 560.09, 562.07, 570.07, 571.36, 576.31, 610.35, 611.08, 611.28, 612.21, 624.03		
571.36:	veins	1	571.36,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**119**

				FW572	
572.01:	fed	8	037.30, 097.14, 185.10, 375.33, 449.32, 456.24, 572.01, 580.04	<b>ters</b> , under <b>fed</b> : nagging fire <b>nibblers</b> knockling aterman up out of	1
572.01:	nibblers	1	572.01		
572.02:	clutch	1	572.02	his hinter <b>clutch</b> . Tomb be their tools! When the young <b>dammers</b>	2
572.02:	dammers	1	572.02		
572.03:	noggers	2	476.14, 572.03	will be soon heart <b>pocking</b> on their betters' door <b>noggers</b> : and the	3
572.03:	pocking	1	572.03		
572.04:	cuts	8	051.07, 245.28, 284.02, 460.09, 572.04, 576.20, 580.04, 619.11	young <b>fries</b> will be back <b>frisking</b> diamond <b>cuts</b> over their lyingin	4
572.04:	fries	3	097.03, 170.06, 572.04		
572.04:	frisking	1	572.04		
572.05:	layers	4	043.03, 165.26, 337.21, 572.05	under <b>layers</b> , spick and spat trowelling a grave <b>trench</b> for their	5
572.05:	trench	1	572.05		
572.06:	bears	2	522.15, 572.06	four <b>inhand</b> fore <b>bears</b> . Vote for your club!	6
572.06:	hand	24	027.04, 042.09, 052.25, 085.04, 085.12, 096.23, 121.22, 168.06, 177.31, 240.10, 246.23, 253.14, 271.11, 289.10, 321.27,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**120**

			369.02, 371.25, 435.08, 467.13, 495.02, 504.27, 534.20, 572.06, 576.23		
572.06:	inhand	3	052.25, 467.13, 572.06		
				— Wait!	7
				— What!	8
				— Her door!	9
				— Ope?	10
				— See!	11
				— What?	12
				— Careful.	13
				— Who?	14
572.15:	iivdluaritzas	1	572.15	Live well! In <i>iivdluaritzas</i> ! Tone!	15
572.15:	ivdluaritzas	1	572.15		
572.15:	luaritzas	1	572.15		
572.15:	ritzas	1	572.15		
572.16:	hofe	1	572.16	Cant ear! Her dorters ofe? W <i>hofe</i> ? Her esk <i>meno</i> daughters	16
572.16:	meno	1	572.16,		
572.17:	hope	4	010.02, 154.33, 236.07, 572.17	hope? W <i>hope</i> ? Ellme, elmme, elsk <i>mestoon</i> ! Soon!	17
572.17:	mestoon	1	572.17,		
572.17:	stoon	2	127.15, 572.17		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**121**

572.17:	toon	2	127.15, 572.17		
				Let us consider.	18
572.19:	alterum	1	572.19	The pro <b>curator</b> Inter <b>rogarius</b> Me <b>alterum</b> pre <b>sends</b> us this pro-	19
572.19:	curator	1	572.19		
572.19:	rogarius	1	572.19		
572.19:	sends	9	028.02, 170.13, 283.15, 336.29, 478.03, 478.05, 505.06, 572.19, 610.28		
572.19:	terum	1	572.19		
				poser.	20
572.21:	honest	1	572.21	Honuphrius is a concupiscent ex <b>servicemajor</b> who makes dis-	21
572.21:	major	3	029.02, 442.06, 572.21		
572.21:	servicemajor	1	572.21		
572.22:	positions	1	572.22	<b>honest</b> pro <b>positions</b> to all. He is considered to have committed,	22
572.23:	fidelities	1	572.23	invoking <i>droit d'<b>oreiller</b></i> , simple in <b>fidelities</b> with Felicia, a virgin,	23
572.23:	oreiller	1	572.23		
572.24:	natural	5	128.27, 240.14, 451.17, 504.33, 572.24	and to be practising for un <b>natural</b> coits with Eugenius and Jere-	24
572.25:	adelphians	1	572.25	mias, two or three phil <b>adelphians</b> . Honophrius, Felicia, Eugenius	25
572.25:	delphians	1	572.25		
572.26:	sanguineous	1	572.26	and Jeremias are cons <b>anguineous</b> to the lowest degree. Anita	26

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.  
**122**

572.27:	woman	9	012.11, 054.04, 055.19, 101.32, 151.06, 327.03, 396.05, 572.27, 575.05,	the wife of Honophrius, has been told by her tire <b>woman</b> , For-	27
				tissa, that Honuphrius has blasphemously confessed under volun-	28
				tary chastisement that he has instructed his slave, Mauritius, to	29
572.30:	gravius	5	572.30, 572.33, 573.02, 573.05, 573.15	urge Ma <b>gravius</b> , a commercial, emulous of Honuphrius, to solicit	30
572.31:	legitimate	2	543.35, 572.31	the chastity of Anita. Anita is informed by some il <b>legitimate</b>	31
572.32:	position	7	111.07, 178.04, 419.30, 533.11, 572.32, 589.17, 595.25	children of Fortissa with Mauritius (the sup <b>position</b> is Ware's)	32
572.33:	gravius	5	572.30, 572.33, 573.02, 573.05, 573.15	that Gillia, the schismatical wife of Ma <b>gravius</b> , is visited clandes-	33
572.34:	moral	2	084.04, 572.34,	tinely by Barnabas, the advocate of Honuphrius, an im <b>moral</b>	34
				person who has been corrupted by Jeremias. Gillia, (a cooler	35
572.36:	Alton	1	572.36	blend, D' <b>Alton</b> insists) <i>ex equo</i> with Pop <b>pea</b> , Ar <b>rancita</b> , Clara,	36
572.36:	pea	2	392.25, 572.36		
572.36:	rancita	1	572.36		
				FW573	
573.01:	nuzza	1	573.01	Mar <b>inuzza</b> , Indra and Iodina, has been tenderly debauched	1
573.01:	rinuzza	1	573.01		
573.02:	day's	11	005.11, 088.14, 117.05, 407.29, 407.31, 487.34,	(in Halli <b>day's</b> view), by Honuphrius, and Ma <b>gravius</b> knows	2

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**123**

			506.10, 540.33, 573.02, 588.34, 614.21		
573.02:	gravius	5	572.30, 572.33, 573.02, 573.05, 573.15		
				from spies that Anita has formerly committed double sacrilege	3
				with Michael, <i>vulgo</i> Cerularius, a perpetual curate, who wishes	4
573.05:	gravius	5	572.30, 572.33, 573.02, 573.05, 573.15	to seduce Eugenius. Mag <b>gravius</b> threatens to have Anita molested	5
				by Sulla, an orthodox savage (and leader of a band of twelve	6
573.07:	cure	6	014.25, 389.06, 545.06, 550.18, 573.07, 613.25	mercenaries, the Sullivani), who desires to proc <b>ure</b> Felicia for	7
573.08:	dugalius	2	573.08, 573.28	Gregorius, Leo, Vit <b>ellius</b> and Mac <b>dugalius</b> , four excavators, if	8
573.08:	tellius	1	573.08		
				she will not yield to him and also deceive Honuphrius by ren-	9
				dering conjugal duty when demanded. Anita who claims to have	10
				discovered incestuous temptations from Jeremias and Eugenius	11
573.12:	pease	5	021.18, 022.06, 417.07, 571.21, 573.12	would yield to the lewdness of Honuphrius to app <b>ease</b> the	12
				savagery of Sulla and the mercernariness of the twelve Sullivani,	13
				and (as Gilbert at first suggested), to save the virginity of	14
573.15:	gravius	5	572.30, 572.33, 573.02, 573.05, 573.15	Felicia for Mag <b>gravius</b> when converted by Michael after the	15
				death of Gillia, but she fears that, by allowing his marital rights	16
				she may cause reprehensible conduct between Eugenius and	17

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**124**

				Jeremias. Michael, who has formerly debauched Anita, dispenses her from yielding to Honuphrius who pretends publicly to possess his <b>conjunct</b> in thirty <b>nine</b> several manners ( <i>turpiter!</i> )	18
					19
573.20:	junct	2	496.24, 573.20		20
573.20:	nine	17	133.17, 150.25, 155.06, 158.01, 234.34, 255.33, 264.05, 268.18, 289.12, 327.35, 430.01, 534.12, 573.20, 574.27, 595.07, 596.08, 618.24		
573.20:	<i>piter</i>	2	342.14, 573.20		
573.21:	bronses	1	573.21	affirm <i>ex cathedris</i> Gerontes Cam <b>bronses</b> ) for carnal hygiene	21
573.21:	ronses	1	573.21		
573.22:	potent	1	573.22	whenever he has rendered himself <b>impotent</b> to consummate by	22
573.23:	dolence	1	573.23	<b>subdolence</b> . Anita is disturbed but Michael comminates that	23
				he will reserve her case tomorrow for the ordinary Guglielmus	24
				even if she should practise a pious fraud during affrication	25
				which, from experience, she knows (according to Wadding),	26
				to be leading to nullity. Fortissa, however, is encouraged by	27
573.28:	dugalius	2	573.08, 573.28	Gregorius, Leo, <b>Viteilius</b> , and Mag <b>dugalius</b> , re <b>unitedly</b> , to warn	28
573.28:	teilius	1	573.28		
573.28:	unitedly	1	573.28		
				Anita by describing the strong chastisements of Honuphrius	29

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**125**

573.30:	<i>mas</i>	1	573.30	and the depravities ( <i>turpissimas!</i> ) of Canicula, the deceased wife	30
573.30:	<i>pissimas</i>	1	573.30		
573.31:	<i>moniac</i>	1	573.31,	of Mauritius, with Sulla, the <i>simoniac</i> , who is ab <i>negand</i> and	31
573.31:	<i>negand</i>	1	573.31		
				repents. Has he hegemony and shall she submit?	32
573.33:	<i>aun</i>	8	042.12, 094.30, 126.12, 210.35, 268.F6, 325.14, 407.04, 573.33	Translate a lax, you breed a brad <i>aun</i> . In the goods of Cape and	33
573.34:	<i>tone</i>	13	062.09, 092.07, 144.30, 158.35, 248.07, 276.F3, 309.19, 312.21, 372.28, 404.04, 512.11, 536.32, 573.34	Chatter <i>tone</i> , deceased.	34
				This, lay readers and gentlemen, is perhaps the commonest	35
				of all cases arising out of umbrella history in connection with	36
				<i>FW574</i>	
574.01:	<i>Oyly</i>	2	279.F21, 574.01	the wood industries in our courts of litigation. D' <i>Oyly</i> Owens	1
574.02:	<i>son</i>	79	025.04, 043.10, 053.33, 054.32, 058.32, 065.15, 076.17, 087.28, 089.34, 093.17, 113.14, 124.29, 126.05, 133.22, 138.12, 146.16, 149.20, 163.26, 187.35, 211.16, 212.24,	holds (though Finn Magnus <i>son</i> of himself holds also) that so	2



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**126**

			232.28, 235.06, 241.18, 242.01, 248.04, 252.36, 241.18, 242.01, 248.04, 252.36, 297.03, 302.23, 303.30, 315.30, 319.29, 323.16, 325.22, 326.30, 332.08, 347.03, 348.18, 350.33, 369.21, 370.30, 371.06, 371.16, 377.25, 377.32, 382.04, 384.28, 387.04, 410.26, 413.14, 422.30, 423.01, 434.12, 440.08, 446.30, 466.24, 471.30, 482.01, 483.20, 483.20, 523.16, 529.20, 529.30, 530.21, 530.22, 530.31, 532.01, 537.36, 568.03, 568.28, 574.02, 575.34, 578.31, 585.06, 608.10		
				long as there is a joint deposit account in the two names a	3
574.04:	fuchs	1	574.04	mutual obligation is posited. Owens cites Brer <b>fuchs</b> and Warren,	4
574.05:	seized	1	574.05	a foreign firm, since dis <b>seized</b> , registered as Tangos, Limited,	5
				for the sale of certain proprietary articles. The action which was	6
				at the instance of the trustee of the heathen church emergency	7
574.08:	signed	6	024.28, 068.13, 098.16, 261.06, 543.06, 574.08	fund, suing by its trustee, a re <b>signed</b> civil servant, for the pay-	8
				ment of tithes due was heard by Judge Doyle and also by a com-	9

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**127**

				mon jury. No question arose as to the debt for which vouchers	10
				spoke volumes. The defence alleged that payment had been made	11
574.12:	cundus	3	574.12, 574.12, 574.12	effective. The fund trustee, one Jucundus Fecundus Xero Pecun-	12
574.12:	cundus	3	574.12, 574.12, 574.12		
574.12:	cundus	3	574.12, 574.12, 574.12		
574.13:	cheap	4	300.F3, 406.36, 574.13, 574.22	cus Coppercheap, counterclaimed that payment was invalid	13
574.13:	claimed	3	421.02, 472.29, 574.13		
				having been tendered to creditor under cover of a crossed cheque,	14
574.15:	helm	2	273.28, 574.15	signed in the ordinary course, in the name of Wieldhelm, Hurls	15
				Cross, voucher copy provided, and drawn by the senior partner	16
				only by whom the lodgment of the species had been effected but	17
				in their joint names. The bank particularised, the national misery	18
574.19:	holders	5	366.05, 450.10, 488.04, 574.19, 582.08	(now almost entirely in the hands of the four chief bondholders	19
				for value in Tangos), declined to pay the draft, though there	20
				were ample reserves to meet the liability, whereupon the trusty	21
574.22:	cheap	4	300.F3, 406.36, 574.13, 574.22	Coppercheap negotiated it for and on behalf of the fund of the	22
				thing to a client of his, a notary, from whom, on consideration, he	23
574.24:	change	10	239.04, 252.10, 289.07, 346.29, 464.20, 491.07, 538.08, 574.24, 575.11, 577.12	received in exchange legal relief as between trustee and bethrust,	24

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**128**

574.24:	thrust	1	574.24		
574.25:	bossed	2	012.28, 574.25	with thanks. Since then the cheque, a good washable pink, em-	25
				<b>bossed</b> D you D No 11 hundred and thirty 2, good for the figure	26
574.27:	nine	17	133.17, 150.25, 155.06, 158.01, 234.34, 255.33, 264.05, 268.18, 289.12, 327.35, 430.01, 534.12, 573.20, 574.27, 595.07, 596.08, 618.24	and face, had been circulating in the country for over thirty <b>nine</b>	27
				years among holders of Pango stock, a rival concern, though not	28
574.29:	monetised	1	574.29,	one de <b>monetised</b> farthing had ever spun or fluctuated across the	29
				counter in the semblance of hard coin or liquid cash. The jury (a	30
				sour dozen of stout fellows all of whom were curiously named	31
574.32:	agreed	1	574.32	after doyles) naturally dis <b>agreed</b> jointly and severally, and the	32
574.33:	agreeing	1	574.33	belligerent judge, dis <b>agreeing</b> with the allied jurors' dis <b>agree-</b>	33
574.33:	agreement	1	574.33		
574.33:	gerent	3	566.21, 566.24, 574.33		
574.34:	fiction	5	161.02, 185.03, 192.19, 452.06, 574.34	<b>ment</b> , went out <b>side</b> his juris <b>fiction</b> al <b>together</b> and ordered a gar-	34
574.34:	shee	10	052.21, 062.09, 192.30, 306.17, 316.21, 347.15, 475.02, 486.33, 508.27, 574.34		
574.34:	side	73	010.11, 010.35, 019.12, 031.03, 031.31, 035.13, 042.25, 059.04, 070.20,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**129**

			073.05, 079.07, 082.14, 090.07, 095.09, 095.15, 102.09, 114.06, 127.03, 128.10, 134.01, 135.32, 138.01, 153.16, 160.15, 204.24, 205.26, 205.28, 208.21, 230.03, 239.29, 264.23, 301.27, 301.29, 311.03, 311.26, 314.32, 315.10, 331.17, 355.29, 356.34, 363.21, 394.27, 405.05, 428.24, 443.28, 444.28, 450.02, 456.17, 466.07, 476.05, 485.31, 486.33, 486.33, 507.06, 521.28, 533.05, 547.18, 551.23, 557.36, 562.23, 563.01, 564.22, 565.23, 574.34, 577.30, 578.01, 585.29, 596.04, 605.28, 611.04, 611.22, 611.27, 612.14		
574.34:	together	15	048.23, 109.20, 155.31, 155.36, 181.20, 380.08, 425.34, 438.18, 451.23, 470.23, 484.24, 509.14, 523.13, 533.18, 574.34		
				ni <b>shee</b> attachment to the neutral firm. No <i>mandamus</i> could lo-	35
574.36:	fawkes	1	574.36	cate the depleted whil <b>om</b> Brey <b>fawkes</b> as he had entered into an	36
574.36:	om	35	059.20, 079.36, 088.36, 100.23, 153.27, 156.16,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**130**

			179.09, 179.09, 187.21, 188.23, 253.23, 285.F4, 292.21, 310.29, 330.29, 333.34, 336.34, 344.30, 347.02, 356.13, 356.32, 363.18, 365.26, 365.26, 380.21, 412.18, 471.32, 475.21, 508.24, 547.06, 564.34, 574.36, 582.01, 589.07, 606.15		
				FW575	
				ancient moratorium, dating back to the times of the early barthers,	1
				and only the junior partner Barren could be found, who entered an	2
				appearance and turned up, upon a notice of motion and after service	3
575.04:	junction	4	078.35, 251.12, 575.04, 595.25	of the motion by inter <b>locutory</b> in <b>junction</b> , among the male jurors	4
575.04:	locutory	1	575.04		
575.05:	woman	9	012.11, 054.04, 055.19, 101.32, 151.06, 327.03, 396.05, 572.27, 575.05,	to be an absolute turf <b>woman</b> , originally from the proletarian class,	5
575.06:	name	22	032.18, 094.34, 108.21, 145.21, 177.22, 182.32, 186.28, 244.08, 261. F3, 276.F1, 358.07, 408.18, 414.03, 441.29, 485.05, 490.12, 506.01, 515.25,	with still a good title to her sex <b>name</b> of Ann Doyle, 2 Coppinger's	6

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**131**

			561.10, 561.13, 567.14, 575.06		
				Cottages, the Doyle's country. Doyle (Ann), add woman in,	7
575.08:	boxers	1	575.08	having regretfully left the jury <b>boxers</b> , protested cheerfully on the	8
575.09:	miad	1	575.09,	stand in a long jury <b>miad</b> in re corset checks, delivered in doy-	9
				lish, that she had often, in supply to brusks demands rising almost	10
575.11:	change	10	239.04, 252.10, 289.07, 346.29, 464.20, 491.07, 538.08, 574.24, 575.11, 577.12	to bollion point, dis <b>counted</b> Mr Brake <b>forth's</b> first of all in ex-	11
575.11:	counted	1	575.11		
575.11:	forth's	3	245.08, 552.26, 575.11		
				<b>change</b> at nine months from date without issue and, to be strictly	12
575.13:	bottled	3	140.33, 382.03, 575.13	literal, un <b>bottled</b> in cor <b>rubberation</b> a current account of how	13
575.13:	rubberation	1	575.13		
575.14:	drawee	1	575.14	she had been made at sight for services rendered the payee-	14
575.15:	times	27	027.09, 101.15, 108.34, 113.27, 121.09, 133.19, 193.33, 254.22, 263.17, 338.02, 357.35, 359.05, 361.26, 365.14, 384.08, 462.24, 463.12, 482.22, 489.22, 506.13, 537.21, 544.19, 557.32, 566.02, 575.15, 593.08, 603.18	<b>drawee</b> of un <b>washable</b> blank assignations, some <b>times</b> pink <b>williams</b>	15
575.15:	washable	2	575.15, 577.07,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**132**

575.15:	williams	1	575.15,		
575.16:	citron	1	575.16	(laughter) but more often of the <i>crème-de-citron</i> , <i>vair émail paon-</i>	16
575.16:	coque	1	575.16		
575.16:	de-citron	1	575.16		
575.17:	mallow	1	575.17	<i>coque</i> or marshmallow series, which she, as bearer, used to en-	17
575.18:	drawers	1	575.18	dorse, adhesively, to her various payers-drawers who in most cases	18
575.19:	gists	1	575.19	were identified by the timber papers as wellknown tetigists of the	19
575.19:	known	15	026.21, 060.27, 079.17, 091.28, 096.29, 110.30, 123.22, 179.04, 239.30, 321.09, 380.23, 503.08, 575.19, 596.10, 616.30		
575.20:	urban	3	029.27, 139.16, 575.20	city and suburban. The witness, at her own request, asked if she	20
				might and wrought something between the sheets of music paper	21
				which she had accompanied herself with for the occasion and	22
				this having been handed up for the bench to look at <i>in camera</i> ,	23
				Coppinger's doll, as she was called, ( <i>annias</i> , Mack Erse's Dar,	24
575.25:	kin	79	011.34, 017.02, 020.05, 032.06, 039.04, 051.15, 053.21, 079.20, 081.18, 086.06, 094.17, 102.09, 102.09, 110.08, 113.08, 166.08, 169.19, 180.08, 182.11, 184.08, 187.08, 201.26, 205.18, 207.14,	the adopted child) then proposed to jerrykin and jureens and every	25

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.  
**133**

			220.15, 229.30, 240.30, 253.16, 253.31, 257.22, 262.24, 268.15, 290.F7, 292.20, 295.F1, 311.07, 326.30, 328.05, 329.04, 333.04, 346.28, 367.33, 369.11, 369.28, 372.09, 377.28, 379.07, 381.36, 387.28, 395.35, 413.21, 414.04, 420.09, 428.03, 429.17, 445.05, 446.05, 464.11, 464.19, 478.14, 478.24, 485.13, 507.28, 510.16, 533.06, 537.35, 537.35, 550.15, 552.36, 565.13, 575.25, 576.15, 576.28, 578.16, 581.22, 603.20, 610.31, 621.25, 627.23		
575.26:	housie	1	575.26	jim, jock and jarry in that little green courting <b>housie</b> for her satis-	26
575.27:	amalgamate	1	575.27	faction and as a whole act of settlement to re <b>amalgamate</b> herself,	27
575.27:	amalgamerge	1	575.27		
575.27:	mate	16	125.08, 134.01, 232.19, 243.32, 350.35, 387.23, 417.20, 423.30, 461.24, 487.13, 499.01, 523.23, 548.07, 575.27, 577.04, 605.04		
575.28:	force	4	126.20, 461.06, 484.02, 575.28	tomorrow per <b>force</b> , in pardoners <b>ship</b> with the permanent suing fond	28



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**134**

575.28:	ship	36	023.13, 027.23, 040.12, 042.07, 045.09, 053.31, 090.36, 118.03, 123.16, 129.25, 137.22, 139.04, 174.35, 186.30, 193.32, 289.07, 312.16, 325.17, 326.28, 332.23, 343.29, 344.13, 390.35, 391.10, 428.19, 433.11, 472.09, 475.27, 492.36, 542.18, 545.07, 547.25, 547.27, 558.26, 575.28, 583.21		
575.29:	pigi	2	575.29, 576.08	trustee, Mons <b>ignore</b> <b>Pepigi</b> , under the new style of Will Break-	29
575.29:	signore	1	575.29		
575.30:	treated	2	364.16, 575.30	fast and Sparrem, as, when all his cognisances had been es <b>treated</b> ,	30
				he seemed to proffer the steadiest interest towards her, but this	31
575.32:	poposal	1	575.32	pre <b>poposal</b> was ruled out on appeal by Judge Jeremy Doyler, who,	32
575.32:	posal	1	575.32		
				reserving judgment in a matter of courts and reversing the find-	33
575.34:	son	79	025.04, 043.10, 053.33, 054.32, 058.32, 065.15, 076.17, 087.28, 089.34, 093.17, 113.14, 124.29, 126.05, 133.22, 138.12, 146.16, 149.20, 163.26, 187.35, 211.16, 212.24, 232.28, 235.06, 241.18, 242.01, 248.04, 252.36,	ings of the lower correctional, found, beyond doubt of treu <b>son</b> ,	34

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**135**

			241.18, 242.01, 248.04, 252.36, 297.03, 302.23, 303.30, 315.30, 319.29, 323.16, 325.22, 326.30, 332.08, 347.03, 348.18, 350.33, 369.21, 370.30, 371.06, 371.16, 377.25, 377.32, 382.04, 384.28, 387.04, 410.26, 413.14, 422.30, 423.01, 434.12, 440.08, 446.30, 466.24, 471.30, 482.01, 483.20, 483.20, 523.16, 529.20, 529.30, 530.21, 530.22, 530.31, 532.01, 537.36, 568.03, 568.28, 574.02, 575.34, 578.31, 585.06, 608.10		
575.35:	assents	1	575.35	fending the dissassents of the pickpackpanel, twelve as upright	35
575.35:	packpanel	1	575.35		
575.35:	panel	1	575.35		
575.35:	right	33	065.25, 067.01, 083.07, 090.33, 098.19, 118.16, 135.27, 153.11, 185.30, 191.22, 245.22, 261.23, 297.13, 300.32, 301.07, 327.26, 333.24, 395.27, 396.04, 429.21, 466.15, 483.23, 486.15, 487.14, 518.24, 527.24, 536.33,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**136**

			537.27, 539.20, 546.20, 575.35, 583.01, 597.11		
575.35:	sassents	1	575.35		
575.36:	aces	1	575.36	jud <b>aces</b> as ever let down their thoms, and, <i>occupante extremum</i>	36
575.36:	daces	1	575.36		
				FW576	
				<i>scabie</i> , handed down to the jury of the Liffey that, as a matter of	1
576.02:	capacity	1	576.02	tact, the woman they gave as free was born into contractual in-	2
576.02:	city	18	049.17, 053.17, 094.18, 100.34, 107.24, 108.28, 111.33, 132.30, 151.03, 151.06, 154.25, 187.07, 356.23, 411.12, 424.34, 494.22, 541.27, 576.02		
576.03:	delusk	1	576.03	<b>capacity</b> (the Calif of Man <i>v</i> the Eau <b>delusk</b> Company) when, how	3
576.03:	lusk	2	338.17, 576.03		
576.04:	amy's	1	576.04	and where <b>amy's</b> mancipium act did not apply and there <b>fore</b> held	4
576.04:	fore	34	005.18, 013.20, 014.31, 053.27, 064.35, 091.07, 100.24, 130.02, 160.33, 174.24, 208.35, 226.25, 250.17, 264.12, 319.19, 321.02, 326.22, 332.20, 372.13, 378.17, 379.22,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**137**

			470.12, 488.01, 537.04, 542.15, 566.30, 576.04, 582.02, 584.16, 587.16, 587.35, 594.29, 605.34		
				supremely that, as no property in law can exist in a corpse,	5
576.06:	bride	12	013.27, 022.26, 203.02, 500.21, 500.22, 500.22, 500.27, 500.27, 500.30, 501.03, 561.16, 576.06	(Hal Kil <b>bride</b> v Una Bellina) Pep <b>pigi's</b> pact was pure piffle (loud	6
576.06:	pigi's	1	576.06		
576.07:	harrem	1	576.07	laughter) and W <b>harrem</b> would whistle for the rhino. Will you,	7
576.08:	pigi	2	575.29, 576.08	won't you, pango with Pep <b>pigi</b> ? Not for Nancy, how dare you do!	8
				And whew whewwhew whew.	9
				— He sighed in sleep.	10
				— Let us go back.	11
576.12:	waken	2	255.05, 576.12,	— Lest he fore <b>waken</b> .	12
				— Hide ourselves.	13
576.14:	wings	2	460.29, 576.14,	While hovering dream <b>wings</b> , folding around, will hide from	14
576.15:	kin	79	011.34, 017.02, 020.05, 032.06, 039.04, 051.15, 053.21, 079.20, 081.18, 086.06, 094.17, 102.09, 102.09, 110.08, 113.08, 166.08, 169.19, 180.08, 182.11, 184.08, 187.08, 201.26, 205.18, 207.14,	fears my wee mee mann <b>ikin</b> , keep my big wig long strong mano-	15

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**138**

			220.15, 229.30, 240.30, 253.16, 253.31, 257.22, 262.24, 268.15, 290.F7, 292.20, 295.F1, 311.07, 326.30, 328.05, 329.04, 333.04, 346.28, 367.33, 369.11, 369.28, 372.09, 377.28, 379.07, 381.36, 387.28, 395.35, 413.21, 414.04, 420.09, 428.03, 429.17, 445.05, 446.05, 464.11, 464.19, 478.14, 478.24, 485.13, 507.28, 510.16, 533.06, 537.35, 537.35, 550.15, 552.36, 565.13, 575.25, 576.15, 576.28, 578.16, 581.22, 603.20, 610.31, 621.25, 627.23		
				men, guard my bairn, <i>mon beau</i> .	16
				— To bed.	17
576.18:	jector	1	576.18	Prospector pro <b>jector</b> and boom <b>ooster</b> giant builder of all	18
576.18:	mooster	1	576.18,		
576.19:	ever	27	036.31, 048.08, 077.14, 078.36, 099.22, 110.10, 158.14, 202.12, 206.08, 239.19, 242.29, 242.31, 253.08, 362.18, 364.23, 413.32, 426.02, 426.03, 455.22, 461.11, 476.09,	cause <b>ways</b> woes <b>oever</b> , hopping off <b>point</b> and true terminus of	19

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**139**

			508.33, 551.16, 576.19, 600.25, 613.20, 618.25		
576.19:	point	15	038.03, 129.24, 134.32, 149.18, 260.15, 282.15, 355.14, 367.30, 468.17, 482.34, 576.19, 583.34, 587.15, 588.15, 594.34		
576.19:	soever	10	036.31, 158.14, 239.19, 364.23, 413.32, 426.02, 476.09, 551.16, 576.19, 613.20		
576.19:	ways	33	005.22, 005.22, 012.01, 028.23, 059.36, 087.22, 113.06, 114.16, 114.17, 117.16, 140.20, 153.22, 153.23, 219.20, 244.27, 288.05, 289.16, 310.08, 318.19, 410.08, 435.35, 442.11, 458.23, 484.25, 496.06, 548.16, 553.29, 576.19, 576.34, 595.14, 602.31, 620.29, 620.30,		
576.20:	ambulaups	1	576.20	strax <b>straightcuts</b> and cork <b>screwn</b> per <b>ambulaups</b> , zeal whence to	20
576.20:	cuts	8	051.07, 245.28, 284.02, 460.09, 572.04, 576.20, 580.04, 619.11		
576.20:	laups	1	576.20		
576.20:	screwn	1	576.20		
576.20:	straightcuts	1	576.20		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**140**

576.21:	lust	3	077.31, 107.13, 576.21	goal whither, wonder <b>lust</b> , in sequence to which every muckle	21
				must make its mickle, as different as York from Leeds, being the	22
576.23:	forehand	2	253.14, 576.23	only wise in a muck's world to look on itself from be <b>forehand</b> ;	23
576.23:	hand	24	027.04, 042.09, 052.25, 085.04, 085.12, 096.23, 121.22, 168.06, 177.31, 240.10, 246.23, 253.14, 271.11, 289.10, 321.27, 369.02, 371.25, 435.08, 467.13, 495.02, 504.27, 534.20, 572.06, 576.23		
576.24:	ease	9	016.06, 057.25, 235.30, 237.35, 329.02, 365.29, 408.27, 576.24, 595.32	mirror <b>mind</b> ed curios <b>ite</b> ase and would-to-the- <b>large</b> which bring	24
576.24:	large	3	017.32, 272.22, 576.24		
576.24:	minded	11	018.17, 033.29, 041.12, 042.22, 099.32, 124.07, 160.33, 427.33, 464.17, 544.28, 576.24,		
576.24:	sitease	1	576.24		
576.24:	tease	1	576.24		
576.25:	hunter	3	107.14, 576.25, 585.23	hills to mole <b>hunter</b> , home through first husband, perils behind	25
576.26:	ford	10	014.05, 031.20, 086.11, 133.28, 182.26, 296.F3, 483.30, 547.17, 576.26, 583.12	swine and horse <b>power</b> down to hunger <b>ford</b> , prick this man and	26
576.26:	power	11	008.36, 047.19, 117.20, 178.27, 188.07, 248.21,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**141**

			274.10, 410.25, 459.33, 521.24, 576.26		
576.27:	bow	9	079.08, 102.27, 376.31, 381.13, 403.06, 442.27, 547.30, 576.27, 613.24	titt <b>up</b> this woman, our forced pay <b>rents</b> , Bogy Bo <b>bow</b> with his	27
576.27:	rents	1	576.27		
576.27:	tup	5	020.13, 242.24, 415.34, 415.35, 576.27		
576.28:	kin	79	011.34, 017.02, 020.05, 032.06, 039.04, 051.15, 053.21, 079.20, 081.18, 086.06, 094.17, 102.09, 102.09, 110.08, 113.08, 166.08, 169.19, 180.08, 182.11, 184.08, 187.08, 201.26, 205.18, 207.14, 220.15, 229.30, 240.30, 253.16, 253.31, 257.22, 262.24, 268.15, 290.F7, 292.20, 295.F1, 311.07, 326.30, 328.05, 329.04, 333.04, 346.28, 367.33, 369.11, 369.28, 372.09, 377.28, 379.07, 381.36, 387.28, 395.35, 413.21, 414.04, 420.09, 428.03, 429.17, 445.05, 446.05, 464.11, 464.19, 478.14, 478.24, 485.13, 507.28, 510.16, 533.06, 537.35, 537.35, 550.15, 552.36,	cunnyng <b>nest</b> couch <b>mare</b> , Big Maester Finny <b>kin</b> with Phenicia	28



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**142**

			565.13, 575.25, 576.15, 576.28, 578.16, 581.22, 603.20, 610.31, 621.25, 627.23		
576.28:	mare	4	279.F09, 433.01, 576.28, 583.09		
576.28:	nest	17	011.15, 065.09, 070.03, 177.17, 234.10, 241.10, 241.13, 242.06, 290.22, 318.17, 333.27, 441.01, 527.03, 535.19, 561.31, 576.28, 627.30		
				Parkes, lame of his ear and gape of her leg, most correctingly,	29
576.30:	case	7	131.17, 356.23, 498.04, 543.31, 560.09, 576.30, 582.12	we besearch of you, down their laddercase of nightwatch service	30
576.30:	each	2	228.35, 576.30		
576.30:	seach	1	576.30		
576.30:	watch	1	576.30,		
576.31:	grung	1	576.31	and bring them at suntime flush with the nethermost gangrunc	31
576.31:	most	52	006.18, 009.16, 014.19, 050.17, 052.20, 056.03, 058.14, 066.32, 118.36, 126.10, 130.03, 151.01, 154.32, 156.17, 167.25, 178.04, 178.29, 187.09, 190.11, 194.03, 194.19, 234.09, 234.13, 246.28, 248.32, 271.F5, 278.23,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**143**

			292.04, 326.34, 358.11, 362.05, 404.21, 407.25, 407.36, 413.32, 417.04, 422.14, 424.08, 434.19, 445.16, 449.28, 450.35, 460.16, 470.17, 526.18, 547.04, 567.31, 568.31, 570.02, 576.31, 590.15, 605.11,		
576.31:	rung	6	210.03, 230.23, 300.16, 310.08, 471.33, 576.31		
576.31:	time	60	007.21, 032.28, 052.01, 083.09, 083.17, 085.36, 088.34, 097.21, 099.35, 104.02, 108.22, 123.15, 130.35, 137.15, 137.36, 170.26, 191.28, 192.06, 194.25, 204.14, 209.05, 211.22, 224.11, 228.34, 230.19, 239.16, 290.17, 314.31, 319.10, 319.35, 323.30, 325.30, 365.07, 368.34, 372.07, 390.06, 395.34, 413.04, 427.13, 427.34, 432.33, 444.25, 455.31, 478.04, 496.29, 528.05, 543.24, 548.32, 550.34, 557.31, 560.09, 562.07, 570.07, 571.36, 576.31, 610.35, 611.08, 611.28, 612.21, 624.03		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**144**

576.32:	children	1	576.32	of their step <b>children</b> , guide them through the labyrinth of their	32
576.33:	egoases	1	576.33	sami <b>likes</b> and the alter <b>egoases</b> of their pseudos <b>elves</b> , hedge them	33
576.33:	likes	2	163.12, 576.33		
576.33:	selves	10	098.36, 101.22, 368.16, 370.17, 465.33, 473.11, 487.18, 547.24, 576.33, 607.19		
576.34:	ways	33	005.22, 005.22, 012.01, 028.23, 059.36, 087.22, 113.06, 114.16, 114.17, 117.16, 140.20, 153.22, 153.23, 219.20, 244.27, 288.05, 289.16, 310.08, 318.19, 410.08, 435.35, 442.11, 458.23, 484.25, 496.06, 548.16, 553.29, 576.19, 576.34, 595.14, 602.31, 620.29, 620.30	both <b>ways</b> from all roamers whose names are ligious, from loss	34
				of bearings deliver them; so they keep to their rights and be	35
576.36:	jones	2	275.F5, 576.36	ware of duty frees, neo <b>liffic</b> smith and magdalenian jinny <b>jones</b> ,	36
576.36:	liffic	1	576.36		
				FW577	
577.01:	dacianmad	1	577.01	man <b>dragon</b> mor and weak wiffey <b>ducky</b> , Morion <b>male</b> and Thry-	1
577.01:	dragon	1	577.01		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**145**

577.01:	ducky	1	577.01		
577.01:	mad	10	010.09, 038.14, 103.08, 158.03, 190.32, 291.24, 374.22, 473.07, 509.13, 577.01		
577.01:	male	6	430.22, 485.26, 577.01, 581.18, 594.31, 617.25		
577.01:	rydadianmad	1	577.01		
577.02:	nack	1	577.02	dacianmad, basilisk glorious with his weenie <b>queenie</b> , tigernack	2
577.02:	queenie	1	577.02		
577.03:	grace	9	057.23, 220.02, 227.23, 391.02, 413.03, 434.21, 468.32, 530.28, 577.03	and swans <b>grace</b> , he as hale as his ardouries, she as verve as her	3
577.04:	mate	16	125.08, 134.01, 232.19, 243.32, 350.35, 387.23, 417.20, 423.30, 461.24, 487.13, 499.01, 523.23, 548.07, 575.27, 577.04, 605.04	veines; this prime white arsenic with bisse <b>mate</b> alloyed, martial	4
577.05:	cadilly	1	577.05	sin with peccadilly, free to lease hold with first mort <b>gage</b> , dow-	5
577.05:	dilly	1	577.05		
577.05:	gage	1	577.05		
577.06:	feather	2	355.12, 577.06	ser dour and dipper douce, stop-that- <b>war</b> and feel-this- <b>feather</b> ,	6
577.06:	war	7	046.15, 046.16, 351.24, 370.32, 403.04, 436.13, 577.06,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**146**

577.07:	bloodheartened	1	577.07	norse <b>bloodheartened</b> and lands <b>moolwashable</b> , great gas with	7
577.07:	heartened	2	535.19, 577.07		
577.07:	moolwashable	1	577.07,		
577.07:	washable	2	575.15, 577.07,		
577.08:	corner	1	577.08	fun-in-the- <b>corner</b> , grand slam with fall-of-the- <b>trick</b> , so <b>lumn</b> one	8
577.08:	lumn	1	577.08		
577.08:	trick	8	003.10, 180.05, 221.34, 288.22, 322.21, 353.14, 486.07, 577.08		
				and shebby, cod and coney, cash and carry, in all we dreamed	9
577.10:	air	9	004.10, 011.34, 022.36, 044.01, 045.16, 416.04, 416.05, 462.10, 577.10	the part we dreaded, cors <b>air</b> coupled with his dame, royal biber	10
577.11:	face	22	003.14, 030.21, 046.20, 050.10, 089.32, 095.04, 159.15, 207.19, 315.09, 357.23, 363.21, 370.25, 404.01, 442.30, 496.11, 531.08, 550.29, 563.15, 577.11, 582.20, 605.16, 624.02	but constant lymph, boni <b>face</b> and bonny <b>features</b> , nazil hose and	11
577.11:	features	1	577.11		
577.12:	bolster	1	577.12	river mouth, bang-the- <b>change</b> and batter-the- <b>bolster</b> , big smoke	12
577.12:	change	10	239.04, 252.10, 289.07, 346.29, 464.20, 491.07, 538.08, 574.24, 575.11, 577.12		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**147**

				and lickley roesthy, humanity's fahrman by society leader, voguener	13
577.14:	burrow	5	005.35, 147.26, 455.13, 479.24, 577.14	and trulley, humpered and elf, Ur <b>loughmoor</b> with Miry <b>burrow</b> ,	14
577.14:	loughmoor	1	577.14		
577.14:	moor	4	086.09, 211.26, 292.01, 577.14,		
577.15:	bunda	1	577.15	leaks and awfully, basal curse yet grace a <b>bunda</b> , Regies Producer	15
577.16:	doll	3	141.05, 527.24, 577.16	with screen <b>doll</b> Vedette, peg of his claim and pride of her heart,	16
577.17:	caur	1	577.17	cliff <b>scaur</b> grisly but rock <b>dove</b> cooing, hodin <b>stag</b> on frygg <b>abet</b> ,	17
577.17:	dove	3	085.17, 354.28, 577.17		
577.17:	gabet	1	577.17		
577.17:	scaur	1	577.17		
577.17:	stag	1	577.17		
577.17:	tag	4	066.04, 364.30, 409.29, 577.17		
577.18:	couple	2	577.18, 613.10	baron and feme: that he may dish <b>cover</b> her, that she may unc <b>ouple</b>	18
577.18:	cover	5	096.28, 394.01, 577.18, 611.12, 611.26		
				him, that one may come and crumple them, that they may soon	19
577.20:	coup	2	099.30, 577.20	<b>recoup</b> themselves: now and then, time on time again, as per	20
577.21:	mills	2	316.11, 577.21,	periodicity; from Neaves to Willses, from Bush <b>mills</b> to Enos; to	21
577.22:	erz	1	577.22	Go <b>erz</b> from Har <b>leem</b> , to Hearths of Oak from Skittish Widdas;	22
577.22:	leem	1	577.22		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**148**

577.23:	hisway	1	577.23	via mala, hyber pass, heckhisway per alp	track: through lands-	23
577.23:	track	2	081.07, 577.23			
577.23:	vague	1	577.23,			
577.23:	way	88	009.35, 021.08, 022.28, 022.33, 031.06, 039.08, 040.18, 043.26, 043.27, 043.28, 062.19, 063.19, 078.14, 078.14, 080.02, 085.21, 093.14, 109.19, 134.14, 140.36, 153.30, 177.22, 178.10, 178.31, 197.06, 198.32, 202.12, 204.16, 206.26, 208.22, 209.21, 227.05, 227.11, 236.23, 237.15, 242.24, 255.11, 260.13, 281.22, 284.F5, 285.14, 302.14, 315.34, 321.14, 334.34, 343.07, 346.27, 348.36, 355.19, 360.31, 369.19, 370.36, 371.21, 371.21, 391.19, 432.17, 434.26, 445.02, 448.05, 449.14, 450.05, 462.17, 465.35, 468.30, 470.18, 473.05, 478.15, 493.11, 493.25, 510.33, 512.05, 535.10, 535.10, 543.30, 544.03, 544.30, 564.03, 565.21, 565.36, 577.23, 579.04,			

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**149**

			581.10, 582.22, 582.29, 585.32, 604.12, 605.16, 607.12,		
577.24:	delays	1	577.24	<b>vague</b> and vain, after many man <b>delays</b> : in their first case, to the	<b>24</b>
577.24:	lays	3	041.01, 471.16, 577.24		
577.25:	kerries	3	082.22, 316.12, 577.25	next place, till their cozen <b>kerries</b> : the high and the by, both pent	<b>25</b>
577.26:	allow	1	577.26	and plain: cross cow <b>slips</b> yillow, yellow, y <b>allow</b> , past pump <b>kins</b>	<b>26</b>
577.26:	lips	12	006.26, 015.01, 171.18, 276.F6, 441.12, 442.15, 455.01, 463.36, 511.31, 533.02, 577.26, 603.02		
577.26:	kins	33	026.02, 026.02, 034.09, 067.24, 131.16, 148.04, 156.19, 178.11, 200.01, 213.28, 222.13, 241.25, 301.F1, 311.23, 317.22, 320.26, 324.12, 355.22, 364.28, 365.12, 370.35, 397.28, 405.31, 464.19, 500.02, 528.36, 569.34, 577.26, 582.19, 587.20, 588.18, 596.17, 600.23		
577.26:	slips		171.18, 442.15, 577.26		
577.27:	guind	1	577.27	<b>pinguind</b> , purplesome: be they whacked to the wide other tied	<b>27</b>
577.28:	roads	4	119.28, 475.03, 577.28, 589.04	to hustings, long sizzler <b>roads</b> neath arthr <b>seat</b> , him to the derby,	<b>28</b>
577.28:	seat	3	384.22, 577.28, 600.21		



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**150**

577.29:	entide	1	577.29	her to toun, til seng <b>entide</b> do coddlam: in the grounds or unter-	29
577.29:	gentide	1	577.29		
577.29:	linnen	1	577.29		
577.29:	tide	7	034.22, 037.18, 081.17, 082.36, 206.34, 453.36, 577.29		
577.30:	side	73	010.11, 010.35, 019.12, 031.03, 031.31, 035.13, 042.25, 059.04, 070.20, 073.05, 079.07, 082.14, 090.07, 095.09, 095.15, 102.09, 114.06, 127.03, 128.10, 134.01, 135.32, 138.01, 153.16, 160.15, 204.24, 205.26, 205.28, 208.21, 230.03, 239.29, 264.23, 301.27, 301.29, 311.03, 311.26, 314.32, 315.10, 331.17, 355.29, 356.34, 363.21, 394.27, 405.05, 428.24, 443.28, 444.28, 450.02, 456.17, 466.07, 476.05, 485.31, 486.33, 486.33, 507.06, 521.28, 533.05, 547.18, 551.23, 557.36, 562.23, 563.01, 564.22, 565.23, 574.34, 577.30, 578.01, 585.29, 596.04, 605.28,	<b>linnen:</b> rue to lose and ca canny: at ship <b>side</b> , by convent garden:	30

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**151**

			611.04, 611.22, 611.27, 612.14		
577.31:	cloth	6	022.25, 039.06, 182.33, 456.14, 536.30, 577.31	monk and semp <b>stress</b> , in sack <b>cloth</b> silkily: curious dreamers,	31
577.31:	stress	7	228.17, 255.33, 262.15, 324.33, 326.10, 486.20, 577.31		
577.31:	tress	12	038.30, 137.23, 189.25, 228.17, 255.33, 262.15, 324.33, 326.10, 352.13, 370.05, 486.20, 577.31		
577.32:	jest	1	577.32	curious <b>dramas</b> , curious deman, plagiast dayman, playa <b>jest</b>	32
577.32:	mas	21	091.05, 092.30, 101.28, 176.26, 182.24, 186.16, 209.25, 211.04, 219.22, 243.27, 281.01, 296.01, 301.F5, 328.21, 374.10, 421.02, 460.35, 483.35, 556.05, 577.32, 598.15		
577.33:	desting	1	577.33	dearest, plaguiest dourest: for the strang <b>fort</b> planters are pro-	33
577.33:	fort	3	246.04, 567.25, 577.33		
577.33:	sting	1	577.33		
577.34:	arkery	1	577.34	<b>desting</b> , and the <b>karkery</b> felons dry <b>flooring</b> it and the leper <b>ties'</b>	34
577.34:	flooring	1	577.34		
577.34:	ties'	1	577.34		
577.35:	go	14	014.16, 060.19, 096.20, 163.09, 208.13, 279.F12, 281.F3, 338.32, 441.29,	laddos railing the way, blump for slo <b>go</b> slee!	35

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**152**

			449.22, 552.23, 567.24, 570.29, 577.35		
				Stop! Did a stir? No, is fast. On to bed! So he is. It's only the	36
				FW578	
578.01:	side	73	010.11, 010.35, 019.12, 031.03, 031.31, 035.13, 042.25, 059.04, 070.20, 073.05, 079.07, 082.14, 090.07, 095.09, 095.15, 102.09, 114.06, 127.03, 128.10, 134.01, 135.32, 138.01, 153.16, 160.15, 204.24, 205.26, 205.28, 208.21, 230.03, 239.29, 264.23, 301.27, 301.29, 311.03, 311.26, 314.32, 315.10, 331.17, 355.29, 356.34, 363.21, 394.27, 405.05, 428.24, 443.28, 444.28, 450.02, 456.17, 466.07, 476.05, 485.31, 486.33, 486.33, 507.06, 521.28, 533.05, 547.18, 551.23, 557.36, 562.23, 563.01, 564.22, 565.23, 574.34, 577.30, 578.01, 585.29, 596.04, 605.28,	wind on the road out <b>side</b> for to wake all shivering shanks from	1

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**153**

			611.04, 611.22, 611.27, 612.14		
578.02:	norring	1	578.02:	<b>snorring.</b>	2
				But. Oom Godd his villen, who will he be, this mitryman, some	3
578.04:	east	6	051.30, 114.05, 135.10, 245.02, 447.20, 578.04	king of the y <b>east</b> , in his chrismy greyed brunzew <b>ig</b> , with the snow	4
578.04:	wig	10	017.34, 023.25, 164.29, 240.23, 246.07, 248.29, 467.10, 578.04, 621.30, 625.02,		
578.05:	ma	74	020.17, 033.18, 050.06, 056.31, 069.14, 079.28, 092.25, 093.22, 093.22, 098.04, 100.36, 102.15, 115.32, 120.34, 124.16, 130.05, 133.36, 135.27, 143.03, 147.14, 147.15, 195.04, 200.33, 205.31, 224.29, 224.30, 241.21, 256.04, 260.F1, 261.F2, 264.12, 264.13, 268.24, 273.02, 289.29, 290.27, 290.27, 297.30, 298.27, 306.F1, 306.F1, 307.04, 318.06, 332.13, 348.11, 376.01, 380.25, 389.15, 395.23, 426.03, 433.03, 450.32, 456.27, 461.17, 471.05, 474.05, 487.22, 502.36, 517.02, 517.25, 562.06, 568.01, 578.05,	in his mouth and the caspian asth <b>ma</b> , so bulk of build? Relics of	5

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**154**

			580.20, 586.07, 595.27, 596.24, 598.12, 601.28, 602.13, 619.16, 621.08, 621.09, 625.27,		
578.06:	finnan's	1	578.06	pharrer and livite! Dik Gill, Tum Lung or Mac <b>finnan's</b> cool	6
578.06:	nan's	3	184.22, 299.16, 578.06		
578.07:	casket	3	415.01, 561.16, 578.07	Harryng? He has only his hed <b>cosycasket</b> on and his wollsey	7
578.07:	cosycasket	1	578.07		
578.08:	cod	1	578.08	shirt <b>plisse</b> with peas <b>cod</b> doublet, also his feet wear doubled width	8
578.08:	lisse	1	578.08		
578.08:	plisse	1	578.08		
				socks for he always must to insure warm sleep between a pair of	9
578.10:	fleeced	1	578.10	fully <b>fleeced</b> bankers like a fin <b>noc</b> in a caawl. Can thus be Misthra	10
578.10:	noc	1	578.10		
578.10:	oc	1	578.10		
578.11:	mann	14	042.20, 048.10, 066.32, 071.08, 088.23, 129.16, 250.19, 250.21, 328.26, 356.02, 503.10, 578.11, 578.11, 610.22	Nork <b>mann</b> that keeps our hotel? Begor, Mr O' <b>Sorgmann</b> , you're	11
578.11:	mann	14	042.20, 048.10, 066.32, 071.08, 088.23, 129.16, 250.19, 250.21, 328.26, 356.02, 503.10, 578.11, 578.11, 610.22		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**155**

578.11:	Sorgmann	1	578.11		
				looking right well! Hecklar's champion ethnicist. How deft as a	12
				fuchser schouws daft as a fish! He's the dibble's own doges for	13
578.14:	sent	7	321.15, 321.23, 370.05, 438.24, 578.14, 597.05, 618.36	doublin existents! But a jolly fine day <b>sent</b> form of one word.	14
				He's rounding up on his family.	15
578.16:	kin	79	011.34, 017.02, 020.05, 032.06, 039.04, 051.15, 053.21, 079.20, 081.18, 086.06, 094.17, 102.09, 102.09, 110.08, 113.08, 166.08, 169.19, 180.08, 182.11, 184.08, 187.08, 201.26, 205.18, 207.14, 220.15, 229.30, 240.30, 253.16, 253.31, 257.22, 262.24, 268.15, 290.F7, 292.20, 295.F1, 311.07, 326.30, 328.05, 329.04, 333.04, 346.28, 367.33, 369.11, 369.28, 372.09, 377.28, 379.07, 381.36, 387.28, 395.35, 413.21, 414.04, 420.09, 428.03, 429.17, 445.05, 446.05, 464.11, 464.19, 478.14, 478.24, 485.13, 507.28, 510.16, 533.06, 537.35, 537.35, 550.15, 552.36,	And who is the bodi <b>kin</b> by him, sir? So vould <b>zievalsshie</b> ? With	16

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**156**

			565.13, 575.25, 576.15, 576.28, 578.16, 581.22, 603.20, 610.31, 621.25, 627.23		
578.16:	shie	2	091.36, 578.16		
578.16:	valsshie	1	578.16,		
578.16:	zievalsshie	1	578.16,		
578.17:	trail	1	578.17	ybbs and zabs? Her trixies <b>trail</b> is tripping her, vop! Luck at the	17
				way for the lucre of smoke she's looping the lamp! Why, that's	18
578.19:	auwatter	1	578.19	old missness wipethem <b>dry</b> ! Well, well, well <b>sowells</b> ! Donau-	19
578.19:	dry	3	147.25, 469.27, 578.19		
578.19:	sowells	1	578.19		
578.19:	watter	4	135.06, 270.07, 368.07, 578.19,		
578.20:	bend	2	364.36, 578.20	<b>watter</b> ! Ar <b>dechious</b> me! With her half <b>bend</b> as proud as a pea <b>hen</b> ,	20
578.20:	dechious	1	578.20		
578.20:	hen	2	393.23, 578.20		
578.21:	balmy	1	578.21	allab <b>almy</b> , and her trout <b>beck</b> quiver <b>lipe</b> , ninyan <b>anya</b> . And her	21
578.21:	beck	5	076.26, 232.16, 372.15, 578.21, 609.16		
578.21:	lipe	1	578.21		
578.21:	nanya	1	578.21		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**157**

578.22:	gay	7	020.26, 054.23, 273.17, 451.30, 511.17, 578.22, 608.20	step <b>tojazyma's</b> cul <b>under</b> buzztle. Happy tea area, naughty <b>gay</b>	22
578.22:	jazyma's	1	578.22		
578.22:	lunder	2	102.10, 578.22		
578.22:	ma's	6	166.16, 204.05, 253.28, 268.17, 517.19, 578.22		
578.22:	tojazyma's	1	578.22		
578.22:	under	11	017.32, 081.11, 093.04, 102.10, 140.24, 209.29, 232.19, 320.03, 370.33, 438.28, 578.22		
578.23:	cold	6	211.32, 265.03, 290.15, 382.12, 502.09, 578.23	frew! Selling sun <b>lit</b> sopos to wash <b>tout</b> winches and <b>rhaincold</b>	23
578.23:	haincold	1	578.23		
578.23:	lit	10	004.19, 053.16, 083.27, 178.14, 222.36, 226.27, 241.13, 256.08, 494.02, 578.23		
578.23:	tout	10	052.25, 071.01, 134.26, 141.08, 152.27, 211.35, 286.13, 412.36, 506.32, 578.23		
				draughts to the props of his pubs. She tired lipping the swells at	24
578.25:	isle	6	017.18, 051.25, 463.31, 514.26, 529.20, 578.25	Pont Del <b>isle</b> till she jumped the boom at Broune <b>mouth</b> . Now	25
578.25:	lisle	1	578.25		



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**158**

578.25:	mouth	11	054.35, 131.18, 177.25, 245.23, 263.02, 364.15, 389.01, 394.22, 437.20, 493.07, 578.25,		
578.26:	bury's	1	578.26	she's borrid his head under Hates <b>bury's</b> Hatch and loamed his	26
578.27:	porth	1	578.27	fate to old Love Lane. And she's just the same old ha <b>porth</b> of	27
				dripping. She's even brennt her hair.	28
				Which route are they going? Why? Angell sitter or Amen	29
578.30:	walk	1	578.30,	Corner, Nor <b>wood's</b> South <b>walk</b> or Euston Waste? The solvent	30
578.30:	wood's	4	157.16, 450.33, 556.17, 578.30,		
578.31:	beson	1	578.31	man in his upper gam <b>beson</b> withnot a breth against him and the	31
578.31:	son	79	025.04, 043.10, 053.33, 054.32, 058.32, 065.15, 076.17, 087.28, 089.34, 093.17, 113.14, 124.29, 126.05, 133.22, 138.12, 146.16, 149.20, 163.26, 187.35, 211.16, 212.24, 232.28, 235.06, 241.18, 242.01, 248.04, 252.36, 241.18, 242.01, 248.04, 252.36, 297.03, 302.23, 303.30, 315.30, 319.29, 323.16, 325.22, 326.30, 332.08, 347.03, 348.18, 350.33, 369.21, 370.30, 371.06, 371.16, 377.25,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**159**

			377.32, 382.04, 384.28, 387.04, 410.26, 413.14, 422.30, 423.01, 434.12, 440.08, 446.30, 466.24, 471.30, 482.01, 483.20, 483.20, 523.16, 529.20, 529.30, 530.21, 530.22, 530.31, 532.01, 537.36, 568.03, 568.28, 574.02, 575.34, 578.31, 585.06, 608.10		
578.32:	houssy	1	578.32	wee wiping wo <b>manahoussy</b> . They're coming te <b>rug</b> their dia-	32
578.32:	manahoussy	1	578.32		
578.32:	rug	2	126.20, 578.32		
578.33:	kin's	2	334.35, 578.33	mond wedding tour, giant's inchly elf <b>kin's</b> ell, vesting their char-	33
578.34:	devolment	1	578.34	acters vix <b>endevolment</b> , andens aller, a <b>thors</b> err, our first day man	34
578.34:	endevolment	1	578.34		
578.34:	evolment	1	578.34		
578.34:	thors	2	036.35, 578.34		
578.34:	volment	1	578.34,		
578.35:	burgher	2	265.13, 578.35	and your dresser and mine, that Luxu <b>umburgher</b> avec cettetehis	35
578.35:	umburgher	1	578.35		
578.36:	glik	1	578.36	Al <b>zette</b> , kony <b>glik</b> shire with his queensh countess, Stepney's	36
578.36:	lik	2	254.30, 578.36		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**160**

578.36:	zette	1	578.36,		
				FW579	
579.01:	child	2	555.16, 579.01	ship <b>child</b> with the waif of his bosun, Dun <b>mow's</b> flitcher with	1
579.01:	mow's	1	579.01,		
579.02:	rock	11	010.31, 083.20, 124.21, 203.31, 339.10, 416.36, 502.35, 541.02, 579.02, 606.32, 611.02	duck-on-the- <b>rock</b> , down the scales, the way they went up,	2
579.03:	traps	4	030.04, 154.13, 184.26, 579.03	under talls and threading tormentors, shunning the star <b>traps</b> and	3
579.04:	way	88	009.35, 021.08, 022.28, 022.33, 031.06, 039.08, 040.18, 043.26, 043.27, 043.28, 062.19, 063.19, 078.14, 078.14, 080.02, 085.21, 093.14, 109.19, 134.14, 140.36, 153.30, 177.22, 178.10, 178.31, 197.06, 198.32, 202.12, 204.16, 206.26, 208.22, 209.21, 227.05, 227.11, 236.23, 237.15, 242.24, 255.11, 260.13, 281.22, 284.F5, 285.14, 302.14, 315.34, 321.14, 334.34, 343.07, 346.27, 348.36,	slipping in sliders, risking a run <b>way</b> , ruing reveals, from Elder	4

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**161**

			355.19, 360.31, 369.19, 370.36, 371.21, 371.21, 391.19, 432.17, 434.26, 445.02, 448.05, 449.14, 450.05, 462.17, 465.35, 468.30, 470.18, 473.05, 478.15, 493.11, 493.25, 510.33, 512.05, 535.10, 535.10, 543.30, 544.03, 544.30, 564.03, 565.21, 565.36, 577.23, 579.04, 581.10, 582.22, 585.29, 585.32, 604.12, 605.16, 607.12,		
579.05:	back	35	004.19, 009.12, 023.31, 057.25, 060.13, 064.25, 067.29, 084.03, 108.01, 134.11, 144.07, 160.21, 183.11, 204.25, 238.05, 289.F3, 294.28, 309.02, 322.20, 324.19, 332.36, 381.01, 385.06, 386.09, 389.04, 412.21, 426.22, 470.29, 498.04, 510.27, 517.22, 561.16, 564.07, 579.05, 586.17	Arbor to La Puirée, <b>es</b> kiping the clock <b>back</b> , crystal in carbon,	5
579.05:	skipping	1	579.05		
579.06:	heartedly	2	150.28, 579.06	sweet <b>heartedly</b> . Hot and cold and elect <b>rickery</b> with attendance	6
579.06:	trickery	1	579.06		
				and lounge and promenade free. In spite of all that science could	7

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**162**

				boot or art could eke. Bolt the grinden. Cave and can em.	8
				Single wrecks for the weak, double axe for the mail, and quick	9
579.10:	nove	1	579.10	queck quack for the radiose. <b>Renove</b> that bible. You will never	10
				have post in your pocket unless you have brasse on your plate.	11
579.12:	door	7	054.11, 098.13, 107.36, 110.30, 146.36, 257.13, 579.12	<b>Beggards</b> out <b>door</b> . Goat to the Endth, thou slow <b>guard</b> ! Mind	12
579.12:	gards	2	210.04, 579.12		
579.12:	guard	5	084.34, 232.30, 260.06, 371.34, 579.12		
				the Monks and their Grasps. Scrape your souls. Commit no	13
579.14:	form	24	018.25, 045.16, 045.17, 072.25, 099.19, 107.08, 122.20, 123.10, 128.04, 149.29, 158.10, 198.25, 222.13, 229.08, 324.10, 413.31, 456.28, 462.07, 509.28, 523.13, 552.21, 579.14, 623.17, 624.20	miracles. Post <b>pone</b> no bills. Respect the unif <b>orm</b> . Hold the raa-	14
579.14:	pone	1	579.14		
579.15:	thoron	1	579.15	bers for the kunning his ple <b>thoron</b> . Let leash the dooves to the	15
579.16:	nots	7	162.10, 231.35, 245.10, 288.07, 358.02, 579.16, 599.14	cooin her coynth. Hatenot haven <b>ots</b> . Share the wealth and spoil	16
				the weal. Peg the pound to tom the devil. My time is on draught.	17
579.18:	abel	4	224.10, 362.05, 470.27, 579.18	Bottle your own. Love my <b>label</b> like myself. Earn before eating.	18

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**163**

				Drudge after drink. Credit tomorrow. Follow my dealing. Fetch	19
				my price. Buy not from dives. Sell not to freund. Herenow chuck	20
				english and learn to pray plain. Lean on your lunch. No cods	21
579.22:	port	10	025.05, 133.21, 166.32, 200.21, 318.13, 407.21, 407.21, 471.36, 549.22, 579.22	before Me. Practise preaching. Think in your stomach. <b>Import</b>	22
				through the nose. By faith alone. Season's weather. Gomorrha.	23
579.24:	along	5	029.03, 103.11, 312.27, 485.33, 579.24	<b>Salong</b> . Lots feed from my tide <b>table</b> . Oil's wells in our lands. Let	24
579.24:	long	28	007.01, 013.04, 029.03, 081.31, 102.28, 111.33, 173.19, 184.07, 188.03, 269.F4, 296.04, 312.27, 315.32, 363.11, 371.33, 415.32, 461.12, 462.03, 469.21, 470.25, 473.12, 485.33, 518.10, 531.18, 579.24, 585.29, 587.36, 603.09		
579.24:	table	12	033.02, 060.04, 083.15, 107.30, 141.21, 169.02, 211.33, 335.12, 367.32, 405.10, 485.24, 579.24		
579.25:	wigger's	2	070.21, 579.25,	ear <b>wigger's</b> wivable teach you the dance!	25
				Now their laws assist them and ease their fall!	26
				For they met and mated and bedded and buckled and got and	27

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**164**

579.28:	awland	1	579.28	gave and reared and raised and brought Thawland within Har	28
579.28:	land	92	010.34, 013.05, 015.02, 021.16, 025.28, 040.19, 042.25, 042.36, 056.15, 061.02, 062.25, 067.25, 070.06, 073.02, 074.05, 078.13, 078.13, 081.17, 088.30, 111.01, 124.25, 130.08, 130.30, 131.35, 135.19, 139.20, 148.08, 156.30, 169.24, 171.02, 176.27, 187.28, 197.09, 205.03, 213.35, 215.22, 235.11, 244.24, 245.16, 253.11, 257.01, 257.36, 264.31, 265.02, 276.F7, 295.19, 311.05, 313.19, 318.32, 320.28, 323.20, 335.07, 337.34, 340.24, 347.11, 352.09, 353.15, 359.26, 359.35, 378.06, 387.09, 388.19, 390.35, 392.34, 403.18, 412.04, 427.22, 428.07, 435.25, 437.05, 446.25, 446.25, 469.11, 479.29, 480.10, 488.30, 510.13, 525.30, 528.18, 544.01, 547.16, 548.01, 548.01, 553.30, 579.28, 582.25, 583.20,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**165**

			589.22, 599.23, 601.35, 605.04, 615.28		
				danger, and turned them, tarrying to the sea and planted and	29
				plundered and pawned our souls and pillaged the pounds of the	30
579.31:	murals	1	579.31,	extramurals and fought and feigned with strained relations and	31
579.32:	crutched	1	579.32	bequeathed us their ills and recrutched cripples gait and under-	32
579.32:	mined	3	141.25, 170.11, 579.32,		
579.32:	queathed	1	579.32		
579.33:	achers	1	579.33	mined lungachers, manplanting seven sisters while wan warm-	33
579.33:	planting	1	579.33		
579.33:	wooded	17	579.33,		
579.34:	moved	11	066.31, 091.02, 162.05, 314.02, 314.05, 420.29, 430.14, 483.34, 544.07, 579.34, 617.27,	wooded woman scrubbs, and turned out coats and removed their	34
				origins and never learned the first day's lesson and tried to	35
				minge and managed to save and feathered foes' nests and fouled	36
				FW580	
580.01:	avalls	1	580.01	their own and wayleft the arenotts and ponted vodavalls for the	1
580.01:	davalls	1	580.01		
580.01:	left	3	054.11, 510.35, 580.01		



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**166**

580.01:	notts	2	352.13, 580.01		
580.01:	valls	1	580.01,		
580.02:	bordened	1	580.02	zoll <b>gebordened</b> and escaped from liquidation by the heirs of their	2
580.02:	gebordened	1	580.02		
				death and were responsible for congested districts and rolled	3
580.04:	cuts	8	051.07, 245.28, 284.02, 460.09, 572.04, 576.20, 580.04, 619.11	olled logs into Peter's saw <b>yery</b> and wer <b>fed</b> new wood <b>cuts</b> on	4
580.04:	fed	8	037.30, 097.14, 185.10, 375.33, 449.32, 456.24, 572.01, 580.04		
580.04:	yery	1	580.04,		
				Paoli's wharf and ewesed Rachel's lea and rammed Dominic's	5
580.06:	score	6	101.16, 170.01, 264.21, 285.F3, 346.24, 580.06	gap and looked haggards after laz <b>atables</b> and rode four <b>score</b> odd-	6
580.06:	tables	6	127.01, 293.07, 320.15, 580.06, 581.04, 616.23		
580.06:	winters	1	580.06,		
580.07:	laughsed	1	580.07	<b>winters</b> and struck rock oil and forced a policeman and col-	7
580.08:	assed	5	110.18, 492.06, 491.33, 543.12, 580.08	<b>laughsed</b> at their phizes in Too <b>biassed</b> and Zachary and left off	8
580.08:	biassed	3	168.07, 491.33, 580.08		
				leaving off and kept on keeping on and roused up drink and	9
				poured balm down and were cuffed by their customers and bit	10

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**167**

580.11:	garth	4	098.16, 281.02, 542.12, 580.11	the dust at the foot of the poll when in her deer <b>garth</b> he gave up	11
580.12:	ferry	2	485.02, 580.12	his goat after the battle of Multa <b>ferry</b> . Pharoah with fairy, two	12
580.13:	talit	1	580.13	lie, let them! Yet they wend it back, qual his leif, himmer <b>talit</b> ,	13
580.14:	boob	2	442.36, 580.14	bull <b>seaboob</b> and ri <b>vishy</b> divil, light in hand, helm on high, to	14
580.14:	seaboob	1	580.14		
580.14:	vishy	1	580.14,		
580.15:	aboo	3	054.01, 304.12, 580.15	peek <b>aboo</b> durk the thicket of slumbwhere, till their hour with	15
580.15:	boo	7	054.01, 191.35, 225.08, 304.12, 373.25, 464.07, 580.15		
				their scene be struck for ever and the book of the dates he close,	16
580.17:	adieu	1	580.17	he clasp and she and she seegn her tour d' <b>adieu</b> , Per <b>vinca</b> calling,	17
580.17:	vinca	2	223.07, 580.17,		
580.18:	car	6	137.01, 210.19, 385.12, 434.27, 580.18, 615.21	Solo <b>scar</b> hears. (O Sheem! O Shaam!), and gentle Isad Y <b>sut</b> gag,	18
580.18:	sad	5	360.02, 378.22, 496.13, 580.18, 588.17		
580.18:	scar	1	580.18		
580.18:	sut	3	203.08, 333.34, 580.18		
580.18:	ut	3	203.08, 313.20, 580.18		
580.19:	insiduously	1	580.19	<b>flispering</b> in the night <b>leaves</b> flattery, <b>dinsiduously</b> , to Finnegan,	19
580.19:	leaves	10	121.05, 275.11, 336.15, 389.20, 427.02, 449.33,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**168**

			460.24, 551.12, 580.19, 608.26		
580.19:	lispering	1	580.19		
580.20:	ma	74	020.17, 033.18, 050.06, 056.31, 069.14, 079.28, 092.25, 093.22, 093.22, 098.04, 100.36, 102.15, 115.32, 120.34, 124.16, 130.05, 133.36, 135.27, 143.03, 147.14, 147.15, 195.04, 200.33, 205.31, 224.29, 224.30, 241.21, 256.04, 260.F1, 261.F2, 264.12, 264.13, 268.24, 273.02, 289.29, 290.27, 290.27, 297.30, 298.27, 306.F1, 306.F1, 307.04, 318.06, 332.13, 348.11, 376.01, 380.25, 389.15, 395.23, 426.03, 433.03, 450.32, 456.27, 461.17, 471.05, 474.05, 487.22, 502.36, 517.02, 517.25, 562.06, 568.01, 578.05, 580.20, 586.07, 595.27, 596.24, 598.12, 601.28, 602.13, 619.16, 621.08, 621.09, 625.27,	to sin again and to make grim grand <del>ma</del> grunt and grin again	20
				while the first grey streaks steal silvering by for to mock their	21
580.22:	mount	11	028.22, 053.06, 108.33, 192.35, 247.34, 359.12,	quarrels in dolly <del>mount</del> tumbling.	22

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**169**

			380.12, 541.13, 580.22, 588.15, 623.23,		
580.23:	corporate	1	580.23	They near the base of the chill stair, that large in <b>corporate</b>	23
				licensed vintner, such as he is, from former times, nine hosts in	24
580.25:	comic	1	580.25	himself, in his hydro <b>comic</b> establishment and his ambling limfy	25
580.26:	partner	1	580.26	peeping <b>partner</b> , the slave of the ring that worries the hand that	26
				sways the lamp that shadows the walk that bends to his bane the	27
580.28:	next	4	290.15, 302.19, 580.28, 598.14	busy <b>next</b> man that came on the cop with the fenian's bark that	28
				pickled his widow that primed the pope that passed it round on	29
				the volunteers' plate till it croppied the ears of Purses Relle that	30
580.31:	Connell	4	081.09, 386.22, 507.26, 580.31	k <b>need</b> O' <b>Connell</b> up out of his doss that shouldered Burke that	31
580.31:	need	6	075.21, 079.16, 201.03, 357.32, 580.31, 602.03		
580.32:	Hara	2	049.03, 580.32	butted O' <b>Hara</b> that woke the busker that grattaned his crowd	32
				that bucked the jiggers to rhyme the rann that flooded the routes	33
580.34:	gollow	1	580.34	in Eryan's isles from Malin to Clear and Carn <b>sore</b> Point to Sly <b>na-</b>	34
580.34:	nagollow	1	580.34		
580.34:	sore	5	107.23, 304.05, 320.12, 473.20, 580.34		
				<b>gollow</b> and cleaned the pockets and ransomed the ribs of all the	35
				listeners, leud and lay, that bought the ballad that Hosty made.	36

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**170**

				FW581	
581.01:	loose	10	008.02, 029.03, 224.35, 236.19, 314.26, 343.24, 498.23, 522.34, 581.01, 617.04	Anyhow (the matter is a troublous and a peni <b>loose</b> ) have they	1
581.02:	ehmen's	1	581.02	not called him at many's their mock indignation meeting, v <b>eh-</b>	2
581.03:	lander	7	057.32, 141.22, 432.36, 487.31, 513.12, 581.03, 609.32	<b>men's</b> vengeance vective volleying, in <b>wader</b> and uit <b>lander</b> , the	3
581.03:	wader	1	581.03,		
581.04:	tables	6	127.01, 293.07, 320.15, 580.06, 581.04, 616.23	<b>notables</b> , crashing libels in their sullivan's mounted beards about	4
581.05:	arch	15	020.29, 030.20, 031.21, 074.11, 188.16, 188.16, 188.16, 203.04, 249.31, 364.07, 392.20, 581.05, 612.27, 612.27, 612.28	him, their right re <b>nownsable</b> patri <b>arch</b> ? Heinz cans everywhere	5
581.05:	nownsable	1	581.05		
581.05:	sable	2	478.19, 581.05		
581.06:	sell	6	014.03, 185.01, 300.05, 537.25, 581.06, 585.07	and the <b>swanee</b> her ain <b>sell</b> and Eyre <b>waker's</b> family sock that they	6
581.06:	waker's	2	173.09, 581.06,		
581.06:	wanee	1	581.06,		
581.07:	tune	5	110.14, 222.06, 426.25, 466.36, 581.07	smuggled to life be <b>tune</b> them, roaring (Big Reilly was the worst):	7

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**171**

581.08:	ark	8	153.27, 409.35, 468.29, 493.20, 547.26, 581.08, 590.02, 624.15	free boose for the man from the <b>nark</b> , sure, he never was worth	8
581.09:	old	36	009.11, 014.25, 015.32, 060.23, 075.20, 110.16, 113.19, 117.10, 186.08, 225.19, 228.30, 242.05, 255.18, 257.24, 310.16, 311.14, 326.17, 336.17, 337.01, 352.24, 383.23, 411.01, 418.05, 441.19, 450.29, 478.30, 505.02, 505.32, 549.25, 553.26, 563.27, 581.09, 590.14, 606.21, 607.31, 615.06	a corner <b>wall</b> fark, and his banis <b>hee's</b> bedpan she's a quare <b>old</b> bite	9
581.09:	shee's	1	581.09		
581.09:	wall	14	003.19, 010.02, 013.07, 033.08, 051.12, 088.21, 108.01, 135.01, 135.16, 254.02, 299.09, 419.16, 581.09, 621.19,		
581.10:	away	19	009.35, 039.08, 062.19, 109.19, 197.06, 208.22, 227.05, 227.11, 237.15, 285.14, 360.31, 369.09, 370.36, 432.17, 434.26, 462.17, 493.25, 581.10, 582.22	of a tark: as they wendelled their zing <b>away</b> wivewards from his	10
581.10:	way	88	009.35, 021.08, 022.28, 022.33, 031.06, 039.08, 040.18, 043.26, 043.27,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**172**

			043.28, 062.19, 063.19, 078.14, 078.14, 080.02, 085.21, 093.14, 109.19, 134.14, 140.36, 153.30, 177.22, 178.10, 178.31, 197.06, 198.32, 202.12, 204.16, 206.26, 208.22, 209.21, 227.05, 227.11, 236.23, 237.15, 242.24, 255.11, 260.13, 281.22, 284.F5, 285.14, 302.14, 315.34, 321.14, 334.34, 343.07, 346.27, 348.36, 355.19, 360.31, 369.19, 370.36, 371.21, 371.21, 391.19, 432.17, 434.26, 445.02, 448.05, 449.14, 450.05, 462.17, 465.35, 468.30, 470.18, 473.05, 478.15, 493.11, 493.25, 510.33, 512.05, 535.10, 535.10, 543.30, 544.03, 544.30, 564.03, 565.21, 565.36, 577.23, 579.04, 581.10, 582.22, 585.29, 585.32, 604.12, 605.16, 607.12,		
581.11:	jacking	1	581.11	find me cool's moist opulent vinery, high <b>jacking</b> through the	11
581.12:	heads	7	084.17, 236.33, 288.17, 405.04, 407.36, 496.23, 581.12	naggin <b>neck</b> pass, as they hauled home with their hogs <b>heads</b> ,	12

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**173**

581.12:	neck	8	039.10, 056.24, 136.26, 141.35, 146.30, 162.10, 297.17, 581.12		
581.13:	cordial	3	260.F2, 313.07, 581.13	axpoxtelating, and claiming cowled consollation, sursumcordial,	13
581.13:	poxtelating	1	581.13		
581.13:	sollation	1	581.13		
581.13:	sumcordial	1	581.13		
581.13:	telating	1	581.13		
581.14:	fires	6	052.19, 090.09, 304.22, 404.06, 501.25, 581.14	from the bluefunkfires of the dipper and the martian's frost?	14
581.14:	funkfires	1	581.14		
581.15:	mall	2	389.07, 581.15	Use they not, our noesmall termtraders, to abhors offrom	15
581.15:	small	3	323.06, 490.04, 581.15		
581.15:	traders	1	581.15		
581.16:	brogue	3	313.23, 343.31, 581.16	him, the yet unregendered thunderslog, whose sbrogue cunneth	16
581.16:	gendered	2	137.14, 581.16		
581.16:	log	5	073.07, 077.13, 154.23, 581.16, 607.21		
581.16:	regendered	1	581.16		
581.16:	rogue	3	053.27, 507.22, 581.16		
581.16:	slog	2	073.07, 581.16		
581.17:	made	18	084.28, 089.30, 138.07, 184.08, 192.27, 230.34, 232.34, 252.26, 320.11,	none lordmade undersiding, how betwixt wifely rule and mens	17



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**174**

			321.09, 357.30, 381.14, 432.24, 454.36, 504.02, 561.26, 581.17, 581.36		
581.17:	siding	2	483.25, 581.17		
581.17:	twixt	4	108.04, 126.18, 306.06, 581.17		
581.18:	bracing	2	537.06, 581.18	<i>conscia recti</i> , then he <b>male</b> man all un <b>bracing</b> to omni <b>women</b> , but	18
581.18:	male	6	430.22, 485.26, 577.01, 581.18, 594.31, 617.25		
581.18:	women	8	054.08, 087.27, 180.01, 379.33, 395.31, 436.13, 542.36, 581.18,		
581.19:	dropping	2	208.36, 581.19	now she <b>dropping</b> his hitches like any maid <b>vale</b> opp <b>ersite</b> orse-	19
581.19:	persite	1	581.19		
581.19:	riders	1	581.19		
581.19:	site	4	240.28, 581.19, 597.12, 597.14		
581.19:	vale	3	457.11, 502.27, 581.19,		
581.20:	dinhole	1	581.20	<b>riders</b> in an i <b>dinhole</b> ? Ah, dearo! Dearo, dear! And her illian!	20
581.20:	hole	18	008.26, 036.30, 046.21, 069.07, 070.19, 120.31, 134.02, 163.01, 178.29, 194.18, 201.23, 220.13, 278.03, 323.06, 339.02, 342.31, 351.18, 370.20, 386.03, 398.27, 428.13, 434.09, 447.02, 451.09,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**175**

			464.13, 521.08, 541.23, 581.20		
581.21:	marked	3	031.24, 547.33, 581.21	And his will <b>yum</b> ! When they were all there now, matin <b>marked</b>	21
581.21:	yum	7	055.03, 153.26, 186.14, 208.27, 414.26, 581.21, 613.12,		
581.22:	ass	21	006.21, 067.19, 093.09, 096.01, 141.34, 174.15, 231.18, 254.15, 260.18, 323.21, 343.19, 373.29, 380.25, 423.18, 479.09, 495.15, 512.35, 538.32, 555.11, 581.22, 625.27	for look <b>kin</b> on. At the carry <b>four</b> with awlus p <b>lawshus</b> , their happy-	22
581.22:	four	10	022.23, 087.15, 221.30, 250.12, 393.22, 405.22, 430.03, 517.30, 559.35, 581.22		
581.22:	hus	8	267.05, 294.16, 320.11, 351.24, 464.32, 581.22, 585.11, 604.07		
581.22:	kin	79	011.34, 017.02, 020.05, 032.06, 039.04, 051.15, 053.21, 079.20, 081.18, 086.06, 094.17, 102.09, 102.09, 110.08, 113.08, 166.08, 169.19, 180.08, 182.11, 184.08, 187.08, 201.26, 205.18, 207.14, 220.15, 229.30, 240.30, 253.16, 253.31, 257.22, 262.24, 268.15, 290.F7,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**176**

			292.20, 295.F1, 311.07, 326.30, 328.05, 329.04, 333.04, 346.28, 367.33, 369.11, 369.28, 372.09, 377.28, 379.07, 381.36, 387.28, 395.35, 413.21, 414.04, 420.09, 428.03, 429.17, 445.05, 446.05, 464.11, 464.19, 478.14, 478.24, 485.13, 507.28, 510.16, 533.06, 537.35, 537.35, 550.15, 552.36, 565.13, 575.25, 576.15, 576.28, 578.16, 581.22, 603.20, 610.31, 621.25, 627.23		
581.22:	lawshus	1	581.22		
581.22:	shus	2	320.11, 581.22		
				ass cloudious! And then and too the trivials! And their bivouac!	23
581.24:	myth	1	581.24,	And his mono <b>myth</b> ! Ah ho! Say no more about it! I'm sorry!	24
				I saw. I'm sorry! I'm sorry to say I saw!	25
				Gives there not too amongst us after all events (or so grunts	26
581.27:	dary	3	181.07, 303.26, 581.27	a leading heb <b>dromadary</b> ) some to <b>gethergush</b> of still <b>landbutall-</b>	27
581.27:	dromadary	1	581.27		
581.27:	gethergush	1	581.27		
581.27:	gush	2	178.12, 581.27		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**177**

581.27:	know	6	224.18, 246.24, 287.04, 362.14, 366.06, 581.27		
581.27:	landbutallyoukn ow	1	581.27		
581.27:	tallyouknow	1	581.27		
581.28:	creation	3	142.25, 306.22, 581.28	<b>youknow</b> that, in <b>sofarforth</b> as, all up and down the whole con-	28
581.28:	farforth	1	581.28		
581.28:	forth	8	009.16, 073.18, 441.12, 473.10, 537.08, 570.21, 581.28, 583.32		
581.28:	sofarforth	1	581.28		
				<b>creation</b> say, efficient first gets there finally every time, as a com-	29
581.30:	asphalt	1	581.30	plex matter of pure form, for those excess and that <b>pasphalt</b>	30
581.30:	ault	2	118.28, 581.30		
581.30:	hault	1	581.30		
581.30:	phault	1	581.30		
581.31:	far	12	058.31, 096.05, 102.07, 139.06, 176.32, 234.28, 310.10, 407.14, 476.04, 513.16, 581.31, 589.10	hard <b>hearingness</b> from their eld <b>far</b> , in gripes and rumbl <b>ions</b> ,	31
581.31:	hearingness	1	581.31		
581.31:	ions	5	222.07, 248.05, 328.08, 380.23, 581.31		
581.31:	lions	3	129.02, 571.36, 581.31		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**178**

				through fresh taint and old treason, another like that alter but	32
581.33:	ander	1	581.33	not quite such an <b>ander</b> and still <b>landbut</b> one not all the self <b>same</b>	33
581.33:	landbut	1	581.33		
581.33:	same	6	092.08, 124.23, 161.22, 356.14, 581.33, 619.13		
581.34:	lone	12	007.28, 017.33, 062.04, 117.10, 215.33, 237.03, 361.19, 450.28, 469.21, 498.12, 520.18, 581.34	and but <b>stilllone</b> just the maim and encore emmerhim may always,	34
581.34:	stilllone	1	581.34		
				with a little difference, till the latest up to date so early in the	35
581.36:	made	18	084.28, 089.30, 138.07, 184.08, 192.27, 230.34, 232.34, 252.26, 320.11, 321.09, 357.30, 381.14, 432.24, 454.36, 504.02, 561.26, 581.17, 581.36	morning, have ever <b>theless</b> been all <b>made</b> amenable?	36
581.36:	theless	1	581.36		
				FW582	
582.01:	gottom	1	582.01	Yet he be <b>gottom</b> .	1
582.01:	om	35	059.20, 079.36, 088.36, 100.23, 153.27, 156.16, 179.09, 179.09, 187.21, 188.23, 253.23, 285.F4,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.  
**179**

			292.21, 310.29, 330.29, 333.34, 336.34, 344.30, 347.02, 356.13, 356.32, 363.18, 365.26, 365.26, 380.21, 412.18, 471.32, 475.21, 508.24, 547.06, 564.34, 574.36, 582.01, 589.07, 606.15		
582.01:	tom	15	021.31, 048.18, 088.36, 122.07, 163.19, 252.35, 296.06, 333.34, 333.34, 344.17, 344.30, 463.01, 496.20, 561.04, 582.01		
582.02:	fore	34	005.18, 013.20, 014.31, 053.27, 064.35, 091.07, 100.24, 130.02, 160.33, 174.24, 208.35, 226.25, 250.17, 264.12, 319.19, 321.02, 326.22, 332.20, 372.13, 378.17, 379.22, 470.12, 488.01, 537.04, 542.15, 566.30, 576.04, 582.02, 584.16, 587.16, 587.35, 594.29, 605.34	Let us wherefore, tearing ages, presently preposterose a	2
582.02:	posterose	1	582.02		
582.02:	rose	17	015.01, 039.36, 158.11, 210.10, 229.11, 248.02, 302.27, 324.04, 361.22, 362.16, 407.17, 433.11, 520.36, 553.06, 556.17, 582.02, 608.20		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**180**

582.03:	alot	3	325.08, 410.11, 582.03	snatch <b>vote</b> of thanks <b>alot</b> to the huskiest coaxing experimenter	3
582.03:	lot	8	019.18, 063.22, 143.07, 165.21, 325.08, 410.11, 582.03, 586.24		
582.03:	vote	1	582.03,		
582.04:	risk	1	582.04	that ever gave his best hand into chancer <b>risk</b> , wishing him with	4
582.05:	amblings	1	582.05	his <b>famblings</b> no end of slow poison and a mighty broad venue	5
582.06:	bowl	5	060.14, 107.12, 131.23, 351.14, 582.06	for themselves between the devil's punch <b>bowl</b> and the deep	6
582.07:	board	9	159.32, 180.36, 374.15, 451.03, 469.18, 517.36, 517.36, 551.28, 582.07	angle <b>seaboard</b> , that they may gratefully turn a deaf ear clooshed	7
582.07:	seaboard	1	582.07		
582.08:	esperanto	1	582.08	upon the <b>desperanto</b> of willy <b>nully</b> , their share <b>holders</b> from Taaffe	8
582.08:	holders	5	366.05, 450.10, 488.04, 574.19, 582.08		
582.08:	nully	1	582.08		
				to Auliffe, that will curse them below par and mar with their	9
582.10:	bug	4	186.21, 326.22, 475.20, 582.10	descendants, shame, hum <b>bug</b> and profit, to green <b>mould</b> upon	10
582.10:	mould	2	206.34, 582.10,		
582.11:	dew	6	040.17, 130.25, 244.29, 501.34, 582.11, 598.22	mil <b>dew</b> over jaundice as long as ever there's wag <b>tail</b> sur <b>taxed</b> to	11
582.11:	tail	16	082.21, 097.26, 128.14, 133.14, 294.09, 302.07, 320.25, 333.23, 377.14, 397.32, 436.26, 444.17,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**181**

			521.11, 539.19, 564.03, 582.11		
582.11:	taxed	1	582.11		
582.12:	case	7	131.17, 356.23, 498.04, 543.31, 560.09, 576.30, 582.12	a test <b>case</b> on enver a man.	12
				We have to had them whether we'll like it or not. They'll have	13
582.14:	pot	25	020.07, 031.03, 093.32, 117.18, 152.11, 194.08, 209.11, 210.30, 221.13, 242.15, 251.05, 294.31, 305.27, 329.08, 356.03, 406.01, 408.11, 424.07, 494.34, 496.19, 499.12, 538.35, 559.15, 582.14, 593.23	to have us now then we're here on their <b>spot</b> . Scant hope theirs	14
582.14:	spot	6	135.17, 221.13, 286.F5, 498.32, 582.14, 582.31		
582.15:	identity	1	582.15	or ours to escape life's high carnage of semper <b>identity</b> by sub-	15
582.16:	meal	5	017.16, 301.28, 397.33, 457.04, 582.16	sisting pease <b>meal</b> upon variables. Bloody certainly have we got	16
582.17:	prends	1	582.17	to see to it ere smellful demise sur <b>prends</b> us on this concrete that	17
				down the gullies of the eras we may catch ourselves looking	18
582.19:	kins	33	026.02, 026.02, 034.09, 067.24, 131.16, 148.04, 156.19, 178.11, 200.01, 213.28, 222.13, 241.25, 301.F1, 311.23, 317.22, 320.26, 324.12, 355.22,	forward to what will in no time be staring you larri <b>kins</b> on the	19



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**182**

			364.28, 365.12, 370.35, 397.28, 405.31, 464.19, 500.02, 528.36, 569.34, 577.26, 582.19, 587.20, 588.18, 596.17, 600.23		
582.20:	aron	1	582.20	post <b>face</b> in that multi <b>mirror</b> mega <b>ron</b> of <b>returningties</b> , whirled	20
582.20:	eturningties	1	582.20		
582.20:	face	22	003.14, 030.21, 046.20, 050.10, 089.32, 095.04, 159.15, 207.19, 315.09, 357.23, 363.21, 370.25, 404.01, 442.30, 496.11, 531.08, 550.29, 563.15, 577.11, 582.20, 605.16, 624.02		
582.20:	mirror	2	408.19, 582.20,		
582.20:	ties	15	019.09, 027.28, 031.24, 112.36, 117.18, 133.04, 233.23, 432.15, 436.01, 496.33, 510.31, 517.33, 548.24, 582.20, 597.07		
582.21:	borg	7	005.06, 012.35, 310.03, 316.13, 529.21, 569.11, 582.21	without end to end. So there was a raughty . . . who in Dyff <b>flins-</b>	21
582.21:	flinsborg	1	582.21		
582.22:	away	19	009.35, 039.08, 062.19, 109.19, 197.06, 208.22, 227.05, 227.11, 237.15, 285.14, 360.31, 369.09,	<b>borg</b> did . . . With his soddering iron, spade <b>away</b> , hammer <b>legs</b>	22

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**183**

			370.36, 432.17, 434.26, 462.17, 493.25, 581.10, 582.22		
582.22:	legs	16	059.09, 060.11, 155.28, 188.29, 225.09, 233.02, 251.18, 256.36, 284.02, 316.32, 351.20, 498.03, 522.16, 582.22, 594.28, 607.20		
582.22:	way	88	009.35, 021.08, 022.28, 022.33, 031.06, 039.08, 040.18, 043.26, 043.27, 043.28, 062.19, 063.19, 078.14, 078.14, 080.02, 085.21, 093.14, 109.19, 134.14, 140.36, 153.30, 177.22, 178.10, 178.31, 197.06, 198.32, 202.12, 204.16, 206.26, 208.22, 209.21, 227.05, 227.11, 236.23, 237.15, 242.24, 255.11, 260.13, 281.22, 284.F5, 285.14, 302.14, 315.34, 321.14, 334.34, 343.07, 346.27, 348.36, 355.19, 360.31, 369.19, 370.36, 371.21, 371.21, 391.19, 432.17, 434.26, 445.02, 448.05, 449.14, 450.05, 462.17, 465.35, 468.30, 470.18, 473.05, 478.15, 493.11, 493.25,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**184**

			510.33, 512.05, 535.10, 535.10, 543.30, 544.03, 544.30, 564.03, 565.21, 565.36, 577.23, 579.04, 581.10, 582.22, 585.29, 585.32, 604.12, 605.16, 607.12,		
				and . . . Where there was a fair young . . . Who was playing her	23
				game of . . . And said she you rockaby . . . Will you peddle in	24
582.25:	land	92	010.34, 013.05, 015.02, 021.16, 025.28, 040.19, 042.25, 042.36, 056.15, 061.02, 062.25, 067.25, 070.06, 073.02, 074.05, 078.13, 078.13, 081.17, 088.30, 111.01, 124.25, 130.08, 130.30, 131.35, 135.19, 139.20, 148.08, 156.30, 169.24, 171.02, 176.27, 187.28, 197.09, 205.03, 213.35, 215.22, 235.11, 244.24, 245.16, 253.11, 257.01, 257.36, 264.31, 265.02, 276.F7, 295.19, 311.05, 313.19, 318.32, 320.28, 323.20, 335.07, 337.34, 340.24, 347.11, 352.09, 353.15, 359.26, 359.35, 378.06, 387.09, 388.19, 390.35, 392.34, 403.18, 412.04,	my bog . . . And he sod her in lar <b>land</b> , paved her way from	25

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**185**

			427.22, 428.07, 435.25, 437.05, 446.25, 446.25, 469.11, 479.29, 480.10, 488.30, 510.13, 525.30, 528.18, 544.01, 547.16, 548.01, 548.01, 553.30, 579.28, 582.25, 583.20, 589.22, 599.23, 601.35, 605.04, 615.28		
582.26:	frey	3	356.17, 550.02, 582.26	Maizen <b>head</b> to Y <b>oughal</b> . And that's how Hump <b>frey</b> , champion	26
582.26:	hal	3	243.14, 329.16, 582.26		
582.26:	head	55	003.20, 004.30, 004.34, 006.34, 015.31, 020.16, 029.24, 031.10, 040.25, 119.29, 131.13, 132.12, 143.20, 178.34, 204.01, 212.13, 229.32, 234.27, 241.20, 254.12, 262.F6, 274.04, 274.08, 275.13, 292.19, 299.F2, 311.24, 316.24, 339.02, 344.26, 349.02, 373.33, 376.24, 415.03, 426.08, 426.23, 439.10, 450.06, 452.15, 471.14, 474.12, 482.23, 486.21, 490.15, 494.24, 511.24, 525.28, 538.34, 549.03, 560.27, 582.26, 589.06, 589.15, 600.19, 611.33		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**186**

582.26:	oughal	1	582.26		
582.27:	sweet	5	170.07, 357.24, 398.12, 561.21, 582.27	emir, holds his own. Shy <b>sweet</b> , she rests.	27
				Or show pon him now, will you! Derg rudd face should take	28
582.29:	erk	1	582.29	patrick's purge. Hokow <b>ay</b> , in his hip <b>high</b> bear <b>serk</b> ! Third posi-	29
582.29:	high	6	097.01, 319.30, 408.07, 451.22, 547.21, 582.29		
582.29:	serk	1	582.29		
582.29:	way	88	009.35, 021.08, 022.28, 022.33, 031.06, 039.08, 040.18, 043.26, 043.27, 043.28, 062.19, 063.19, 078.14, 078.14, 080.02, 085.21, 093.14, 109.19, 134.14, 140.36, 153.30, 177.22, 178.10, 178.31, 197.06, 198.32, 202.12, 204.16, 206.26, 208.22, 209.21, 227.05, 227.11, 236.23, 237.15, 242.24, 255.11, 260.13, 281.22, 284.F5, 285.14, 302.14, 315.34, 321.14, 334.34, 343.07, 346.27, 348.36, 355.19, 360.31, 369.19, 370.36, 371.21, 371.21, 391.19, 432.17, 434.26, 445.02, 448.05, 449.14,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**187**

			450.05, 462.17, 465.35, 468.30, 470.18, 473.05, 478.15, 493.11, 493.25, 510.33, 512.05, 535.10, 535.10, 543.30, 544.03, 544.30, 564.03, 565.21, 565.36, 577.23, 579.04, 581.10, 582.22, 582.29, 585.32, 604.12, 605.16, 607.12,		
582.30:	dome	6	018.21, 147.26, 155.15, 213.31, 379.15, 582.30	tion of concord! Excellent view from front. Si <b>dome</b> . Female	30
582.31:	brand	5	068.19, 311.30, 484.13, 484.34, 582.31	im <b>perfectly</b> masking male. Red <b>spot</b> his brow <b>brand</b> . Woman's	31
582.31:	perfectly	2	033.22, 582.31		
582.31:	spot	6	135.17, 221.13, 286.F5, 498.32, 582.14, 582.31		
582.32:	akey-	1	582.32	the prey! Thon's the dull <b>akeykongsbyogblagroggerswagginline</b>	32
582.32:	blagrogger-	1	582.32		
582.32:	key-	1	582.32		
582.32:	kongsby-	1	582.32		
582.32:	line	19	008.30, 031.36, 040.30, 073.32, 088.17, 178.05, 186.07, 202.08, 212.22, 223.32, 294.02, 398.09, 447.01, 513.30, 535.01, 548.29, 555.14, 560.30, 582.32		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**188**

582.32:	ogblagrogger-	1	582.32		
582.32:	rogger-	1	582.32		
582.32:	swagginline	1	582.32		
582.32:	wagginline	1	582.32,		
582.33:	romans	1	582.33	(private judgers, change here for Loootherstown! Only <b>romans</b> ,	33
582.33:	town	51	047.22, 071.07, 078.18, 097.04, 097.04, 097.07, 097.07, 097.08, 097.09, 097.10, 097.10, 097.21, 129.24, 142.13, 142.14, 152.28, 197.09, 202.09, 202.10, 203.07, 235.36, 243.26, 262.21, 266.03, 270.13, 274.30, 288.11, 291.10, 309.16, 329.25, 339.26, 358.08, 390.03, 462.24, 462.28, 481.28, 484.16, 497.11, 507.35, 523.12, 539.24, 582.33, 607.34, 615.20, 622.34, 622.34, 622.34, 622.34, 622.35, 625.25, 625.35		
582.34:	trollops	2	582.34, 603.28	keep your seats!) that drew all ladies please to our great met <b>troll-</b>	34
582.35:	tun	4	006.33, 140.01, 376.04, 582.35	<b>ops</b> . Leary, leary, twenty <b>tun</b> nearly, he's plotting kings down	35
				for his villa's extension! Gaze at him now in momentum! As his	36

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**189**

				FW583	
583.01:	rags	3	007.24, 267.10, 583.01	bridges are blown to babby <b>rags</b> , by the lee of his hulk up <b>right</b>	1
583.01:	right	33	065.25, 067.01, 083.07, 090.33, 098.19, 118.16, 135.27, 153.11, 185.30, 191.22, 245.22, 261.23, 297.13, 300.32, 301.07, 327.26, 333.24, 395.27, 396.04, 429.21, 466.15, 483.23, 486.15, 487.14, 518.24, 527.24, 536.33, 537.27, 539.20, 546.20, 575.35, 583.01, 597.11		
				on her orbits, and the heave of his juniper arx in action, he's	2
583.03:	nelle	2	351.32, 583.03	naval I see. Poor little tartan <b>nelle</b> , her dinties are chattering, the	3
583.04:	loge	3	128.01, 583.04, 605.07	strait's she's in, the bul <b>loge</b> she bears! Her smirk is <b>meeching</b>	4
583.04	meeching	1	583.04		
583.05:	cap	14	023.21, 185.35, 198.32, 247.19, 257.06, 321.10, 406.14, 415.07, 495.30, 518.09, 541.12, 559.20, 567.07, 583.05	behind for her hills. By the queer quick twist of her mob <b>cap</b> and	5
				the lift of her shift at random and the rate of her gate of going	6
				the pace, two thinks at a time, her country I'm proud of. The	7
				field is down, the race is their own. The galleonman jovial on his	8



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**190**

583.09:	ana	11	055.05, 080.20, 182.01, 212.11, 309.14, 331.25, 351.30, 417.12, 497.30, 583.09, 597.19	ucky brown nightmare. Bigrob dignagging his lylyputtana.	9
583.09:	lyputtana	1	583.09		
583.09:	mare	4	279.F09, 433.01, 576.28, 583.09		
583.09:	nagging	1	583.09		
583.09:	puttana	1	583.09		
583.09:	rob	1	583.09		
				One to one bore one! The datter, io, io, sleeps in peace, in peace.	10
583.11:	mede	3	269.18, 525.19, 583.11	And the twillingsons, ganymede, garrymore, turn in trot and	11
583.11:	more	41	024.16, 024.31, 025.31, 041.33, 049.11, 050.23, 057.26, 073.11, 084.05, 095.21, 096.24, 129.30, 132.19, 148.31, 173.22, 180.01, 197.17, 238.06, 241.21, 288.10, 314.15, 315.35, 336.16, 338.19, 377.03, 377.03, 378.20, 391.27, 397.23, 438.10, 439.12, 473.07, 491.11, 504.35, 553.30, 583.11, 585.05, 585.22, 586.36, 600.11, 608.12,		
583.11:	sons	26	018.22, 019.28, 019.28, 026.32, 060.25, 089.34,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.

**191**

			097.34, 127.01, 129.35, 156.04, 191.09, 192.04, 197.24, 206.11, 215.35, 223.05, 229.23, 257.36, 305.17, 333.16, 357.10, 451.06, 498.13, 552.07, 583.11, 617.13		
583.11:	willingsons	1	583.11,		
583.12:	amere	1	583.12	trot. But old pair <b>amere</b> goes it a gallop, a gallop. Boss <b>ford</b> and	12
583.12:	ford	10	014.05, 031.20, 086.11, 133.28, 182.26, 296.F3, 483.30, 547.17, 576.26, 583.12		
583.12:	mere	4	243.05, 493.12, 583.12, 627.05,		
				phospherine. One to one on!	13
583.14:	alite	3	350.28, 440.32, 583.14	O, O, her fairy set <b>alite</b> ! Casting such shadows to Persia's	14
583.14:	lite	3	350.28, 440.32, 583.14		
583.15:	flashing	1	583.15	blind! The man in the street can see the coming event. Photo-	15
583.16:	rania	3	185.31, 504.24, 583.16	<b>flashing</b> it far too wide. It will be known through all U <b>rania</b> soon.	16
583.17:	hean	2	123.16, 583.17	Like jealous <b>joy</b> <b>taning</b> fear; like rumour r <b>hean</b> round the planets;	17
583.17:	joy	6	045.10, 045.11, 245.21, 460.09, 486.08, 583.17		
583.17:	taning	1	583.17		
583.18:	grey	4	014.34, 288.28, 475.31, 583.18	like china's dragon snapping ja <b>pets</b> ; like <b>rhodagrey</b> up the east.	18

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**192**

583.18:	hodagrey	1	583.18		
583.18:	pets	5	266.05, 279.F18, 436.02, 491.22, 583.18		
583.19:	boost	1	583.19	Satyr <b>daysboost</b> besets Phoebe's nearest. Here's the flood and the	19
583.19:	daysboost	1	583.19		
583.19:	sets	7	011.23, 059.02, 087.30, 262.23, 480.12, 553.10, 583.19		
583.20:	land	92	010.34, 013.05, 015.02, 021.16, 025.28, 040.19, 042.25, 042.36, 056.15, 061.02, 062.25, 067.25, 070.06, 073.02, 074.05, 078.13, 078.13, 081.17, 088.30, 111.01, 124.25, 130.08, 130.30, 131.35, 135.19, 139.20, 148.08, 156.30, 169.24, 171.02, 176.27, 187.28, 197.09, 205.03, 213.35, 215.22, 235.11, 244.24, 245.16, 253.11, 257.01, 257.36, 264.31, 265.02, 276.F7, 295.19, 311.05, 313.19, 318.32, 320.28, 323.20, 335.07, 337.34, 340.24, 347.11, 352.09, 353.15, 359.26, 359.35, 378.06, 387.09, 388.19, 390.35, 392.34, 403.18, 412.04,	flaxen flood that's to come over helpless Irry <b>land</b> . Is there no-one	20

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**193**

			427.22, 428.07, 435.25, 437.05, 446.25, 446.25, 469.11, 479.29, 480.10, 488.30, 510.13, 525.30, 528.18, 544.01, 547.16, 548.01, 548.01, 553.30, 579.28, 582.25, 583.20, 589.22, 599.23, 601.35, 605.04, 615.28		
583.21:	buds	4	161.29, 459.03, 583.21, 583.22	to mala <b>hide</b> Liv and her betty <b>ship</b> ? Or who'll buy her rose <b>buds</b> ,	21
583.21:	hide	10	019.08, 081.10, 093.08, 127.26, 300.F4, 340.11, 359.03, 403.14, 483.31, 583.21		
583.21:	ship	36	023.13, 027.23, 040.12, 042.07, 045.09, 053.31, 090.36, 118.03, 123.16, 129.25, 137.22, 139.04, 174.35, 186.30, 193.32, 289.07, 312.16, 325.17, 326.28, 332.23, 343.29, 344.13, 390.35, 391.10, 428.19, 433.11, 472.09, 475.27, 492.36, 542.18, 545.07, 547.25, 547.27, 558.26, 575.28, 583.21		
583.22:	black	12	006.01, 016.29, 035.16, 114.10, 187.17, 301.06, 385.06, 405.36, 447.05, 451.15, 457.18, 583.22	jetty <b>black</b> rose <b>buds</b> , nins <b>loes</b> of nivia, non <b>paps</b> of nan? From the	22

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**194**

583.22:	buds	4	161.29, 459.03, 583.21, 583.22		
583.22:	paps	3	480.14, 510.09, 583.22		
583.22:	sloes	2	571.17, 583.22		
				fall of the fig to doom's last post every ephemeral anniversary while	23
				the park's police peels peering by for to weight down morrals from	24
				county bubblin. That trainer's trundling! Quick, pay up!	25
583.26:	block	3	080.30, 277.02, 583.26	Kickakick. She had to kick a laugh. At her old stick-in-the-	26
583.27:	biduubled	1	583.27	<b>block</b> . The way he was slogging his paunch about, el <b>biduubled</b> ,	27
583.27:	duubled	1	583.27		
583.28	maker's	2	335.11, 583.28	meet oft mate on, like hale King Willow, the robberer. Cain-	28
583.29:	apee	2	058.25, 583.29	<b>maker's</b> mace and waxened cap <b>apee</b> . But the tarrant's brand on	29
583.29:	pee	8	030.23, 058.25, 346.01, 248.18, 386.26, 387.06, 492.36, 583.29		
583.30:	toweyt	1	583.30	his hott <b>oweyt</b> brow. At half past quick in the morning. And her	30
583.30:	weyt	1	583.30,		
583.31:	in-her	1	583.31	lamp was all <b>askew</b> and a trumbly wick- <b>in-her</b> , ringey <b>singey</b> .	31
583.31:	singey	1	583.31		
583.31:	skew	2	323.18, 583.31		
583.32:	forth	8	009.16, 073.18, 441.12, 473.10, 537.08, 570.21, 581.28, 583.32	She had to <b>spofforth</b> , she had to kicker, too thick of the wick	32

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**195**

583.32:	pofforth	1	583.32		
583.33:	mooky	1	583.33,	of her pixy's loomph, wide licking jess <sup>sup</sup> the smooky shiminey.	33
583.33:	sup	8	009.17, 039.03, 265.F2, 377.33, 446.09, 446.03, 563.24, 583.33		
583.34:	point	15	038.03, 129.24, 134.32, 149.18, 260.15, 282.15, 355.14, 367.30, 468.17, 482.34, 576.19, 583.34, 587.15, 588.15, 594.34	And her duffed cover <sup>point</sup> of a wickedy batter, whenever she	34
583.35:	clefft	1	583.35	druv behind her stumps for a tyddlesly wink through his tunnill-	35
583.35:	lefft	1	583.35		
583.36:	slops	1	583.36	clefft bag <sup>slops</sup> after the rising bounder's yorkers, as he studd and	36
				FW584	
584.01:	herry's	1	584.01	stoddard and trutted and trumpered, to see had lord <sup>herry's</sup>	1
584.02:	ham's	2	039.17, 584.02	black <sup>ham's</sup> red bobby abbels, it tickled her innings to consort	2
584.03:	lock	21	031.15, 031.24, 039.05, 073.31, 098.25, 160.12, 165.32, 229.31, 230.10, 279.F02, 284.F4, 368.15, 409.13, 474.02, 531.24, 548.05, 584.03, 587.28, 587.30, 596.26, 616.02	pitch at kick <sup>solock</sup> in the morm. Tipatonguing him on in her	3
584.03:	patonguin	1	584.03		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**196**

584.03:	solock	1	584.03		
584.03:	tonguing	1	584.03		
				pigeony linguish, with a flick at the bails for lubrication, to scorch	4
584.05:	iremonger	1	584.05	her faster, faster. Ye hek, ye hok, ye hucky <b>hiremonger</b> ! Magrath	5
584.05:	monger	2	144.30, 584.05,		
				he's my pegger, he is, for bricking up all my old kent road.	6
				He'll win your toss, flog your old tom's bowling and I darr ye,	7
584.08:	buller	1	584.08	barracky <b>buller</b> , to break his duck! He's posh. I lob him. We're	8
584.09:	glie	1	584.09	parring all Oogster till the emp <b>syseas</b> run goog <b>lie</b> . Declare to	9
584.09:	lie	5	357.08, 430.31, 445.34, 534.10, 584.09		
584.09:	seas	2	130.33, 589.09		
584.09:	syseas	1	584.09		
				ashes and teste his metch! Three for two will do for me and he	10
584.11:	easyosey	1	584.11	for thee and she for you. Go <b>easyosey</b> , for the grace of the fields,	11
584.11:	osey	1	584.11		
				or hooley pooley, cuppy, we'll both be bye and by caught in the	12
584.13:	lops	1	584.13	slips for fear he'd tyre and burst his dun <b>lops</b> and waken her	13
584.14:	babies	1	584.14	borny <b>barnies</b> making his booby <b>babies</b> . The game old merri-	14
584.14:	barnies	1	584.14		
584.14:	mynn	1	584.14,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**197**

584.15:	hat	15	008.16, 009.02, 041.02, 059.06, 242.14, 255.12, 267.F6, 322.01, 351.18, 415.32, 482.11, 513.10, 522.24, 567.01, 584.15	<b>mynn</b> , square to leg, with his lolley <b>wide</b> towel <b>hat</b> and his hobbsy	15
584.15:	wide	6	013.34, 098.02, 152.18, 171.24, 228.08, 584.15,		
584.16:	afore	1	584.16	socks and his wis <b>den's</b> bosse and his norserly pina <b>afore</b> and his	16
584.16:	den's	3	030.02, 282.25, 584.16		
584.16:	fore	34	005.18, 013.20, 014.31, 053.27, 064.35, 091.07, 100.24, 130.02, 160.33, 174.24, 208.35, 226.25, 250.17, 264.12, 319.19, 321.02, 326.22, 332.20, 372.13, 378.17, 379.22, 470.12, 488.01, 537.04, 542.15, 566.30, 576.04, 582.02, 584.16, 587.16, 587.35, 594.29, 605.34		
584.17:	boy's	7	039.36, 041.12, 208.06, 336.04, 471.32, 584.17, 620.22	gentleman's grip and his playa <b>boy's</b> plunge and his flann <b>nelly</b>	17
584.17:	nelly	5	224.30, 431.17, 445.11, 450.10, 584. 17		
584.18:	fooling	1	584.18	feely <b>fooling</b> , treading her hump and hambledown like a maiden	18
				wellheld, ovalled over, with her crease where the pads of her	19
				punishments ought to be by womanish rights when, keek, the hen	20



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**198**

584.21:	queer	4	151.15, 384.10, 420.22, 584.21	in the doran's shanty <b>queer</b> began in a kikkery key to laugh it	21
584.22:	doo	9	010.06, 010.09, 010.14, 077.27, 079.21, 144.12, 227.33, 503.16, 584.22	off, yeigh, yeigh, neigh, neigh, the way she was wuck to doodle-	22
584.23:	ball	11	079.16, 083.27, 114.27, 129.29, 157.07, 316.23, 317.13, 339.10, 541.19, 557.10, 584.23	<b>doo</b> by her gallows bird (how's that? No <b>ball</b> , he carries his bat!)	23
				nine hundred and dirty too not out, at all times long past con-	24
				quering cock of the morgans.	25
				How blame us?	26
584.27:	corico	1	584.27	<b>Co</b> <b>corico</b> !	27
584.27:	rico	2	464.16, 584.27		
584.28:	fasting	1	584.28	<b>Armigerend</b> ever <b>fasting</b> horde. Rico! So the bill to the bowe.	28
584.28:	gerend	1	584.28		
				As the belle to the beau. We herewith pleased returned auditors'	29
584.30:	coree	1	584.30	thanks for those and their favours since safely en <b>joined</b> . <b>Coco-</b>	30
584.30:	joined	1	584.30		
584.30:	ree	6	052.24, 100.08, 150.02, 373.25, 546.27, 584.30		
584.31:	airy	5	131.05, 505.14, 584.31, 620.12, 621.06	<b>ree</b> ! Tell <b>aman</b> till <b>amie</b> . Tubber <b>nacul</b> in tip <b>herairy</b> , sons, travel-	31
584.31:	aman	9	103.08, 202.15, 256.25, 303.23, 386.36, 387.31, 425.32, 584.31, 598.34		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**199**

584.31:	amie	1	584.31		
584.31:	cul	3	397.32, 490.03, 584.31		
584.31:	herairy	1	584.31		
584.31:	lamie	1	584.31		
584.31:	nacul	1	584.31		
				lers in company and their carriageable tochtters, tanks tight anne	32
584.33:	eel	1	584.33	thynne for her contractations tugowards his person <del>neel</del> . Echo,	33
584.33:	neel	1	584.33		
584.34:	echo	1	584.34	choree chore <del>cho</del> ! O I you O you me! Well, we all unite thought-	34
584.35:	passed	4	465.01, 489.21, 490.21, 584.35	fully in rendering gratias, well, between loves rep <del>assed</del> , begging	35
584.36:	hear	6	222.12, 237.12, 337.26, 466.25, 486.30, 584.36	your honour's pardon for, well, exclusive pig <del>torial</del> rights of here-	36
584.36:	torial	1	584.36		
				FW585	
585.01:	kreations	1	585.01	<del>hear</del> fond tip <del>lady</del> his wee <del>kreations</del> , appearing in next eon's issue	1
585.01:	lady	9	018.07, 181.22, 229.09, 229.10, 301.11, 318.04, 528.24, 585.01, 598.33		
585.01:	reations	1	585.01		
585.02:	owler	1	585.02	of the Neptune's Centinel and Triton <del>ville</del> Light <del>owler</del> with well	2

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**200**

585.02:	ville	14	043.26, 061.21, 153.18, 203.13, 205.26, 235.18, 294.18, 297.25, 310.20, 420.21, 503.17, 541.35, 552.12, 585.02,		
				the widest circulation round the whole universe. Echolo choree	3
585.04:	hou	4	135.06, 202.12, 490.13, 585.04	choroh choree choric! How me O my youhou my I youtou to	4
585.04:	roh	1	585.04		
585.04:	tou	2	565.06, 585.04		
585.05:	glow	1	585.05	I O? Thanks furthermore to modest Miss Glimglow and neat	5
585.05:	more	41	024.16, 024.31, 025.31, 041.33, 049.11, 050.23, 057.26, 073.11, 084.05, 095.21, 096.24, 129.30, 132.19, 148.31, 173.22, 180.01, 197.17, 238.06, 241.21, 288.10, 314.15, 315.35, 336.16, 338.19, 377.03, 377.03, 378.20, 391.27, 397.23, 438.10, 439.12, 473.07, 491.11, 504.35, 553.30, 583.11, 585.05, 585.22, 586.36, 600.11, 608.12,		
585.06:	son	79	025.04, 043.10, 053.33, 054.32, 058.32, 065.15, 076.17, 087.28, 089.34, 093.17, 113.14, 124.29,	Master Mettresson who so kindly profiteered their serwishes as	6

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**201**

			126.05, 133.22, 138.12, 146.16, 149.20, 163.26, 187.35, 211.16, 212.24, 232.28, 235.06, 241.18, 242.01, 248.04, 252.36, 241.18, 242.01, 248.04, 252.36, 297.03, 302.23, 303.30, 315.30, 319.29, 323.16, 325.22, 326.30, 332.08, 347.03, 348.18, 350.33, 369.21, 370.30, 371.06, 371.16, 377.25, 377.32, 382.04, 384.28, 387.04, 410.26, 413.14, 422.30, 423.01, 434.12, 440.08, 446.30, 466.24, 471.30, 482.01, 483.20, 483.20, 523.16, 529.20, 529.30, 530.21, 530.22, 530.31, 532.01, 537.36, 568.03, 568.28, 574.02, 575.34, 578.31, 585.06, 608.10		
585.06:	tresson	1	585.06		
585.06:	wishes	1	585.06,		
585.07:	bearer	4	115.18, 325.18, 511.21, 585.07	demysell of honour and, well, as strain <b>bearer</b> respectively.	7
585.07:	mysell	1	585.07,		
585.07:	sell	6	014.03, 185.01, 300.05, 537.25, 581.06, 585.07		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**202**

585.08:	lest	3	419.35, 585.08, 619.36	And a cordial <b>lest</b> brief nod of chinchin danky <b>shin</b> to, well, patient	8
585.08:	shin	3	333.07, 482.16, 585.08		
585.09:	asend	1	585.09	ring <b>asend</b> as preven <b>ient</b> (by your leave), to all such occasions,	9
585.09:	end	60	019.31, 023.10, 038.34, 042.10, 050.04, 051.36, 051.36, 058.35, 070.08, 074.15, 079.30, 083.20, 084.32, 099.17, 129.28, 138.18, 138.33, 144.30, 153.22, 154.34, 178.25, 187.05, 199.02, 200.19, 203.18, 230.13, 239.34, 239.35, 242.15, 248.15, 268.26, 269.17, 288.24, 291.01, 312.06, 312.32, 320.23, 327.02, 327.23, 332.01, 335.12, 340.36, 372.34, 434.34, 503.14, 505.34, 508.18, 510.20, 521.17, 533.26, 535.15, 535.30, 541.27, 547.19, 585.09, 586.27, 598.07, 600.36, 614.04, 617.07		
585.09:	send	23	024.09, 024.10, 042.10, 070.08, 070.09, 083.20, 230.13, 268.26, 269.17, 291.01, 320.23, 326.28, 327.02, 335.27, 350.28, 372.34, 434.34, 503.14,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**203**

			535.15, 547.19, 585.09, 614.04, 617.07		
585.09:	venient	1	585.09,		
585.10:	placeable	1	585.10	detachably <b>replaceable</b> (thanks too! twos intact!). As well as	10
585.11:	hus	8	267.05, 294.16, 320.11, 351.24, 464.32, 581.22, 585.11, 604.07	his auricular of Malt <b>hus</b> , the promethean para <b>tonnerwetter</b> which	11
585.11:	tonnerwetter	1	585.11		
585.11:	wetter	2	009.27, 585.11,		
				first (Pray go! pray go!) taught love's lightning the way (pity	12
				shown) to, well, conduct itself (mercy, good shot! only please	13
585.14:	fathers	1	585.14	don't mention it!). Come all ye goat <b>fathers</b> and groan <b>mothers</b> ,	14
585.14:	mothers	2	083.17, 585.14,		
585.15:	drivers	1	585.15	come all ye mark <b>makers</b> and pile <b>drivers</b> , come all ye labour-	15
585.15:	makers	4	052.14, 059.18, 310.15, 585.15		
585.15:	saving	1	585.15		
585.16:	ends	16	020.16, 028.02, 102.06, 170.13, 202.19, 283.15, 324.35, 336.29, 376.14, 452.34, 478.03, 478.05, 505.06, 548.27, 585.16, 593.13	<b>saving</b> devisers and charge <b>leyden</b> divid <b>ends</b> , fire <b>finders</b> , water-	16
585.16:	finders	1	585.16		
585.16:	leyden	1	585.16		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**204**

585.16:	workers	2	495.11, 585.16,		
585.17:	deal	3	280.26, 384.24, 585.17	<b>workers</b> , deeply con <b>deal</b> with him! All that is still life with death	17
585.18:	born	17	055.10, 059.18, 084.29, 114.12, 134.19, 137.14, 159.24, 164.35, 178.10, 194.12, 210.04, 304.27, 370.07, 387.12, 506.26, 547.05, 585.18	in <b>yeborn</b> , all ver <b>bumsaps</b> yet bound to be, to do and to suffer,	18
585.18:	bumsaps	1	585.18		
585.18:	saps	1	585.18		
585.18:	yeborn	1	585.18,		
				every creature, everywhere, if you please, kindly feel for her!	19
585.20:	gray	3	101.35, 214.33, 585.20	While the dapple <b>gray</b> dawn drags nearing nigh for to wake all	20
				droners that drowse in Dublin.	21
585.22:	feldt	1	585.22	Humper <b>feldt</b> and A <b>nunska</b> , wedded now ever <b>more</b> in annas-	22
585.22:	more	41	024.16, 024.31, 025.31, 041.33, 049.11, 050.23, 057.26, 073.11, 084.05, 095.21, 096.24, 129.30, 132.19, 148.31, 173.22, 180.01, 197.17, 238.06, 241.21, 288.10, 314.15, 315.35, 336.16, 338.19, 377.03, 377.03, 378.20, 391.27, 397.23, 438.10, 439.12, 473.07, 491.11, 504.35, 553.30, 583.11,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**205**

			585.05, 585.22, 586.36, 600.11, 608.12,		
585.22:	moses	2	047.19, 585.22,		
585.22:	nunska	1	585.22		
585.22:	stomoses	1	585.22		
585.23:	hunter	3	107.14, 576.25, 585.23	<b>tomoses</b> by a ground plan of the place <b>hunter</b> , whiskered beau	<b>23</b>
585.24:	ahbella	1	585.24	and don <b>ahbella</b> . Tot <b>tumvir</b> and esqui <b>meena</b> , who so shall sepa-	<b>24</b>
585.24:	bella	9	209.24, 279.F31, 368.12, 512.10, 512.10, 512.10, 566.23, 585.24, 619.16		
585.24:	meena	1	585.24		
585.24:	tumvir	1	585.24		
585.24:	vir	2	465.07, 585.24,		
585.25:	peals	1	253.28, 585.25	rate fetters to new desire, <b>repeals</b> an act of union to unite in	<b>25</b>
585.26:	draw	2	178.27, 585.26	bonds of schismacy. O yes! O yes! With <b>draw</b> your member!	<b>26</b>
585.27:	journed	1	585.27	Closure. This chamber stands ab <b>journed</b> . Such precedent is	<b>27</b>
				largely a cause to lack of collective continencies among Don-	<b>28</b>
585.29:	brother's	1	585.29	nelly's orchard as life <b>long</b> the shady <b>side</b> to Fair <b>brother's</b> field.	<b>29</b>
585.29:	long	28	007.01, 013.04, 029.03, 081.31, 102.28, 111.33, 173.19, 184.07, 188.03, 269.F4, 296.04, 312.27, 315.32, 363.11, 371.33, 415.32, 461.12, 462.03, 469.21, 470.25, 473.12,		



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**206**

			485.33, 518.10, 531.18, 579.24, 585.29, 587.36, 603.09		
585.29:	side	73	010.11, 010.35, 019.12, 031.03, 031.31, 035.13, 042.25, 059.04, 070.20, 073.05, 079.07, 082.14, 090.07, 095.09, 095.15, 102.09, 114.06, 127.03, 128.10, 134.01, 135.32, 138.01, 153.16, 160.15, 204.24, 205.26, 205.28, 208.21, 230.03, 239.29, 264.23, 301.27, 301.29, 311.03, 311.26, 314.32, 315.10, 331.17, 355.29, 356.34, 363.21, 394.27, 405.05, 428.24, 443.28, 444.28, 450.02, 456.17, 466.07, 476.05, 485.31, 486.33, 486.33, 507.06, 521.28, 533.05, 547.18, 551.23, 557.36, 562.23, 563.01, 564.22, 565.23, 574.34, 577.30, 578.01, 585.29, 596.04, 605.28, 611.04, 611.22, 611.27, 612.14		
				Humbo, lock your kekkle up! Anny, blow your wickle out!	30
585.31:	sheet	5	022.01, 131.20, 180.12, 503.02, 585.31	Tuck away the tablesheet! You never wet the tea! And you	31

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**207**

585.32:	luvia	4	107.17, 546.35, 547.05, 585.32	may go right <b>oway</b> back to your Aunty Dill <b>uvia</b> , Hum <b>prey</b> ,	32
585.32:	oway	2	093.14, 585.32		
585.32:	prey	3	441.07, 519.04, 585.32		
585.32:	way	88	009.35, 021.08, 022.28, 022.33, 031.06, 039.08, 040.18, 043.26, 043.27, 043.28, 062.19, 063.19, 078.14, 078.14, 080.02, 085.21, 093.14, 109.19, 134.14, 140.36, 153.30, 177.22, 178.10, 178.31, 197.06, 198.32, 202.12, 204.16, 206.26, 208.22, 209.21, 227.05, 227.11, 236.23, 237.15, 242.24, 255.11, 260.13, 281.22, 284.F5, 285.14, 302.14, 315.34, 321.14, 334.34, 343.07, 346.27, 348.36, 355.19, 360.31, 369.19, 370.36, 371.21, 371.21, 391.19, 432.17, 434.26, 445.02, 448.05, 449.14, 450.05, 462.17, 465.35, 468.30, 470.18, 473.05, 478.15, 493.11, 493.25, 510.33, 512.05, 535.10, 535.10, 543.30, 544.03, 544.30, 564.03, 565.21, 565.36, 577.23, 579.04,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**208**

			581.10, 582.22, 582.29, 585.32, 604.12, 605.16, 607.12,		
				after that!	33
585.34:	boor	2	491.32, 585.34	Retire to rest without first misturbing your nigh <b>boor</b> , man-	34
585.34:	kind	8	096.30, 117.17, 128.19, 270.F4, 297.F4, 465.31, 585.34, 596.05		
				<b>kind</b> of baffling descriptions. Others are as tired of themselves	35
				as you are. Let each one learn to bore himself. It is strictly re-	36
				FW586	
586.01:	chat	1	586.01	quested that no cobs <b>smoking</b> , spitting, pub <b>chat</b> , <b>wrastle</b> rounds,	1
586.01:	rastle	1	586.01		
586.01:	smoking	1	586.01		
				coarse courting, smut, etc, will take place amongst those hours	2
				so devoted to repose. Look before behind before you strip you.	3
586.04:	robe	6	033.07, 065.14, 077.20, 139.04, 155.05, 586.04	<b>Disrobe</b> clothed in the strictest secrecy which privacy can afford.	4
586.05:	charged	3	040.16, 529.14, 586.05	Water <i>non</i> to be dis <b>charged</b> <i>coram</i> grate or <i>ex</i> window. Never	5
586.05:	ram	2	481.16, 586.05		
				divorce in the bedding the glove that will give you away. Maid	6

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**209**

586.07:	ma	74	020.17, 033.18, 050.06, 056.31, 069.14, 079.28, 092.25, 093.22, 093.22, 098.04, 100.36, 102.15, 115.32, 120.34, 124.16, 130.05, 133.36, 135.27, 143.03, 147.14, 147.15, 195.04, 200.33, 205.31, 224.29, 224.30, 241.21, 256.04, 260.F1, 261.F2, 264.12, 264.13, 268.24, 273.02, 289.29, 290.27, 290.27, 297.30, 298.27, 306.F1, 306.F1, 307.04, 318.06, 332.13, 348.11, 376.01, 380.25, 389.15, 395.23, 426.03, 433.03, 450.32, 456.27, 461.17, 471.05, 474.05, 487.22, 502.36, 517.02, 517.25, 562.06, 568.01, 578.05, 580.20, 586.07, 595.27, 596.24, 598.12, 601.28, 602.13, 619.16, 621.08, 621.09, 625.27,	Maud ninnies nay but blabs to Omama (for your life, would you!)	7
586.07:	mama	1	586.07		
				she to her bosom friend who does all chores (and what do you	8
				think my Madeleine saw?): this ignorant mostly sweeps it out	9
				along with all the rather old corporators (have you heard of one	10

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**210**

586.11:	bushe	1	586.11	humbledown jungleman how he bet byrn-and- <b>bushe</b> playing	11
				peg and pom?): the maudlin river then gets its dues (adding a	12
586.13:	dresses	1	586.13	din a ding or do): thence those laund <b>resses</b> (O, muddle me more	13
				about the maggies! I mean bawnee Madge Ellis and brownie	14
				Mag Dillon). Attention at all! Every ditcher's dastard in Dupling	15
				will let us know about it if you have paid the mulctman by	16
586.17:	back	35	004.19, 009.12, 023.31, 057.25, 060.13, 064.25, 067.29, 084.03, 108.01, 134.11, 144.07, 160.21, 183.11, 204.25, 238.05, 289.F3, 294.28, 309.02, 322.20, 324.19, 332.36, 381.01, 385.06, 386.09, 389.04, 412.21, 426.22, 470.29, 498.04, 510.27, 517.22, 561.16, 564.07, 579.05, 586.17	whether your rent is open to be fore <b>closed</b> or a <b>back</b> in your	17
586.17:	closed	4	063.27, 411.18, 450.21, 586.17		
586.18:	hel	2	445.06, 586.18	arrears. This is seriously meant. Here is a <b>homelet</b> not a hot <b>hel</b> .	18
586.18:	omelet	1	586.18		
586.19:	dun	2	083.29, 586.19	That's right, old old <b>dun</b> !	19
				All in fact is soon as all of old right as anywas ever in very	20
586.21:	fowl	2	066.35, 586.21	old place. Were he, h <b>wen</b> scalded of that couver <b>fowl</b> , to beat the	21

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**211**

586.21:	wen	6	073.36, 322.06, 372.28, 389.31, 406.11, 586.21,		
586.22:	mel	7	181.28, 201.02, 248.02, 451.07, 539.22, 541.31, 586.22	bounds by here at such a point of time as this is for at sammel	22
586.23:	pence	14	046.18, 069.18, 069.18, 083.02, 142.01, 161.22, 165.31, 321.25, 338.28, 350.27, 413.36, 425.14, 544.26, 586.23	up all wood's haypence and riviars argent (half back from three	23
586.24:	lot	8	019.18, 063.22, 143.07, 165.21, 325.08, 410.11, 582.03, 586.24	gangs multaplussed on a twentylot add allto a fiver with the	24
586.24:	plussed	2	410.10, 586.24		
				deuce or roamer's numbers ell a fee and do little ones) with the	25
586.26:	boosh	2	240.24, 586.26	caboosh on him opheld for thrushes' mistiles yet singing oud his	26
586.26:	held	4	480.20, 584.19, 586.26, 625.26		
586.26:	stiles	1	586.26		
586.26:	tiles	1	586.26		
586.27:	celery	1	586.27	parasangs in cornish token: mean fawthery eastend appullcelery,	27
586.27:	end	60	019.31, 023.10, 038.34, 042.10, 050.04, 051.36, 051.36, 058.35, 070.08, 074.15, 079.30, 083.20, 084.32, 099.17, 129.28, 138.18, 138.33, 144.30, 153.22, 154.34, 178.25,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**212**

			187.05, 199.02, 200.19, 203.18, 230.13, 239.34, 239.35, 242.15, 248.15, 268.26, 269.17, 288.24, 291.01, 312.06, 312.32, 320.23, 327.02, 327.23, 332.01, 335.12, 340.36, 372.34, 434.34, 503.14, 505.34, 508.18, 510.20, 521.17, 533.26, 535.15, 535.30, 541.27, 547.19, 585.09, 586.27, 598.07, 600.36, 614.04, 617.07		
586.27:	pullcelery	1	586.27		
586.27:	sangs	2	548.34, 586.27		
586.28:	senn	1	586.28	old laddy he high hole: polly <b>sigh</b> patrolman Seeker <b>senn</b> , towney's	28
586.28:	sigh	3	037.28, 586.28, 601.08		
586.29:	quam	3	163.23, 300.32, 586.29	<b>tanquam</b> , crumlin quiet down from his hoonger, he would mac	29
586.30:	foretomed	1	586.30	sicar of inket goods <b>foretomed</b> ere <b>shiningem</b> of light tur <b>kling</b>	30
586.30:	gem	6	456.22, 542.27, 542.27, 542.27, 566.06, 586.30		
586.30:	kling	4	199.35, 269.12, 289.10, 586.30		
586.30:	retomed	1	586.30		
586.30:	shiningem	1	586.30		
586.30:	tomed	1	586.30		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**213**

586.31:	anny	6	370.21, 455.09, 455.10, 455.10, 586.31, 588.18	either <b>anny</b> of th <b>uncle's</b> win <b>dopes</b> . More, unless we were never so	31
586.31:	dopes	1	586.31		
586.31:	opes	2	520.25, 586.31		
586.31:	uncle's	1	586.31		
586.32:	taken	4	123.30, 292.02, 490.16, 586.32	wrong <b>taken</b> , if he brought his boots to pause in peace, the one	32
				beside the other one, right on the road, he would seize no sound	33
				from cache or cave beyond the flow of wand was gypsing water,	34
				telling him now, telling him all, all about ham and livery, stay	35
586.36:	laden	2	503.34, 586.36	and toast ham in livery, and butter <b>more</b> with murmur <b>laden</b> , to	36
586.36:	more	41	024.16, 024.31, 025.31, 041.33, 049.11, 050.23, 057.26, 073.11, 084.05, 095.21, 096.24, 129.30, 132.19, 148.31, 173.22, 180.01, 197.17, 238.06, 241.21, 288.10, 314.15, 315.35, 336.16, 338.19, 377.03, 377.03, 378.20, 391.27, 397.23, 438.10, 439.12, 473.07, 491.11, 504.35, 553.30, 583.11, 585.05, 585.22, 586.36, 600.11, 608.12,		
				FW587	



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**214**

587.01:	aurore	1	587.01	waker oats for him on livery. Fauore! <b>Fearhoure</b> ! At last it	1
587.01:	earhoure	1	587.01		
587.01:	houre	1	587.01		
587.02:	errin	1	587.02	past! Loab at cod then <b>herrin</b> or wind thin mong them treen.	2
587.03:	light	39	003.13, 004.33, 011.17, 020.20, 024.01, 030.13, 064.06, 100.23, 131.28, 145.36, 147.25, 190.33, 208.28, 224.12, 236.02, 266.13, 320.26, 321.18, 328.23, 358.01, 378.17, 383.20, 397.29, 417.07, 425.21, 427.16, 438.30, 441.16, 449.07, 450.12, 450.14, 460.29, 495.13, 495.14, 498.25, 506.27, 544.35, 560.04, 587.03	Hiss! Which we had only our haze <b>light</b> to see with, cert, in	3
587.04:	Arcy	1	587.04	our point of view, me and my auxy, Jimmy d' <b>Arcy</b> , hadn't we,	4
				Jimmy? — Who to seen with? Kiss! No kidd, captn, which he	5
587.06:	boys	19	033.09, 054.09, 094.01, 129.13, 179.08, 205.28, 209.30, 266.18, 291.11, 329.25, 363.06, 367.02, 369.07, 385.09, 385.09, 526.17, 529.24, 543.09, 587.06	stood us, three jolly post <b>boys</b> , first a couple of Mount <b>joys</b> and	6

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**215**

587.06:	joys	4	357.18, 428.20, 466.18, 587.06		
587.07:	bines	1	587.07	nutty wood <b>bines</b> with his cad <b>bully's</b> <b>choculars</b> , pepped from our	7
587.07:	bully's	1	587.07		
587.07:	oculars	1	587.07		
587.08:	atre	1	587.08	The <b>oatre</b> Regal's drolleries punt <b>tomine</b> , in the snug at the Cam-	8
587.08:	mine	15	010.29, 023.28, 077.04, 093.14, 167.03, 194.04, 215.11, 223.09, 283.10, 301.11, 361.01, 519.03, 531.21, 587.08, 615.24,		
587.08:	oatre	1	587.08		
587.08:	tomine	6	023.28, 167.03, 223.09, 361.01, 587.08, 615.24		
				bridge Arms of Teddy Ales while we was laying, crown jewels	9
587.10:	dower	1	587.10	to a pean <b>ut</b> , was he step <b>marm</b> , old nose <b>heavy</b> , or a woul <b>dower</b> ,	10
587.10:	heavy	3	170.28, 335.35, 587.10		
587.10:	marm	3	291.22, 587.10, 624.19		
587.10:	nut	10	221.06, 376.09, 376.09, 390.31, 405.25, 453.16, 517.07, 520.23, 587.10, 624.17		
587.10:	ower	1	587.10		
				which he said, lads, a taking low his Whitby hat, lopping off the	11
				froth and whishing, with all respectfulness to the old country,	12

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**216**

587.13:	crween	1	587.13	tomorrow comrades, we, his long life's strength and cuir <b>scrween</b>	13
587.13:	scrween	1	587.13		
587.13:	ween	1	587.13,		
587.14:	chur	1	587.14	loan to our all <b>hallowed</b> king, the pitch <b>chur</b> that he's turned to	14
587.14:	hallowed	1	587.14		
587.15:	point	15	038.03, 129.24, 134.32, 149.18, 260.15, 282.15, 355.14, 367.30, 468.17, 482.34, 576.19, 583.34, 587.15, 588.15, 594.34	weld the wall, (Lawd lengthen him!) his stand <b>point</b> was,	15
587.16:	fore	34	005.18, 013.20, 014.31, 053.27, 064.35, 091.07, 100.24, 130.02, 160.33, 174.24, 208.35, 226.25, 250.17, 264.12, 319.19, 321.02, 326.22, 332.20, 372.13, 378.17, 379.22, 470.12, 488.01, 537.04, 542.15, 566.30, 576.04, 582.02, 584.16, 587.16, 587.35, 594.29, 605.34	to belt and blucher him <b>afore</b> the hole pleading churchal and	16
587.17:	marine	1	587.17	sub <b>marine</b> bar yonder but he made no class at all in port	17
587.18:	ships	9	092.23, 147.04, 219.10, 311.08, 395.05, 587.18, 605.14, 606.13, 625.04	and cemented pal <b>ships</b> between our trucers, being a refugee,	18
587.19:	suckler	2	587.19, 588.04	didn't he, Jimmy? — Who true to me? Sish! Honey <b>suckler</b> ,	19
587.20:	kins	33	026.02, 026.02, 034.09, 067.24, 131.16, 148.04,	that's what my young lady here, Fred Wat <b>kins</b> , bugler Fred, all	20

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**217**

			156.19, 178.11, 200.01, 213.28, 222.13, 241.25, 301.F1, 311.23, 317.22, 320.26, 324.12, 355.22, 364.28, 365.12, 370.35, 397.28, 405.31, 464.19, 500.02, 528.36, 569.34, 577.26, 582.19, 587.20, 588.18, 596.17, 600.23		
587.21:	moth	3	007.14, 244.36, 587.21,	the ways from Mel <b>moth</b> in Natal, she calls him, dip the colours,	21
587.22:	aviz	1	587.22	pet, when he commit his certain questions viv <b>aviz</b> the secret	22
587.22:	viz	1	587.22,		
				empire of the snake which it was on a point of our sutton down,	23
				how was it, Jimmy? — Who has sinnerettes to declare? Phiss!	24
				Touching our Phoenix Rangers' nuisance at the meeting of the	25
587.26:	gels	5	015.14, 359.32, 567.33, 587.26, 601.01	wait <b>resses</b> , the dainty <b>lines</b> , Elsie from Chelsies, the two legg <b>le-</b>	26
587.26:	legels	1	587.26		
587.26:	lines	9	161.01, 235.23, 245.11, 252.15, 299.19, 310.05, 380.17, 587.26, 595.14		
587.26:	tresses	2	090.16, 587.26		
587.27:	kies	1	587.27	<b>gels</b> in blooms, and those pest of park <b>ies</b> , <b>twitch</b> , thistle and	27
587.27:	witch	4	027.28, 437.29, 463.16, 587.27,		
587.28:	lock	21	031.15, 031.24, 039.05, 073.31, 098.25, 160.12,	char <b>lock</b> , were they for giving up their fogging tres <b>passes</b>	28

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**218**

			165.32, 229.31, 230.10, 279.F02, 284.F4, 368.15, 409.13, 474.02, 531.24, 548.05, 584.03, 587.28, 587.30, 596.26, 616.02		
587.28:	passes	4	407.35, 564.21, 587.28, 615.36		
587.29:	gathered	1	587.29	by order which we fore <b>gathered</b> he must be raw in cane	29
587.30:	Cawthelock	1	587.30	sugar, the party, no, Jimmy Mac <b>Cawthelock</b> ? Who tres <b>pass</b>	30
587.30:	lock	21	031.15, 031.24, 039.05, 073.31, 098.25, 160.12, 165.32, 229.31, 230.10, 279.F02, 284.F4, 368.15, 409.13, 474.02, 531.24, 548.05, 584.03, 587.28, 587.30, 596.26, 616.02		
587.30:	pass	5	087.21, 203.02, 363.26, 532.19, 587.30		
587.30:	thelock	1	587.30		
587.31:	chewing	2	209.01, 587.31	against me? Briss! That's him wiv his wig on, a <b>chewing</b> of his	31
587.32:	dall	2	468.28, 587.32	maple gum, that's our grain <b>popaw</b> , Mister Bear <b>dall</b> , an accom-	32
587.32:	paw	4	100.21, 110.03, 587.32, 621.21		
587.32:	popaw	1	587.32		
587.33:	master	16	004.04, 035.30, 237.13, 251.28, 279.F09, 337.18, 358.18, 360.36, 462.02, 479.29, 560.29, 568.35,	pliced burgo <b>master</b> , a great one among the very greatest, which	33

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**219**

			587.33, 596.18, 613.32, 624.11		
				he told us privates out of his own scented mouf he used to was,	34
587.35:	act	4	255.25, 414.19, 426.33, 587.35	my lads, a <b>fore</b> this wine <b>act</b> come, what say, our Jimmy the	35
587.35:	fore	34	005.18, 013.20, 014.31, 053.27, 064.35, 091.07, 100.24, 130.02, 160.33, 174.24, 208.35, 226.25, 250.17, 264.12, 319.19, 321.02, 326.22, 332.20, 372.13, 378.17, 379.22, 470.12, 488.01, 537.04, 542.15, 566.30, 576.04, 582.02, 584.16, 587.16, 587.35, 594.29, 605.34		
587.36:	goer	3	233.11, 367.20, 587.36	chapel <b>goer</b> ? — Who fears all masters! Hi, Jocko Now <b>long</b> , my	36
587.36:	long	28	007.01, 013.04, 029.03, 081.31, 102.28, 111.33, 173.19, 184.07, 188.03, 269.F4, 296.04, 312.27, 315.32, 363.11, 371.33, 415.32, 461.12, 462.03, 469.21, 470.25, 473.12, 485.33, 518.10, 531.18, 579.24, 585.29, 587.36, 603.09		
				FW588	

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**220**

				own sweet boosy love, which he puts his feeler to me behind	1
588.02:	gee	4	006.32, 018.34, 231.14, 588.02	the beggar's bush, does Freda, don't you be an <b>emugee</b> ! Carry-	2
588.02:	mugee	1	588.02,		
588.02:	ugee	1	588.02		
588.03:	oylde	1	588.03	one, he says, though we marooned through this <b>woylde</b> . We	3
588.04:	suckler	2	587.19, 588.04	must spy a half a hind on honey <b>suckler</b> now his old face's	4
588.05:	alone	6	062.04, 236.09, 236.10, 237.03, 418.01, 588.05	hard <b>alone</b> wiv his defences down during his wapp <b>pin</b> still <b>stand</b> ,	5
588.05:	pin	15	060.35, 094.24, 148.22, 211.12, 212.08, 266.F2, 331.12, 336.30, 370.08, 419.23, 441.17, 486.30, 491.06, 561.32, 588.05		
588.05:	stand	12	017.14, 058.31, 070.11, 165.17, 230.27, 426.24, 434.13, 444.30, 489.02, 492.17, 588.05, 616.30		
588.06:	sime	2	227.10, 588.06	says my Fred, and James <b>sime</b> here which, pip it, she simply must,	6
588.07:	troussy	1	588.07	she says, our pet, she'll do a re <b>troussy</b> from her point of view	7
				(Way you fly! Like a frush!) to keep her flouncies off the	8
588.09:	hall	7	058.33, 117.16, 165.09, 408.26, 458.02, 588.09, 609.18	grass while paying the wet <b>menots</b> a music <b>hall</b> visit and pair her	9
588.09:	menots	2	389.02, 588.09,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**221**

588.10:	fighs	1	588.10	fie <b>fighs</b> fore him with just one curl after the cad came back which	10
				we fought he wars a gunner and his corkiness lay up two bottles	11
588.12:	roso	2	269.L1, 588.12	of joy with a shandy had by Fred and a <i>fino olor</i> <b>roso</b> which he	12
				was warming to, my right, Jimmy, my old brown freer? —	13
				Whose dolour, O so mine!	14
588.15:	mount	11	028.22, 053.06, 108.33, 192.35, 247.34, 359.12, 380.12, 541.13, 580.22, 588.15, 623.23,	Following idly up to see <b>point</b> , neath king <b>mount</b> shadow the	15
588.15:	point	15	038.03, 129.24, 134.32, 149.18, 260.15, 282.15, 355.14, 367.30, 468.17, 482.34, 576.19, 583.34, 587.15, 588.15, 594.34		
588.16:	athem's	1	588.16	ilk for eke of us, whose <b>nathem's</b> banned, whose hofd a- <b>hooded</b> ,	16
588.16:	hooded	1	588.16		
588.17:	kim	2	588.17, 598.20	wel <b>kim</b> war <b>sail</b> , how di' you dew? Holly <b>merry</b> , ivy <b>sad</b> , whicher	17
588.17:	merry	3	378.33, 488.32, 588.17,		
588.17:	sad	5	360.02, 378.22, 496.13, 580.18, 588.17		
588.17:	sail	1	588.17		
588.18:	anny	6	370.21, 455.09, 455.10, 455.10, 586.31, 588.18	and w <b>hoer</b> , Mr Black At <b>kings</b> and you tanap <b>anny</b> troopert <b>twos</b> ,	18
588.18:	hoer	1	588.18		
588.18:	kins	33	026.02, 026.02, 034.09, 067.24, 131.16, 148.04,		



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**222**

			156.19, 178.11, 200.01, 213.28, 222.13, 241.25, 301.F1, 311.23, 317.22, 320.26, 324.12, 355.22, 364.28, 365.12, 370.35, 397.28, 405.31, 464.19, 500.02, 528.36, 569.34, 577.26, 582.19, 587.20, 588.18, 596.17, 600.23		
588.18:	panny	1	588.18		
588.18:	twos	2	245.19, 588.18		
588.19:	mounded	2	542.04, 588.19,	were you there? Was truce of snow, moon <b>mounded</b> snow? Or	19
588.20:	bomb	2	424.18, 588.20	did wol <b>ken</b> hang o'er earth in umber hue his fulmen <b>bomb</b> ?	20
588.20:	ken	2	348.23, 588.20		
				Number two coming! Full inside! Was glimpsed the mean	21
				amount of cloud? Or did pitter rain fall in a sprinkling? If the	22
				waters could speak as they flow! Tingle Tom, pall the bell!	23
588.24:	pah	2	306.07, 588.24	Izzy's busy down the dell! Miz <b>pah</b> low, youyou, number	24
588.25:	led	6	011.21, 124.19, 223.12, 405.34, 495.36, 588.25	one, in deep humidity! Listen, mis <b>led</b> peerless, please! You	25
				are of course. You miss him so, to listleto! Of course, my	26
				pledge between us, there's no-one Noel like him here to	27
588.28:	chess	1	588.28	hear. Esch so es <b>chess</b> , douls a doulse! Since Allan Rogue	28
588.29:	doughall	1	588.29	loved Arrah Pogue it's all Kill <b>doughall</b> fair. Triss! Only trees	29

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**223**

588.30:	tree	29	025.13, 025.30, 030.14, 055.27, 062.34, 083.08, 088.02, 100.11, 146.34, 159.04, 180.22, 184.14, 191.18, 247.04, 274.15, 277.17, 291.06, 371.30, 420.11, 439.11, 492.09, 503.13, 503.30, 521.07, 564.30, 588.30, 588.31, 588.31, 588.31	such as these such were those, waving there, the barket <b>tree</b> , the	30
588.31:	briertree	1	588.31	o' <b>briertree</b> , the rowan <b>tree</b> , the o' <b>corneltree</b> , the be <b>hanshrub</b> near	31
588.31:	corneltree	1	588.31		
588.31:	hanshrub	1	588.31		
588.31:	shrub	1	588.31		
588.31:	tree	29	025.13, 025.30, 030.14, 055.27, 062.34, 083.08, 088.02, 100.11, 146.34, 159.04, 180.22, 184.14, 191.18, 247.04, 274.15, 277.17, 291.06, 371.30, 420.11, 439.11, 492.09, 503.13, 503.30, 521.07, 564.30, 588.30, 588.31, 588.31, 588.31		
588.31:	tree	29	025.13, 025.30, 030.14, 055.27, 062.34, 083.08, 088.02, 100.11, 146.34, 159.04, 180.22, 184.14, 191.18, 247.04, 274.15,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**224**

			277.17, 291.06, 371.30, 420.11, 439.11, 492.09, 503.13, 503.30, 521.07, 564.30, 588.30, 588.31, 588.31, 588.31		
588.31:	tree	29	025.13, 025.30, 030.14, 055.27, 062.34, 083.08, 088.02, 100.11, 146.34, 159.04, 180.22, 184.14, 191.18, 247.04, 274.15, 277.17, 291.06, 371.30, 420.11, 439.11, 492.09, 503.13, 503.30, 521.07, 564.30, 588.30, 588.31, 588.31, 588.31		
588.32:	dendron	2	042.20, 588.32	windy arbour, the magill o' <b>dendron</b> more. Trem! All the trees	32
588.32:	gill	1	588.32		
588.32:	ill	4	493.03, 499.08, 588.32, 589.15		
588.33:	bild	2	159.31, 588.33	in the wood they trembold, hum <b>ild</b> , when they heard the stop-	33
588.33:	bold	11	053.14, 091.11, 250.36, 273.27, 315.03, 383.17, 451.17, 474.15, 588.33, 606.18, 615.06		
588.33:	press	5	020.09, 043.25, 365.21, 548.02, 588.33		
588.34:	day's	11	005.11, 088.14, 117.05, 407.29, 407.31, 487.34, 506.10, 540.33, 573.02, 588.34, 614.21	<b>press</b> from dom <b>day's</b> erewold.	34

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**225**

588.34:	wold	4	073.28, 110.16, 588.34, 612.29,		
588.35:	tots	1	588.35	Tiss! Two pretty mistle <b>tots</b> , ribboned to a tree, up rose libe-	35
588.36:	wives	4	128.27, 128.32, 281.01, 588.36,	rator and, fancy, they were free! Four witty missy <b>wives</b> , wink-	36
				FW589	
589.01:	poleriding	1	589.01	ing under hoods, made lasses like lads love may <b>poleriding</b> and	1
589.01:	riding	1	589.01		
				dotted our green with tricksome couples, fiftyfifty, their chil-	2
				tren's hundred. So childish pence took care of parents' pounds	3
589.04:	roads	4	119.28, 475.03, 577.28, 589.04	and many made money the way in the world where rush <b>roads</b>	4
				to riches crossed slums of lice and, the cause of it all, he forged	5
589.06:	head	55	003.20, 004.30, 004.34, 006.34, 015.31, 020.16, 029.24, 031.10, 040.25, 119.29, 131.13, 132.12, 143.20, 178.34, 204.01, 212.13, 229.32, 234.27, 241.20, 254.12, 262.F6, 274.04, 274.08, 275.13, 292.19, 299.F2, 311.24, 316.24, 339.02, 344.26, 349.02, 373.33, 376.24, 415.03, 426.08, 426.23,	himself a <b>head</b> like a blazing urban <b>orb</b> , brewing treble to drown	6

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**226**

			439.10, 450.06, 452.15, 471.14, 474.12, 482.23, 486.21, 490.15, 494.24, 511.24, 525.28, 538.34, 549.03, 560.27, 582.26, 589.06, 589.15, 600.19, 611.33		
589.06:	orb	1	589.06		
589.07:	om	35	059.20, 079.36, 088.36, 100.23, 153.27, 156.16, 179.09, 179.09, 187.21, 188.23, 253.23, 285.F4, 292.21, 310.29, 330.29, 333.34, 336.34, 344.30, 347.02, 356.13, 356.32, 363.18, 365.26, 365.26, 380.21, 412.18, 471.32, 475.21, 508.24, 547.06, 564.34, 574.36, 582.01, 589.07, 606.15	grief, giving and taking may <b>om</b> and tuam, playing milliards with	7
589.08:	interest	1	589.08	his three golden balls, making party capital out of landed self-	8
				<b>interest</b> , light on a slavey but weighty on the bourse, our hugest	9
589.10:	far	12	058.31, 096.05, 102.07, 139.06, 176.32, 234.28, 310.10, 407.14, 476.04, 513.16, 581.31, 589.10	commercial emporialist, with his sons booing home from a <b>far</b>	10
				and his daughters bridling up at his side. Finner!	11
				How did he bank it up, swank it up, the whaler in the punt,	12

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**227**

				a guinea by a groat, his index on the balance and such wealth	13
				into the bargain, with the boguey which he snatched in the	14
589.15:	head	55	003.20, 004.30, 004.34, 006.34, 015.31, 020.16, 029.24, 031.10, 040.25, 119.29, 131.13, 132.12, 143.20, 178.34, 204.01, 212.13, 229.32, 234.27, 241.20, 254.12, 262.F6, 274.04, 274.08, 275.13, 292.19, 299.F2, 311.24, 316.24, 339.02, 344.26, 349.02, 373.33, 376.24, 415.03, 426.08, 426.23, 439.10, 450.06, 452.15, 471.14, 474.12, 482.23, 486.21, 490.15, 494.24, 511.24, 525.28, 538.34, 549.03, 560.27, 582.26, 589.06, 589.15, 600.19, 611.33	baggage coach <b>ahead</b> ? Going forth on the prow1, master jack <b>kill</b> ,	15
589.15:	ill	4	493.03, 499.08, 588.32, 589.15		
589.15:	kill	4	060.08, 255.13, 347.21, 589.15		
				under night and creeping back, dog to hide, over morning.	16
589.17:	position	7	111.07, 178.04, 419.30, 533.11, 572.32, 589.17, 595.25	Humbly to fall and cheaply to rise, <b>exposition</b> of failures.	17

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**228**

589.18:	Kenna's	1	589.18	Through Duffy's blunders and Mac <b>Kenna's</b> insurance for upper	18
				ten and lower five the band played on. As one generation tells	19
				another. Ofter the fall. First for a change of a seven days license	20
				he wandered out of his farmer's health and so lost his early	21
589.22:	land	92	010.34, 013.05, 015.02, 021.16, 025.28, 040.19, 042.25, 042.36, 056.15, 061.02, 062.25, 067.25, 070.06, 073.02, 074.05, 078.13, 078.13, 081.17, 088.30, 111.01, 124.25, 130.08, 130.30, 131.35, 135.19, 139.20, 148.08, 156.30, 169.24, 171.02, 176.27, 187.28, 197.09, 205.03, 213.35, 215.22, 235.11, 244.24, 245.16, 253.11, 257.01, 257.36, 264.31, 265.02, 276.F7, 295.19, 311.05, 313.19, 318.32, 320.28, 323.20, 335.07, 337.34, 340.24, 347.11, 352.09, 353.15, 359.26, 359.35, 378.06, 387.09, 388.19, 390.35, 392.34, 403.18, 412.04, 427.22, 428.07, 435.25, 437.05, 446.25, 446.25, 469.11, 479.29, 480.10, 488.30, 510.13, 525.30,	parish <b>life</b> . Then ('twas in fen <b>land</b> ) occidentally of a sudden, six	22

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**229**

			528.18, 544.01, 547.16, 548.01, 548.01, 553.30, 579.28, 582.25, 583.20, 589.22, 599.23, 601.35, 605.04, 615.28		
589.22:	life	6	113.03, 150.33, 261.19, 407.20, 517.20, 589.22		
589.23:	faces	5	078.27, 151.02, 356.06, 493.06, 589.23	june <b>looking</b> flame <b>faces</b> straggled wild out of their turns through	23
589.23:	looking	15	061.04, 092.25, 095.14, 109.07, 111.19, 120.18, 128.06, 153.03, 289.11, 416.05, 416.07, 442.02, 467.10, 518.15, 589.23		
589.24:	fired	6	005.26, 405.35, 514.07, 514.27, 539.11, 589.24	his parson <b>fired</b> wicket, showing all shapes of striplings in sleepless	24
589.25:	after	13	049.35, 053.07, 093.01, 326.17, 446.23, 492.35, 512.14, 533.04, 568.30, 589.25, 606.07, 612.02, 614.24	tights. Promptly whom <b>after</b> in un <b>dated</b> times, very properly a	25
589.25:	dated	2	210.36, 589.25		
				dozen generations anterior to themselves, a main chanced to burst	26
589.27:	flooded	2	126.24, 589.27	and mis <b>flooded</b> his fortunes, w <b>rothing</b> foul <b>play</b> over his fives'	27
589.27:	play	9	095.21, 283.05, 484.18, 501.11, 516.35, 521.33, 560.06, 569.34, 589.27		
589.27:	rothing	17	589.27		
				court and his fine poultryyard wherein were spared a just two of	28



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**230**

589.29:	flotation	1	589.29	a feather in wading room only. Next, upon due re <b>flotation</b> , up	29
589.29:	yard	10	064.01, 068.08, 191.06, 221.15, 413.04, 455.01, 467.24, 553.18, 589.29, 621.35,		
589.30:	glass	15	084.29, 100.23, 101.29, 167.20, 193.16, 247.36, 252.07, 277.F5, 408.24, 415.28, 455.16, 460.21, 486.24, 589.30, 609.15	started four hurri <span style="color: red;">gan</span> gales to smithereen his plate <b>glass</b> house-	30
589.30:	walls	4	262.24, 291.19, 448.08, 589.30,		
				<b>walls</b> and the slate for accounts his keeper was cooking. Then	31
589.32:	bezzled	1	589.32	came three boy bugle <b>horners</b> who counter <b>bezzled</b> and cross-	32
589.32:	bugled	1	589.32		
589.32:	horners	1	589.32		
589.33:	sites	2	228.31, 589.33	<b>bugled</b> him. Later on in the same evening two huss <b>sites</b> ab-	33
589.34:	laws	5	132.15, 310.25, 524.04, 539.29, 589.34	sconded through a breach in his by <b>laws</b> and left him, the infidels,	34
589.35:	matehim	1	589.35	to pay himself off in kind remembrances. Till, ultim <b>atehim</b> , fell	35
589.36:	plosium	1	589.36	the crowning barleystraw, when an exp <b>losium</b> of his distilleries	36
589.36:	straw	1	589.36		
				FW590	

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**231**

590.01:	adumped	1	590.01	deaf <b>adumped</b> all his dry goods to his most favoured sin <b>flute</b> and	1
590.01:	dumped	2	118.22, 590.01		
590.01:	flute	2	007.03, 590.01		
590.02:	ark	8	153.27, 409.35, 468.29, 493.20, 547.26, 581.08, 590.02, 624.15	dropped him, what remains of a hept <b>ark</b> , leare <b>eyed</b> and letterish,	2
590.02:	eyed	15	088.15, 134.26, 189.10, 214.25, 249.03, 327.29, 335.01, 344.23, 361.36, 434.28, 480.10, 533.20, 534.18, 590.02, 609.05		
590.03:	bound	12	007.01, 055.27, 064.33, 243.05, 292.26, 317.06, 323.32, 439.15, 461.23, 525.01, 560.01, 590.03	weeping worry <b>bound</b> on his bank <b>rump</b> .	3
590.03:	rump	1	590.03		
590.04:	hoho	1	590.04	Pepep. Pay bearer, sure and sorry, at foot of o <b>hoho</b> honest	4
590.05:	loyd's	1	590.05	policist. On never again, by Phoenis, swore on him <b>Lloyd's</b> ,	5
				not for beaten wheat, not after Sir Joe Meade's father, thanks!	6
				They know him, the covenanter, by rote at least, for a chameleon	7
590.08:	bred	6	127.11, 164.15, 235.32, 411.22, 541.30, 590.08	at last, in his true false <b>heaven</b> colours from ultra <b>violent</b> to sub <b>red</b>	8
590.08:	heaven	2	469.30, 590.08		
590.08:	red	18	029.01, 064.27, 189.05, 207.11, 214.23, 319.25, 320.15, 337.35, 376.02, 380.03, 404.29, 407.12,		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**232**

			439.36, 467.15, 483.27, 517.11, 527.25, 590.08		
590.08:	violent	2	518.02, 590.08,		
				tissues. That's his last tryon to march through the grand	9
590.10:	bolt's	1	590.10	try <b>omphal</b> arch. His reign <b>bolt's</b> shot. Never again! How you do	10
590.10:	omphal	1	590.10		
590.11:	lemyums	1	590.11	that like, Mista Chime <b>piece</b> ? You got nice yum p <b>lemyums</b> . Pray-	11
590.11:	paid	2	101.25, 590.11		
590.11:	piece	11	033.03, 052.07, 131.33, 161.11, 209.27, 328.16, 455.26, 533.07, 559.11, 590.11, 619.02		
590.12:	mishles	1	590.12,	<b>paid</b> my prom <b>ishles</b> !	12
590.13:	fulled	1	590.13	Agreed, Wu Welsher, he was <b>chogfulled</b> to beac <b>sate</b> on earn	13
590.13:	hogfulled	1	590.13		
590.13:	sate	1	590.13		
590.14:	old	36	009.11, 014.25, 015.32, 060.23, 075.20, 110.16, 113.19, 117.10, 186.08, 225.19, 228.30, 242.05, 255.18, 257.24, 310.16, 311.14, 326.17, 336.17, 337.01, 352.24, 383.23, 411.01, 418.05, 441.19, 450.29, 478.30, 505.02, 505.32, 549.25, 553.26,	as in hiving, of fox <b>old</b> conningnesses but who, hey honey, for	14

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**233**

			563.27, 581.09, 590.14, 606.21, 607.31, 615.06		
590.15:	mast	4	248.31, 351.15, 504.23, 590.15	all values of his latters, integer integerr <b>most</b> , was the form <b>ast</b>	15
590.15:	most	52	006.18, 009.16, 014.19, 050.17, 052.20, 056.03, 058.14, 066.32, 118.36, 126.10, 130.03, 151.01, 154.32, 156.17, 167.25, 178.04, 178.29, 187.09, 190.11, 194.03, 194.19, 234.09, 234.13, 246.28, 248.32, 271.F5, 278.23, 292.04, 326.34, 358.11, 362.05, 404.21, 407.25, 407.36, 413.32, 417.04, 422.14, 424.08, 434.19, 445.16, 449.28, 450.35, 460.16, 470.17, 526.18, 547.04, 567.31, 568.31, 570.02, 576.31, 590.15, 605.11,		
590.16:	cwmwlated	1	590.16	of the firm? At folk <b>mood</b> hailed, at part far <b>wailed</b> , acc <b>wmwlated</b>	16
590.16:	mood	3	125.06, 292.23, 590.16,		
590.16:	wailed	1	590.16,		
590.17:	bob	5	005.02, 094.33, 245.27, 270.27, 590.17	con <b>cloud</b> , Nuah-Nuah, Ne <b>bob</b> of Ne <b>philim</b> ! After all what fol-	17
590.17:	cloud	4	246.07, 296.27, 480.26, 590.17		

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.  
**234**

590.17:	philim	1	590.17		
				lowed for apprentice sake? Since the now nighs nearing as the	18
590.19:	boose	4	052.24, 140.33, 488.11, 590.19	yetst hies hin. Jeebies, ugh, kek, p <b>tah</b> , that was an ill man! Jaw-	19
590.19:	tah	2	411.11, 590.19		
590.20:	bluffer	1	590.20	<b>boose</b> , pudd <b>igood</b> , this is for true a sweetish mand! But Jum-	20
590.20:	good	7	021.30, 085.17, 346.23, 369.08, 492.24, 500.19, 590.20		
590.20:	luffer	1	590.20		
590.21:	dad	5	020.31, 286.04, 347.27, 435.01, 590.21	<b>bluffer</b> , bag <b>dad</b> , sir, yond would be for a once over our all	21
590.22:	redman	1	590.22	honoured christmas <b>tyde</b> easter <b>redman</b> . Fourth position of solu-	22
590.22:	tyde	17	590.22		
				tion. How johnny! Finest view from horizon. Tableau final.	23
590.24:	gum	5	112.07, 126.12, 422.28, 526.26, 590.24	Two me see. Male and female un <b>mask</b> we hem. Beg <b>um</b> by gunne!	24
590.24:	mask	2	131.12, 590.24		
590.25:	brawn	1	590.25	Who now broothes old <b>brawn</b> . Dawn! The nape of his name-	25
590.25:	shielder's	1	590.25		
				<b>shielder's</b> scalp. Halp! After having drummed all he dun. Hun!	26
				Worked out to an inch of his core. More! Ring down. While	27
590.28:	bee	2	387.24, 590.28	the queen <b>bee</b> he stagger <b>horned</b> blesses her bliss for to feel her	28

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
 (The 'Syllabifications')  
 FW Episode Sixteen.

**235**

590.28:	horned	2	112.22, 590.28		
				funnyman's functions Tag. Rumbling.	29
				Tiers, tiers and tiers. Rounds.	30

## We have so far published in this James Joyce Lexicography Series:

### Part One

Volume:	Title:	Number of Pages:	Launched on:
Vol. 1.	The <b>Romanian</b> Lexicon of <i>Finnegans Wake</i> . <a href="http://editura.mttlc.ro/sandulescu.lexicon-of-romanian-in-FW.html">http://editura.mttlc.ro/sandulescu.lexicon-of-romanian-in-FW.html</a>	455pp	11 November 2011
Vol. 2.	Helmut Bonheim's <b>German</b> Lexicon of <i>Finnegans Wake</i> . <a href="http://editura.mttlc.ro/Helmut.Bonheim-Lexicon-of-the-German-in-FW.html">http://editura.mttlc.ro/Helmut.Bonheim-Lexicon-of-the-German-in-FW.html</a>	217pp	7 December 2011
Vol. 3.	A Lexicon of <b>Common Scandinavian</b> in <i>Finnegans Wake</i> . <a href="http://editura.mttlc.ro/C-G.Sandulescu-A-Lexicon-of-Common-Scandinavian-in-FW.html">http://editura.mttlc.ro/C-G.Sandulescu-A-Lexicon-of-Common-Scandinavian-in-FW.html</a>	195pp	13 January 2012

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.  
**237**

- vol. 4.** A Lexicon of **Allusions and Motifs** in *Finnegans Wake*. 263pp 11 February 2012  
<http://editura.mttlc.ro/G.Sandulescu-Lexicon-of-Allusions-and-Motifs-in-FW.html>
- vol. 5.** A Lexicon of **"Small" Languages** in *Finnegans Wake*. 237pp 7 March 2012  
**Dedicated to Stephen J. Joyce.**  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-small-languages-fw.html>
- vol. 6.** A **Total** Lexicon of Part Four of *Finnegans Wake*. 411pp 31 March 2012  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-total-lexicon-fw.html>
- vol. 7.** **UnEnglish English** in *Finnegans Wake*. The First Hundred Pages. Pages 003 to 103. 453pp 27 April 2012  
**Dedicated to Clive Hart.**  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-unenglish-fw-volume-one.html>
- vol. 8.** **UnEnglish English** in *Finnegans Wake*. The Second Hundred Pages. 280pp 14 May 2012  
Pages 104 to 216.



C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.  
**238**

<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-unenglish-fw-volume-two.html>

**Vol. 9.** **UnEnglish English** in *Finnegans Wake*. Part Two of the Book. Pages 219 to 399. 516pp 7 June 2012

<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-unenglish-fw-volume-three.html>

**Vol. 10.** **UnEnglish English** in *Finnegans Wake*. The Last Two Hundred Pages. 563pp 7 July 2012  
Parts Three and Four of *Finnegans Wake*. From FW page 403 to FW page 628.

<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-unenglish-fw-volume-four.html>

**Vol. 11.** **Literary Allusions** in *Finnegans Wake*. 327pp 23 July 2012

**Dedicated to the Memory of Anthony Burgess.**

<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-literary-allusions.html>

**Vol. 12.** *Finnegans Wake* **Motifs** I. The First 186 Motifs from Letter A to Letter F. 348pp 7 September 2012

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.  
**239**

<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-finnegans-wake-motifs-1.html>

- |                    |   |       |                  |
|--------------------|---|-------|------------------|
| Vol.<br><b>13.</b> | <i>Finnegans Wake</i> <b>Motifs</b> II. The Middle 286 Motifs from Letter F to Letter P.  | 458pp | 7 September 2012 |
|                    | <a href="http://editura.mttlc.ro/sandulescu-finnegans-wake-motifs-2.html">http://editura.mttlc.ro/sandulescu-finnegans-wake-motifs-2.html</a> |       |                  |
| Vol.<br><b>14.</b> | <i>Finnegans Wake</i> <b>Motifs</b> III. The Last 151 Motifs. from Letter Q to the end.   | 310pp | 7 September 2012 |
|                    | <a href="http://editura.mttlc.ro/sandulescu-finnegans-wake-motifs-3.html">http://editura.mttlc.ro/sandulescu-finnegans-wake-motifs-3.html</a> |       |                  |
| Vol.<br><b>15.</b> | <i>Finnegans Wake</i> without Tears. <b>The Honuphrius</b> & A Few other Interludes, paraphrased for the UnEducated.                          | 248pp | 7 November 2012  |
|                    | <a href="http://editura.mttlc.ro/sandulescu-the-honuphrius.html">http://editura.mttlc.ro/sandulescu-the-honuphrius.html</a>                   |       |                  |
| Vol.<br><b>16.</b> | <i>Joyce's Dublin English in the Wake.</i>  | 255pp | 29 November 2012 |
|                    | <a href="http://editura.mttlc.ro/sandulescu-dublin-english.html">http://editura.mttlc.ro/sandulescu-dublin-english.html</a>                   |       |                  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.  
**240**

- Vol.  
**17.** Adaline Glasheen's **Third Census** Linearized: A Grid. FW Part One A. 269pp 15 April 2013  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-third-census-one-a.html>
- Vol.  
**18.** Adaline Glasheen's **Third Census** Linearized: A Grid. FW Part One B. 241pp 15 April 2013  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-third-census-one-b.html>
- Vol.  
**19.** Adaline Glasheen's **Third Census** Linearized: A Grid. FW Part Two. 466pp 15 April 2013  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-third-census-two.html>
- Vol.  
**20.** Adaline Glasheen's **Third Census** Linearized: A Grid. FW Parts Three and Four. 522pp 15 April 2013  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-third-census-three-four.html>
- Vol.  
**21.** **Musical Allusions** in *Finnegans Wake*. FW Part One. All Exemplified. 333pp 10 May 2013  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-musical-allusions.html>

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.  
**241**

- Vol.  
**22.** **Musical Allusions** in *Finnegans Wake*. FW Part Two. All Exemplified. 295pp 10 May 2013  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-musical-allusions.html>
- Vol.  
**23.** **Musical Allusions** in *Finnegans Wake*. FW Parts Three and Four. All Exemplified. 305pp 10 May 2013  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-musical-allusions.html>
- Vol.  
**24.** **Geographical Allusions** in Context. Louis Mink's *Gazetteer* of *Finnegans Wake* in Grid Format only. FW Episodes One to Four. 281pp 7 June 2013  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-geographical-allusions.html>
- Vol.  
**25.** **Geographical Allusions** in Context. Louis Mink's *Gazetteer* of *Finnegans Wake* in Grid Format only. FW Episodes Five to Eight. 340pp 7 June 2013  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-geographical-allusions.html>

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.  
**242**

- Vol. **26.** **Geographical Allusions** in Context. Louis Mink's *Gazetteer* of *Finnegans Wake* in Grid Format only. FW Episodes Nine to Eleven. 438pp 7 June 2013  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-geographical-allusions.html>
- Vol. **27.** **Geographical Allusions** in Context. Louis Mink's *Gazetteer* of *Finnegans Wake* in Grid Format only. FW Episodes Twelve to Fourteen. 238pp 7 June 2013  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-geographical-allusions.html>
- Vol. **28.** **Geographical Allusions** in Context. Louis Mink's *Gazetteer* of *Finnegans Wake* in Grid Format only. FW Episode Fifteen. 235pp 7 June 2013  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-geographical-allusions.html>
- Vol. **29.** **Geographical Allusions** in Context. Louis Mink's *Gazetteer* of *Finnegans Wake* in Grid Format only. FW Episodes Sixteen and Seventeen. 216pp 7 June 2013  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-geographical-allusions.html>

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.  
**243**

- Vol.  
**30.** **German** in *Finnegans Wake* Contextualized. FW Episodes One to Four. 314pp 18 June 2013  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-german-contextualized.html>
- Vol.  
**31.** **German** in *Finnegans Wake* Contextualized. FW Episodes Five to Eight. 339pp 18 June 2013  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-german-contextualized.html>
- Vol.  
**32.** **German** in *Finnegans Wake* Contextualized. FW Episodes Nine to Eleven. 413pp 18 June 2013  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-german-contextualized.html>
- Vol.  
**33.** **German** in *Finnegans Wake* Contextualized. FW Episodes Twelve to Fourteen. 228pp 18 June 2013  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-german-contextualized.html>
- Vol.  
**34.** **German** in *Finnegans Wake* Contextualized. FW Episodes Fifteen. 222pp 18 June 2013  
<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-german-contextualized.html>

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.  
**244**

Vol.  
**35.**

**German** in *Finnegans Wake* Contextualized. FW Episodes Sixteen and  
Seventeen.

199pp

18 June 2013

<http://editura.mttlc.ro/sandulescu-german-contextualized.html>

You are kindly asked to address your comments, suggestions, and criticism to the Publisher: [lidia.vianu@g.unibuc.ro](mailto:lidia.vianu@g.unibuc.ro)

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of *Finnegans Wake*.  
(The 'Syllabifications')  
FW Episode Sixteen.  
**245**

If you want to have all the information you need about *Finnegans Wake*, including the full text of *Finnegans Wake* line-numbered, go to the personal site **Sandulescu Online**, at the following internet address: <http://sandulescu.perso.monaco.mc/>

